

**UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA**

**NYIMPADUA AKWAA HO AKYEREW HO MPENSAMPENSAMU WO**

**SOHYIOLENGWESTSESE KWAN DO**



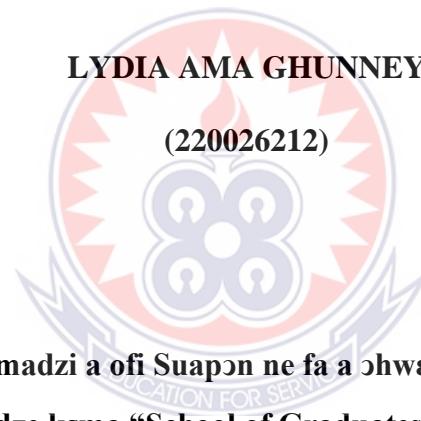
**MASTER OF PHILOSOPHY**

**2023**

i

**UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA**

**NYIMPADUA AKWAA HO AKYEREW HO MPENSAMPENSAMU WO  
SOHYIOLENGWESTSESE KWAN DO**



**Mpensampensam dwumadzi a ofi Suapon ne fa a ohwe Akan-Nzema kasa ho adzesua  
Do dze kema “School of Graduates Studies”**

**Iyi nye ehiadze kor a obema Suapon no ama me Master  
of Philosophy  
(Ghanaian Language – Fante)**

**wo University of Education, Winneba.**

## EDZIDA

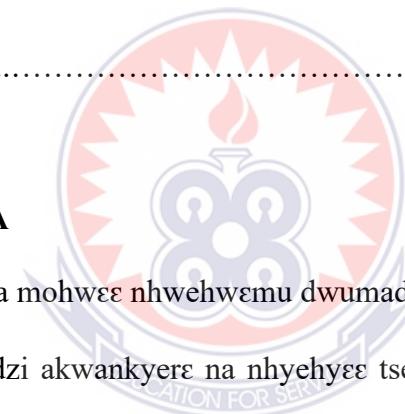
### OSUANYI N<sup>“</sup>EDZIDA

Emi, Lydia Ama Ghunney, mepaa mu ka no pefee dε, se miyi mboa a minyaa fii nkorofo a mabobo hɔn edzin wɔ nhwehwemu yi mu no to nkyen a, dza aka no nyinaa yε marankasa mensa ano edwuma a mahwew m<sup>“</sup>enyiwa ho mfifir abɔ ho kaw na mabo mbɔdzen ahwer mber so dze akyerew.

OKYEREWFO: LYDIA AMA GHUNNEY

ODABAA: .....

DA: .....



### OHWEOF<sup>“</sup>N<sup>“</sup>EDZIDA

Mepaa mu ka dε, emi na mohwεε nhwehwemu dwumadzi yi do tsentseen no dε mbre Simpa Suapon dwumadzi akwankyere na nhyeheyε tse. Dza ohia dε oye ma dwumadzi yi dzi mu biara mahwε no ma oaye.

OHWEOF<sup>“</sup>: OBEMFO KWASI ADOMAKO

ODABAA: .....

DA: .....

## DZINTO

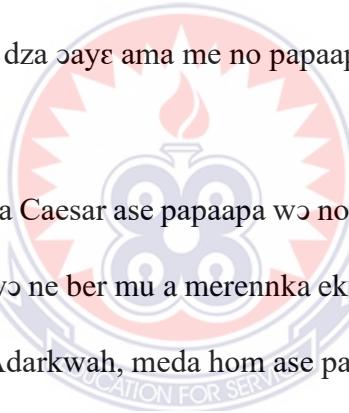
Moto mo dwumadzi yi dzin dze hye esuafo a abrabɔ yi mu ndzembɑ taa twentwan hɔn akwan mu. De mbre ɔtse biara no, se wɔdze hɔn ho to Yehowa Nyankopɔn do nkotsee dze a, se ɔkyer den ara mpo a hɔn enyido adzehu na dza Twerammpɔn Nyankopɔn wo ma hɔn biara no, hɔn nsa bɛka no wɔ atseasefo asaase yi do ma aayɛ enyimnyamhye. Mesan so dze hye me ba Mike-Bright N. K. Badu-Amponsem nkuran dɛ, dza obesi wo n“abrabɔ mu biara no, ɔmfa noho nto ne Nyankopɔn do, nsom no yie na ɔnye edwumadzen na mbre ɔtse biara no, obedzi nkunyim.



## NDAASE

Mifi m“akoma mu too dze aseda a onnyi kabea ma Yehowa Nyankopon de ɔma me nkwa, ahooɔdzen, apɔwmudzen, nyansa, nyimdzee, bambɔ na dza mihia nyinaa wo m“akɔnaaba na mo ntotoe nyinaa mu na ɔdze me edu dem mpɛnpendo yi.

Aseda a odzi mu papaapa na medze ma Obemfo Kwasi Adomako a ɔkyere adze wo Winneba Esuapon kese a ɔwo Ajumako mu wo n“adagyer papabi a ɔhweer no wo moho dze tsentseen me wo abotar mu kyereɛ me kwampa a medze dzii dwuma yi ma edzi mu yie dem yi, Otwerammpɔn Nyankopon nhyira no papaapa ma onka n“asefo nyinaa. Mepaa mu ka de, m“enyisɔ dza ɔayɛ ama me no papaapa.



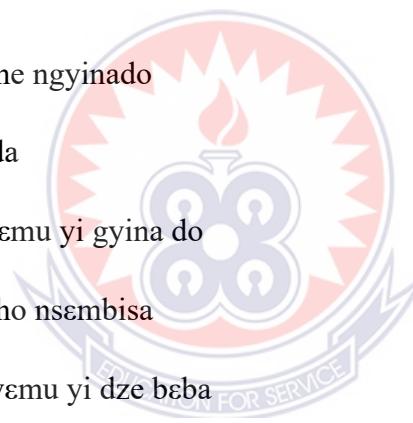
Mesan so da Obemfo Regina Caesar ase papaapa wo no mboa soronko a ɔdze boae hwɛɛ de mubowie dwumadzi yi wo ne ber mu a merennka ekyir. Owura Richmond Owusu na Ewuraba Patience Opoku-Adarkwah, meda hom ase papaapa. Se akokɔ nkan bɔn a, nna ɔye emi Lydia Ama Bortsewa Ghunney na mereda hom ase. Osor Nyankopon nhyira hom nye anyankofo a yebehyiaa wo adzesua yi mu nyinaa papaapa.

## MU CWC DZA

EDZIDA	iii
DZINTO	iv
NDAASE	v
DZA CWC MU	vi
MFONYIN AHOROW	xi
MBUEIENYIM	xiii

### **TSIR KOR: NHWEHWEMU NO NE NYIENYIM**

1.0 Nyienyim	1
1.1 Nhwehwemu yi ne nginyinado	1
1.2 Ohaw no n“edzida	7
1.3 Botae a nhwehwemu yi gyina do	9
1.4 Nhwehwemu yi ho nsembisa	9
1.5 Mfaso a nhwehwemu yi dze bεba	11
1.6 Bea a nhwehwemu yi kεpem	11
1.7 Nhwehwemu yi ho akwansiwdze	12
1.8 Nhwehwemu yi ne nhyehyε	12
1.9 Ofa yi no tøfabø	14



### **TSIR EBIEN: DZA ENYIMDZEFO BINOM AKA A ɔFA DWUMADZI YI HO**

2.0 Nyienyim	15
2.1 Nkyerewe a ɔkasa (Linguistic Landscape)	15
2.2 Mfinimfin Mantow	17

2.3	Efutu Mansin	18
2.3.1	Edwuma A Simpafo Yε	18
2.3.2	Simpa N“abakɔsem	19
2.4	Kasa nkitsahodzi	22
2.5	Ahyensewdze a ɔkasa ne nkyerekyeremu	22
2.6	Nhwehwemu a enyimdzifo binom aye afa akyerew a ogugu ndzemba ho	24
2.6.1	Ahen ho nkyerewe	24
2.6.2	Hemba ho nkyerewe	27
2.6.3	Kwantsempɔn do nkyerewe	28
2.6.4	Fiadze ho nkyerewe	29
2.6.5	Etutufemfem ho nkyerewe	33
2.6.6	Adan ho nkyerewe	34
2.7	Abakɔsem a ɔfa tatoo ho	35
2.7.1	Su a dza nkorɔfo kyerew gu hɔn nyimpadua ho no fa.	37
2.7.2	Botae a nkorɔfo dze kyerew hɔn nyimpadua akwaa ho	38
2.7.3	Nsunsuando a ɔwo nyimpadua akwaa ho akyerew mu	39
2.8.	Adwenmusem anaa tiɔri a ne dzin dze “Critical Discourse Analysis” (CDA) na “Multimodal Discourse Analysis Theory” (MDAT) a Fairclough (1993, 2003) na Van Leeuwen (2001) dze too gua	41
2.9	ɔfa yi no tɔfabɔ	43

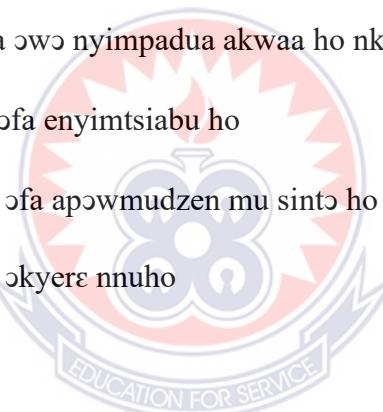
**TSIR EBIASA: NHWEHWEMU AKWAN**

3.0	Nyienyim	42
3.1	Nhwehwemu no no su	42
3.2	Bea a nhwehwemu yi kɔr do	46
3.3	Nyimpakuw a medze hɔn dzii dwuma yi	47
3.4	Niyimu Akwan	47
3.5	Kwan a mefaa do nyaa nhwehwemu yi ho nsem	49
3.6	Nhwehwemu yi ho edwumayɛdze	49
3.8	Akwansre	49
3.9	Kwan a mefaa do dze nhwehwemu yi no ho nsem too gua	50
3.10	Ofa yi no tɔfabɔ	50

**TSIR ANAN: NHWEHWEMU NO HO MPENSAMPENSAMU**

4.0	Nyienyim	52
1.6	Su ahorow a akyerew ahorow a ogugu nkorofo hɔn nyimpadua akwaa ho no fa	53
4.1.1	Su a odzi kan: Akyerew nkotsee a ɔkasa	53
4.1.2	Su a otsia ebien: Ahyensewdze nkotsee a kasa	62
4.1.3	Su a otsia ebiasa: Ahyensewdze na akyerew a ɔkasa	67
4.2	Dza ɔma nkorofo kyerewkyerew ndzemba gugu hɔn nyimpadua akwaa ho (Botae)	75
4.2.1	Botae a odzi kan ye dza ɔkyere ekyir kwan	76
4.2.2.	Botae a otsia ebien no ye dza ɔkyere ɔdɔ.	79
4.2.3	Botae a otsia ebiasa no ye dza ɔkyere ekutsia.	82

4.2.4. Botae a otsia anan no ye hon a ne few ntsi na wodze ye.	85
4.2.5. Botae a otsia enum yi ye dza chye hon nkuran.	88
4.2.6. Botae a otsia esia yi ye dza oyε demdzi nkatado.	92
4.3 Nsunsuando a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerew mu.	94
4.3.1 Nsunsuando pa bi a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho nkyerewe mu	94
4.3.1.1 Nsunsuando pa a ɔkyere ekyirkwan	94
4.3.1.2 Nsunsuando pa a ɔfa ngyentomu ho	95
4.3.1.3. Nsunsuando pa a ɔfa bambɔ ho	96
4.3.1.4. Nsunsuando pa a ɔfa enyimguase nkatado ho	97
4.3.2 Nsunsuando bɔn bi a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho nkyerewe mu	97
4.3.2.1 Nsunsuando bɔn a ɔfa enyimtsiabu ho	98
4.3.2.2. Nsunsuando bɔn a ɔfa apɔwmudzen mu sintɔ ho	99
4.3.2.3. Nsunsuando bɔn a ɔkyere nnuho	100
4.4 ɔfa yi no tɔfabɔ	101



## **TSIR ENUM: EWIEI, MUABɔ NA ADWENKYERε**

5.0 Nyienyim	102
5.1 Dwumadzi no no tɔfabɔ	102
5.2. Dza ɔdaa edzi wɔ mpensampensamu dwumadzi yi mu	103
5.3. Adwenkyere anaa nsusui	105
5.4 Ewiei	106
5.5 Tɔfabɔ	106
MBUUKUU A MINYAA MU MBOA	108
NKEKAHO	117

## MFONYIN AHOROW

*Mfonyin*

*Kratafa*

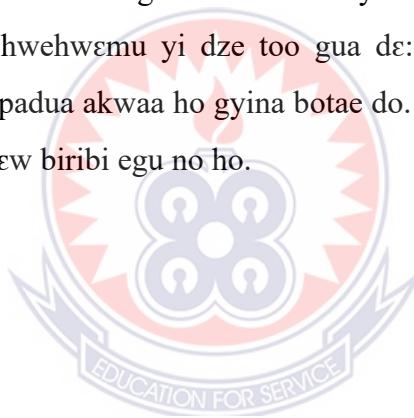
1. Adasema S��e ��fam Papa Ho	<b>54</b>
2. Obi Tse Yie”, Efua Mary, 528/12, W��ba, Afiba Gyaba	55
3. Ama Adoma, Papaye Asa, 4.55/14, Winneba	56
4. Kwame Sika	57
5. Ama Nyame, 40/12, W��ba	58
6. Ekua Atoa Gaba Adayi	59
7. Mame Botwe, W��ba	60
8. Komisakpo Tomos Pomepor Adzi Victo	61
9. Ananse	62
10. Nsoroma	63
11. Enyiwa	64
12. Mfonyin na Nhyiren	65
13. Nhyiren na ��dabaa (Signature)	66
14. Baron, No-9, No-10, Nsoroma Ahyensewdze. “I Live For God Not Human nna Nsoroma Ahyensewdze.	67
15. Nhyiren, Nsoroma na Gye Nyame	68
16. Asendua a ��wo bebar ho a woesi ne tsir adze, blade, Don’t judge me... Dza ��akyerew no n“asekyere nye d��, “Mma mmbu me atsen”.	69
17. “Faith” a n“asekyere nye „gyedzi“, nsa a ��aka aboa ano a ��kyere d�� obi robo mpaa	70
18. “I ♥ you Samira” a n“asekyere nye “Mod�� wo Samira”.	71

19.	“Be your own kind of beautiful” asekyerɛ nye, ma woara oahoofew soronko nda nsew	72
20.	Abina Ndomba, 401/12, ḡdɔ ahyeñsewdze a ɔyɛ akoma “♥”	73
21.	Ekua Atoa Gaba Adayi	74
22.	Mame Botwe, na no kurow “W”BA”	76
23.	Efua Mary, 528/12, “W”ba”. “Afiba Gyaba	77
24.	Kwame Sika	78
25.	Ama Nyame	79
26.	I ♥ you Samira, (Modɔ wo Samira)	80
27.	Obi Tse Yie	81
28.	Papayɛ Asa	83
29.	Mfonyin na Nhyiren	84
30.	Nhyiren na ḡdabaa (Signature)	85
31.	Baron, No-9, No-10, Nsoroma Ahyeñsewdze. “I Live For God Not Human” nna Nsoroma Ahyeñsewdze.	86
32.	Nhyiren, Nsoroma Na Gye Nyame	88
33.	“Be your own kind of beautiful”, asekyerɛ nye, ma woara oahoofew soronko nda nsew	89
34.	Nsoroma	93



## **MBUEIENYIM**

Dwumadzi yi fa akyerew ahorow a ogu nyimpadua akwaa ho no no su, botae ahorow a nyimpa binom dze kyerew ndzemba gu hon nyimpadua akwaa ho na nsunsuando a nyimpadua akwaa ho akyerew yi dze ba. Adwenmusem anaa tiroi ahorow ebien na nhwehwemu dwumadzi yi gyina do; Van Leeuwen (2001) ne „Multimodal Discourse Analysis Theory“ no boaa ma mohwee su ahorow a akyerew a wo nyimpadua akwaa ho no fa na ne mpensampensam, Fairclough (1993, 2003) ne Critical Discourse Analysis tsiori no so boae ma botae a binom dze kyerewkyerew ndzemba gugu hon nyimpadua akwaa ho no daa edzi yie. Nhwehwemu yi kor do wo Efutu Mansin no kurowpon Simpa (Winneba) mu. Kwan a mefaa do nyaa nsem dze yes mo nhwehwemu yi nye nkombotwetwe na nsem a motwee guu efir do. Menye nyimpa eduonu dzii dwuma yi wo peposif kwan do. Nhwehwemu yi dze too gua de: dodowara a wokyerekyerew ndzemba gugu hon nyimpadua akwaa ho gyina botae do. Obeye de ebote aben obi na ehu siantsir a odze akyerew biribi egu no ho.

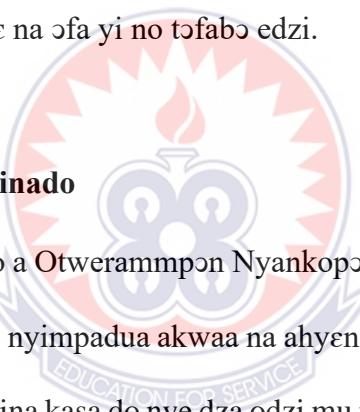


## TSIR KOR

### NHWEHWEMU NO NE NYIENYIM

#### 1.0 Nyienyim

Ofa a odzi kan wɔ nhwehwemu yi mu yi bue nhwehwemu no enyim. Ofa yi ye dza ɔpa nhwehwemu yi ho tam ma yehu akyerew ahorow a ɔwɔwɔ amamfo hɔn nyimpadua akwaa ho ho mpensampensamu wo (Simpa) Winneba a ɔye Efutu Mansin no no kurowpon mu. Dem ofa yi beda nhwehwemu yi ne ngyinado, ɔhaw no edzida, nhwehwemu yi no botae, nhwehwemu yi ho nsembisa, nhwehwemu yi ho mfaso, bea a nhwehwemu yi pem, akwansiwdze a mihyiaa wo nhwehwemu yi ne nyee mu, nhwehwemu yi ne nhyehyee na ofa yi no tɔfabɔ edzi.

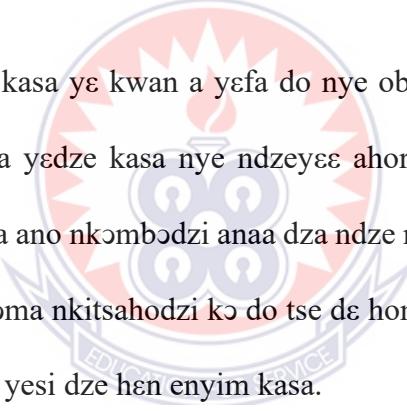


#### 1.1 Nhwehwemu yi ne ngyinado

Kasa ye akyedze nwanwaso a Otwerammpon Nyankopon dze doom nyimpa dasanyi no no mu kor. Nyimpa tum dze nyimpadua akwaa na ahysenewdze ahorow pii dzi nkitsaho na mbom, nkitsahodzi a ogyina kasa do nye dza odzi mu na dodow ara so dze dzi dwuma papaapa. Dem saso ntsi na Nyankopon dze kasa ahorow pii so adom adasa mmba ma beebiara a ebɔkɔ wo wiadze yi n"afa biara no ihu de nyimpakuw a wɔtse ho no wo hɔn kasaa a wɔka dze dzi hɔn dwuma.

Akpanglo-Nartey (2002) kyere kasa ase de, ɔye ngyegyee nsenkyeredze a nyimpa gyina do dzi nkitsaho. Malinowski (1935) kyere de, kasa nnye agyapadze mma akorankor bi na mbom ɔye ɔman no mu nyimpa nyinaa na wɔagye ato mu de wɔdze bedzi dwuma. Okyerɛ akwan ahorow ebiasa a yetum dze kasa dzi dwuma. Dza odzi kan, yɛdze kasa

dzi dwuma wɔ hɛn daa daa asetsena mu. Dza ɔtɔ do ebien yε tum a kasa nya no wɔ hɛn asetsena mu. Dza odzi ewiei, kasa dze anyenkofa ba nyimpa ntamu. Ferguson (1963) ka to do dε, kasa wɔ nkyekyεmu ahorow ebiasa. Kor nye dza wɔdze ano ka, dza wɔakyerew egu krataa do nye dza wɔdze ahyensewdze a ɔkasa yε. Dza odzikan no ma yehu kasa a nyimpa dze n“ano ka dze dzi nkitsaho, na iyi na yehu no mpen pii no. Kwan kor so a wɔnam do dze kasa dzi nkitsaho nye dza wɔaykerew egu nkrataa do a akenkanfo dze dzi nkitsaho. Iyi mfatoho nye ahyensewdze ahorow a ɔ-wowɔ hɛn akwan ho. Ahyensewdze ahorow a ɔ-wowɔ akyeamepoma do nye bamkyim ahorow do. Trafeké nkandzea mpo yε ahyensewdze ahorow a yɛdze kasa no mu kor.



Bortsie (2006) kyere dε, kasa yε kwan a yεfa do nye obi dzi nkitsaho a ogyina ndze, akyerew, honam akwaa a yɛdze kasa nye ndzeyεε ahorow pii do. Osanee kyere dε nkitsahodzi tum yε ano na ano nkɔmbɔdzi anaa dza ndze nndzi akotsen wɔ mu no gyina dza yɛdze hɛn enyi hu a ɔma nkitsahodzi kɔ do tse dε honamdua ho akyerew, mfonyin, ndzeyεε, ahosu nye mbre yesi dze hɛn enyim kasa.

Batibo (2005) kyere kasa no dwumadzi ho mfaso dε:

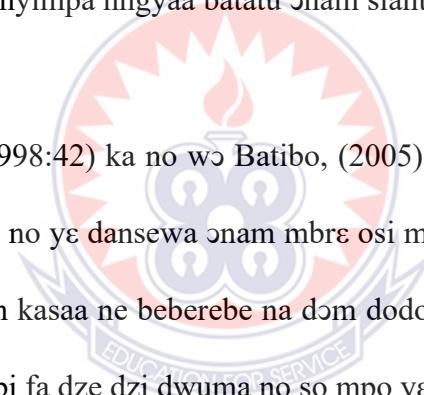
1. Kasa yε kwan a yεfa do dze da hɛn kusum na amambra edzi na yɛdze gya nkyiramba. Na iyi ntsi na yεka dε, kasa yε kusum na amambra ahwehwε no.
2. Yɛdze kyere nyimpa su anaa bɔbew. Ose kasa a nyimpa bi ka no na ɔda no edzi ma yehu ne nyimpa ban a ɔyε. Na iyi na ɔma nyimpa yε dansewa fi afofor ho, ɔwo mu dε yetum hwε nyimpakuw bi hɔn enyimdua, hɔn afadze, hɔn edziban a wodzi, hɔn adan no su dze kyere hɔn nyimpa ban dze naaso ahyensewdze a

yetum gyina do papaapa dze kyere nyimpa a obi ye nye dem nyimpa no ne kasa a oka.

3. Kasa ye biribi a otum boa hen ma yetum dzi nkitsaho. Anantwi botum aye dzinn edzidzi da mu ne nyina dem ara so na nsebo so botum atsew beebi aye dzinn wo ahayé mu naaso oyé dzen ma nyimpa de obotum aye dzinn ahyé bea bi a onnkasa. Nyimpa nam kasa do dzi nkitsaho na iyi na oboa hon asetsena ankasa. Nkitsahodzi a nyimpa dze kasa dzi yi boa ma ye yi ankonamyé akwa.
4. Kasa boa hye enuaye mu dzen. De mbre yeedzi kan aka de kasa boa ma yehye nyimpa nsew no, se obi hyia nyimpa bi a onye no ka kasa kor a, ohu no prekoper de oyé no nua. Dem saso ntsi nkitsahodzi a onye dem nyimpa no dzi no ye soronko sen nyia onye no nnka kasa kor no. Se kaansa nyimpa kuw bi a hon nyina fi oman kor mu hyia wo bea bi do na se wɔwɔ kasa kor bi a wɔka a hon mu biara tse ase a, hon nkitsahodzi na enuado/enuaye no ye soronko sen hon a hon so wofí oman kor mu na wonnyi kasa pokyee bi a wɔka a hon nyina tse ase.
5. Kasa boa ma yetum mpo hu oman kor a nyimpa bi fi do. Amanaman beberee wo kasa ahorow pii a wɔka dze, naaso, kasa a nyimpa bi beka no boa ma yetum kyere oman kor a dem nyimpa no fi mu.
6. Kasa tum boa ma yehu mbre nyimpa bi si ben honho. Se nkorofo bi fi oman bi a hon nyina ka anaa tse kasa kor ase mpo hyia a kor tum kyere no kurom kasa ma dza onye no ridzi nkitsaho no tum hu mbre osi ben nyimpa no. Na se oba no de nyimpa no so tse dem kasa no a, wotum gyaa omanmu ho kasa no ka na wɔka hon ara hon dze no.

7. Afei yenam kasa do na yedze da hen adwen anaa hen nyansa so mpo edzi. Yenam kasa do na yedze hyehye hen adwen mu pow na yedze hen adwenkyere to gua. Nwomanyimfo binom se nkitsaho papa bi da adwen, kasa nna nyansa ntamu. Akyerewfo binom so se, nyimpa ne nyansaa nyin wo ber a otum hye ase de odze kasa ridzi nkitsaho.

Kasa nkitsahodzi ye aber a nkorofo bi a wotse bea bi dze kasahorow ebien anaa no mboree ko do dze dzi dwuma wo hon daa daa asetsena mu. Dza odze iyi ba no mu bi nye nkorofo a wofi bea a wotse no kobos asese wo bea fofor do, akoekoeko na awarsem na iyi bokos do esi osiande, nyimpa nngyaa batatu onam santsir kor anaa ebien bi ntsi.

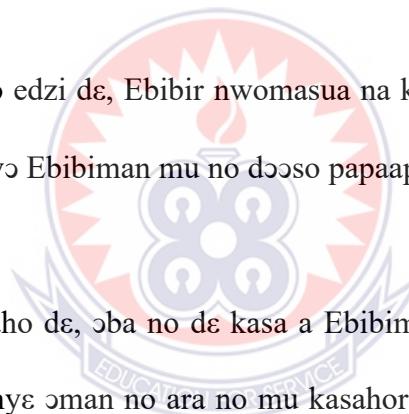


Grenoble na Whaley (1998:42) ka no wo Batibo, (2005) mu de aman ahorow a wowo Ebibiman mu hen kasaa no ye dansewa onam mbre osi ma hen kasahorow no docoso no ntsi. Wose, se yedze hen kasaa ne beberebe na dom dodow a wowo Ebibir ha si nkyen mpo a kasa a dom kuw bi fa dze dzi dwuma no so mpo ye biribi a oyey nwanwa osiande, dodowara nnka kasa kor. Wotum ka kasa horow beberee na wosesa kasa kor a woreka no ka kasa fofor na iyi gyina dwuma a wodze kasa no ridzi no do. Woma mfatoho bi de, se ekos Ebibir Anaafoman mu a, wotum dze kasa a wofre no IsuZulu kyere hon mfebo wo hon edwumayebia.

Dem Ebibirmu Anaafuo fo yi ara so sesa kasa yi fa Borofo Kasa wo ber a wowo sikakorabea anaa aber a woehyia ahoho a wowsa nwomasua ho nyimdzee na afei so se

wohyia hɔn mfefo wɔ mbeambea a wɔgye hɔn enyi so a, wɔsesa hɔn kasaa no ka kasa fofor a wɔfrɛ no Funaglo.

Menye enyimdzefo Grenoble na Whaley (1998:42) ye adwen osiandɛ, wɔ ɔman Ghana mu no, obi enntum annka kasahorow koraa no nna ɔnnyɛ ebien na no mboree. Iyi daa edzi wɔ Efutu ahenkrow a ɔyɛ Simpa (Winneba) mu bea a meyɛɛ nhwehwɛmu yi. ɔda edzi dɛ wɔye Efutufo a wɔka Efutu kasa naaso osiandɛ wɔtse kasahorow bi tse dɛ Mfantse, Twi na Borɔfo ntsi binom tum dze dɛm kasahorow no no mu biara kyereɛ nsɛm gu hɔn nyimpadua akwaa ho dze dzi nkitsaho.



Ouadraogo (2000) da no edzi dɛ, Ebibir nwomasua na kasa ye biribi a ne ka ye ka na osiandɛ, kasahorow a ɔwɔ Ebibiman mu no dɔɔso papaapa.

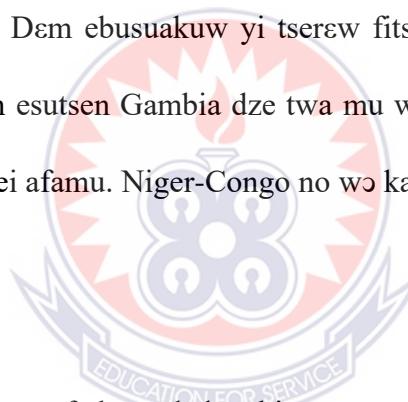
Owu-Ewie (2006) ka kaho dɛ, ɔba no dɛ kasa a Ebibiman bi mu mba agye ato mu a wɔdze dzi dwuma no nnyɛ ɔman no ara no mu kasahorow no bi a ɔma nwomasua ye atseetsee ankasa. ɔkyereɛ dɛ se ɔba no dɛm a ɔyɛ ɔhaw papaapa osiandɛ wonnku kasa pɔkyee a wɔmmfa nnkyereɛ adze wɔ mboframba skuul nkanka ara wɔ mbeambea a hɔn kasahorow a wɔka no bor ebien.

Batibo (2005:1&2) kyereɛ dɛ, ɔyɛ dzen papaapa ma nwomanyimfo dɛ wobotum akyereɛ kasahorow a ɔwɔ Ebibir amanaaman ahorow nyina mu no dodow osiandɛ, nwomanyimfo binom se Ebibir kasahorow nyina ye ɔpepe ebien (2000) na nwomanyimfo binom so se Ebibir kasahorow nyina ye ɔpepe ebien nye ahaenum (2500).

Oko do kyere mu de otəfabi a, oyε dzen de wobotum akyere de kasahorow bi ye kasa kor bi ne mafafakuwa (dialects of language) anaa de hon nyina tum gyina hon nan do de woyε kasa soronko (separate languages).

Greenberg (1963) ka no wo Batibo (2005) mu de, Ebibir kasahorow no nyina ye nkyekyemu anaa kasahorow mbusuakuw akese anan. Ose dem kasahorow ebusuakuw akese anan yi nye: Niger Congo, Afro-Asiatic, Nilo-Saharan na Khoesan.

Niger-Congo a noara so wɔfre no Kordofanian nye kasahorow ebusuakuw kese a ɔwo ebusuakuw anan yi mu. Dem ebusuakuw yi tserew fitsi Atlantik coast a ɔwo Ebibir Anee/Atoe afamu a oben esutsem Gambia dze twa mu wo Ebibir Anee/Atoe afamu ho dze ko Afrika Boka/Epuei afamu. Niger-Congo no wo kasahorow ebusuakuw nkakraba du.

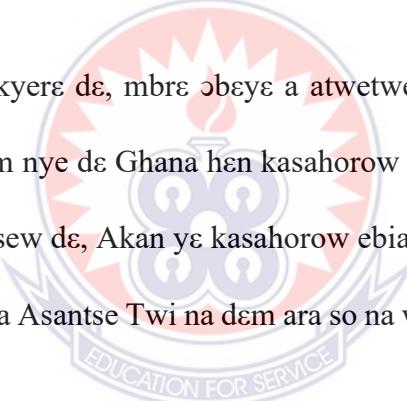


Afro-Asiatic ebusuakuw no fa bea adadaw bi no nna wɔfre no Maghreb a ɔwo Ebibir Etsifi afamu a Sahara Etsifi afamu nyina ka ho, otserew fa Abyssinia mbepo do dze sian Ebibir Boka/Epuei afamu. Dem kasahorow ebusuakuw yi dzin dze Afro-Asiatic osiande kasahorow a wo ka no dem bea yi tserew dze kopue Middle East. Afro-Asiatic fa yi so wo ebusuakuw nkakraba esia.

Oko do kyere mu de, Nilo-Saharan kasahorow ebusuakuw yi wo Nile mbonsa no afamu a nde yi wɔfre ho Sudan na Sahara ne fa bi so na mbeambea bi so a ɔwo Anee/Atoe famu

so. Nilo-Saharan kasahorow ebusuakuw yi so wɔ ebusua nkakramba anan a wodzi hɔn ho do.

Andoh Kumi (1994) akyε Ghana kasa no mu ekuwekuw ebien na ɔfrε dza ɔwɔ Anafo afamu no “Kwa” kuw na dza ɔwɔ Etsifi afamu no so ɔfrε no “Gur” kuw. ɔsɔw do ka dε, ɔwɔ mu de Borɔfo Kasa ye kasa a Ghanaman agye ato mu sua no wɔ skuul mu dze naaso se ye yi Borɔfo Kasa no si nkyen a, Ghanafo wɔ hɔnara hɔn kasaa beyε ahaebien eduonum (about 250 languages) a wɔka no Ghanaman yi mu. Aborɔfo wɔ hɔn kasaa ahorow piinara a wɔka na dɛm ara so na Ebibifo so wɔ hɔn kasa ahoror a wɔka.



Bibebome (2011:25) so kyere dε, mbre ɔbeyε a atwetweakɔ na atwetweaba nyina do bowta no, ono dze n“asɛm nye dε Ghana hɛn kasahorow nyina bor eduanan (40). ɔkaa so dε, ɔwɔ dε yehyε no nsew dε, Akan ye kasahorow ebiasa a wɔaka abɔ mu a ɔyε; Mfantse, Ekuapem Twi na Asantse Twi na dɛm ara so na wohu na wosua no adzesuabea biara.

## 1.2 ɔhaw no n“edzida

Kasa ye adze a no ho hia papaapa wɔ nyimpa n“abrabo mu, na ɔbɔkɔ do aye adze a no ho hia yie a nyimpa runntum nnyi mmfi n“abrabo mu anaa n“asetse na mu. Malinowski (1935) kyere dε, kasa nnye agyapadze mma akorankor bi na mbom ɔyε ɔman no no mu nyimpa nyinaa na woagye ato mu dε wɔdze bedzi dwuma.

Dwumadzi biara nnyi wiadze yi mu a wobotum edzi ma aye yie wɔ aber a kasa nndzi mu akotsen. Kasa dwumadzi ahorow bi tse dε; asenka, awargye, eyiyε, mbofra agodzi,

asendzi na dwuma ahorow a wɔdze kasa dzi mu nhwehwemu nyinaa gyina kasa dwumadzi do. Enyimdzefo mu ekunyin beberee so aye nhwehwemu afa kasa a wɔdze dzi dwuma fa asetsenamu-amambra na asetenamu- amanyesem ho. Nhwehwemufo binom tse dε (Agyekum (2017); Essien (2017); Wade (2008) Wei (2002) nye afor binom so aye nhwehwemu afa kasa dwumadzi ho. Dε mbre Fegurson kyereε mu dε kasa gu mu ahorow ebiasa no; dza yεdze hen ano ka, dza yεkyerew nye dza yεdze ahγεnsewdze kyere no, enyimdzefo ekunyin pii edzi dwuma ahorow afa akyerew a ogugu adan ho, dza ogugu ahεn ho, dza ogugu fiadze ho, na mbom akyerew a ogugu nyimpadua akwaa ho nndɔoso nna munnhun obiara a ɔahwε akyerew a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho wɔ Efutu Mansin yi mu (Date-Bah 1980). Dodow ara nnhu santsir a mbuukuu wɔ hɔ, ndzεmba a wɔkyerew do anaa wɔkyerew ho wɔ hɔ na nkɔrɔfo bεkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho. Binom so bisa dε, “aso nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew wɔ nsunsuando bi wɔ hɔn a wɔkyerewkyerew no do”? Iyi na ɔtwee m“adwen baa nhwehwemu yi do dε mobɔhwε dza nkɔrɔfo kyerεkyerew gugu hɔn nyimpadua akwaa ho na nsunsuando a ɔwɔ hɔn a wɔakyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho no do. Ntsi ɔhaw no nye dε, yεnnhyεeda nnhwεs nsunsuandopa anaa nsunsuandobɔn a nyimpadua akwaa ho akyerew no dze brε hɔn.

### **1.3 Botae a nhwehwemu yi gyina do**

Dwumadzi biara a onnyi botae no, nnye dza odzi mu, anaa dε onnsi pi, anaa dε ɔnnyε papa. Dεm ntsi, nhwehwemu dwumadzi yi begyina botae ebiasa do dze ahwehwε nsemboano dze aye nhwehwemu yi. Botae ebiasa a nhwehwemu yi begyina do dze ahwehwε nsemboano no na odzidzi do yi:

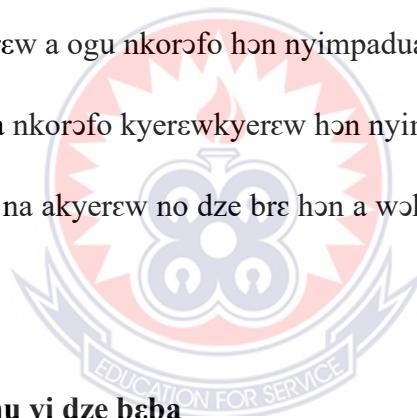
Botae ebiasa a nhwehwemu yi gyina do nye dε:

1. Obɔhwε su a dza nkɔrɔfo kyerew gu hɔn nyimpadua akwaa ho no fa,
2. Siantsir a wɔkyerɛkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho
3. Nsunsuando a akyerew nya wɔ nyimpadua akwaa no do.

#### **1.4 Nhwehwemu yi ho nsembisa**

Nsembisa ebiasa na nhwehwemu yi bεpε nnyiano ama. Dεm nsembisa yi na obɔboa me ma meenya mbuae efi hɔn a wɔbɔboa me ma meedu mo botae no ho. Nsembisa ebiasa no na odzidzi do yi:

1. Ebεn su na akyerew a ogu nkɔrɔfo hɔn nyimpadua akwaa ho no fa?
2. Ebεnadze na ɔma nkɔrɔfo kyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho?
3. Nsunsuando bεn na akyerew no dze brε hɔn a wɔkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho?



#### **1.5 Mfaso a nhwehwemu yi dze bεba**

Nhwehwemu biara a obɔkɔ do no boa ma yenza nyimdzee fofor ka dza ɔwɔ hɔ dadaw no ho. Dεm ara so na sε nyimdzee dadaw bi wɔ hɔ na onnwie pεr yε a, nhwehwemu fofor bi tum boa hyε mu dzen. Mfaso ahorow a nhwehwemu yi dze bεba na odzidzi do yi:

Dodow ara nnhu siantsir a mbuukuu wɔ hɔ, ndzemba a wɔkyerew do anaa wɔkyerew ho wɔ hɔ na nkɔrɔfo bεkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho ntsi wobu hɔn enyimtsia. Binom so bisa dε, “aso nsunsuando bi wɔ hɔ ma hɔn a wɔakyerɛkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho no anaa”? Iyi na atwe m“adwen aba nhwehwemu yi do dε mobɔhwε dza nkɔrɔfo

kyerɛkyerɛw gu hɔn nyimpadua akwaa ho, dza ɔma nkɔrɔfo kyerɛkyerɛw hɔn nyimpa dua akwaa ho nna nsunsuando a ɔwɔ hɔn a woakyerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho no do. Nhwehwɛmu a odzi mu dɛm yi bɔkɔ ewiei no, ɔbɔboa awofo na afor ma woehu afotu a wɔdze bɛma hɔn mba anaa obiara a ɔpɛ de ɔkyerɛw biribi gu ne nyimpadua akwaa ho.

Bio, nhwehwɛmu yi bɛyɛ mboa ama nkyirmba osiandɛ nhwehwɛmu yi kasa fa nyimpadua akwaa ho akyerɛkyerɛw ho ntsi, ɔbɛma obiara a ɔbɛkenkan nwoma yi no enya suahu wɔ nyimpadua akwaa ho akyerɛkyerɛw mu. Nhwehwɛmu yi bɛsan so ama nyimpa binom a wɔbɛpɛ de wɔkyerɛw biribi gu hɔn nyimpadua akwaa ho no bohu dza ɔwɔ de wɔkyerɛw anaa so mpo de wobegyaa kyerɛw koraa osian bi a nsunsuando bi a wobohu de obotum enya no wɔ hɔn do no ntsi. Afei, nhwehwɛmu yi bɔboa ma yeehu botae anaa siantsir ahorow a nkɔrɔfo dze kyerɛkyerɛw ndzemba gugu hɔn nyimpadua akwaa ho. Bio, nhwehwɛmu yi bɔboa akyerɛkyerɛfo na esuafo a wosua enyidze na subanpa ho adze.

Dɛm nhwehwɛmu yi so bɛyɛ nhwɛdo ama esuafo a daakye wɔbɛpɛ de wɔyɛ nhwehwɛmu fofor fa nyimpadua akwaa ho akyerɛkyerɛw ho. Nhwehwɛmu yi bɔboa ma yeehu de, ndɛ yi nnyɛ adan, ahɛn, ahɛmba na dza ɔkeka ho nkotsee na wɔkyerɛw ho dze dzi nkitsaho na mbom nyimpadua akwaa so wɔkyerɛw ho dze dzi nkitsaho.

Nhwehwɛmu yi bɛba abɛka nhwehwɛmu dodow a mayɛ ho.

## 1.6 Bea a nhwehwemu yi kεpem

Nyimpa biara nndzi dwuma kwa, anasaana onyimpa bi dze dwuma bi besi n“enyi do de oridzi no, ohwe beebi a oridzi dwuma no hwε de ɔbøboa no na mfaso so bεba dwumadzi no ho. Owu-Ewie (2017) kyere de, dwumadzi biara a ɔbøkø do no wɔ beebi pøtsee a døm dwumadzi no kø do, nye adze pøtee a dwumadzi no kasa fa ho. Døm ara so na nhwehwemu dwumadzi yi tse ara per. Nhwehwemu yi ye nhwehwemu a ɔfa akyerew ahorow a ogugu nyimpadua akwaa ho, siantsir a nkorofo kyerewkyerew hon nyimpadua akwaa ho na nsunsuando a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew mu. Dwumadzi yi annhwε semantese, sentase anaa biribiara ɔtse døm, na mbom akyerew no no su, botae a wødze kyerew na nsunsuando binom a akyerew no dze brø hon a wøkyerew hon nyimpadua akwaa ho no na dwumadzi pem.

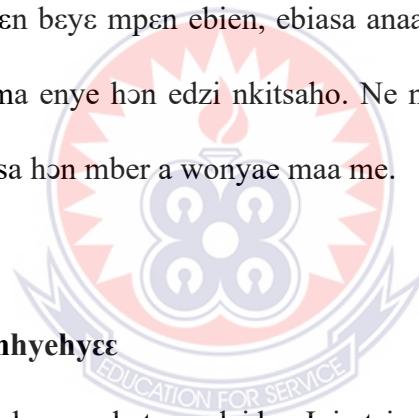
## 1.7 Nhwehwemu yi ho akwansiwdze

Dwumadzi anaa anamøn biara a nyimpa dze besi n“eni do wɔ abrabo mu no wɔ akwambew anaa akwansiwdze bi a ohyia anaa ɔto no wɔ no dwumadzi no mu. Iyi ntsi, døm ɔfa yi bøhwε akwansiwdze ahorow a dza ɔreyε nhwehwemu yi hyiahiae wɔ aber a nhwehwemu no rokø do no mu.

Bio, ɔbøhwε kwan a dza ɔreyε nhwehwemu no faa do sisiiw ɔhaw na akwansiwdze no ano kwan ma ɔboae maa nhwehwemu yi wiee per ye. Sintø tum nya nsunsuando kεse wɔ dwumadzi ne kankø do. Otum so nya nsunsuando wɔ ber a ankyε ɔwɔ de nhwehwemufo no nya wɔ no nhwehwemu dwumadzi no nwiei ntsem do.

Nhwehwemu dwumadzi yi nnye edwuma a ebeyε na eyi nyimpa efi mu ma aye yie.

Dwumadzi yi akεyε nyimpa ho adze ntsi, nokwar nye yi, nna ɔnnye adze a ɔda famu koraa; ansaana ibenya nyimpa no mpo na akyerekyere no mu dε iridzi dwuma bi wɔ adzesua nhwehwemu kwan do ntsi ibehia no mboa no nna abre. Ibodie kasa no nyinaa ekyir no, eye dε ebotwa n“akyerew no mfonyin a, ɔnngye nnto mu. Nde mbre wiadze aye a bɔn addoso ntsi, obirara suro noho, nna binom mpo dwen dε, gyama medze hɔn mfonyin no rekeyε hɔn edur anaa biribi a ɔtse dɛm. Ommfa ho mbre mekyereε mu fae, binom amma kwan ma menntwa hɔn akyerew no mfonyin. Nyimpa no bi wɔ hɔ a wɔgyee me sika ansaana wɔrema me kwan ma menye hɔn atwetwe nkɔmbɔ. Binom so wɔ hɔ a, ebɔkɔ hɔn nkyen bεyε mpεn ebien, ebiasa anaa anan mpo ansaana enya hɔn anaa woama wo kwan ma enye hɔn edzi nkitsaho. Ne nyinaa mu no, minyaa hɔn ho abotar kεpeem hɔn ankasa hɔn mber a wonyae maa me.



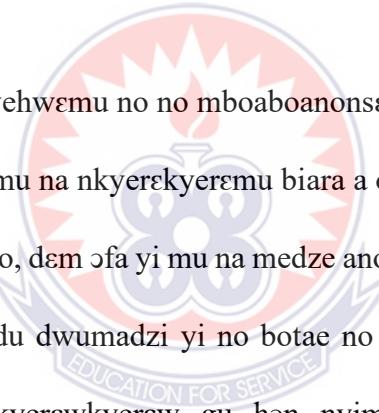
### **1.8 Nhwehwemu yi ne nhyehyεε**

Dwumadzi biara wɔ nhyehyεε a ɔbata ne dzi ho. Iyi ntsi, sε iridzi dwuma bi tse dε iyi na ammfa ne nhyehyεε no do potsee na eman fa nkyen beebei a, ɔmma wo dwumadzi no nnwie per ye, ntsi sε wɔgye to mu a ɔnnye yie. Iyi ntsi, mefaa nhyehyεε a „School of Graduate Studies – UEW“ agye ato mu no do na meyεε nhwehwemu dwumadzi yi.

ɔfa a odzi kan wɔ dwumadzi no mu hwε dwumadzi yi nyina ne nyienyim. Dza ɔwɔ dɛm ɔfa yi mu nye; nyienyim, nhwehwemu no ne ngyinado, ɔhaw no n“edzida, nhwehwemu no no botae, nhwehwemu no no ho nsembisa, nhwehwemu no no ho mfaso, bea a nhwehwemu no kεpem, nhwehwemu no ne nhyehyεε nye ɔfa yi no tɔfabɔ.

Dza ɔtɔ do ebien so nye dza enyimdzefo binom aka afa nhwehwemu yi ho. Dém ɔfa yi so wɔ nkyekyem⁹ ahorow ebiasa. Iyi nye adwensu ho akwankyerɛ, nhwehwemu a ɔnye dêm nhwehwemu yi dzi nse anaa dε dza enyimdzefo binom aka afa dêm nhwehwemu yi ho, nye tiɔri a medze dzii dwuma wɔ mo nhwehwemu yi mu.

Dza ɔtɔ do ebiasa no so, mada nhwehwemu akwan a medze dzii dwuma no edzi wɔ ha. Dém ɔfa yi ne tsir asɛm nye; „Nhwehwemu akwan“. ɔfa ebiasa no ne nkyekyem⁹ nye; nyienyim, nhwehwemu no no su, nyimpa a medze hɔn yee nhwehwemu no, nyimpa no hɔn dodow, kwan a mefaa do yii nyimpa no, kwan a mefaa do nyaa nsem dzii mo nhwehwemu dwuma no, nye ɔfa ebiasa no no tɔfabɔ.



Dza ɔtɔ do anan no ye nhwehwemu no no mboaboanonsem no ne mpensampensamu.

Dém ɔfa a ɔtɔ do anan no mu na nkyerɛkyerɛmu biara a ohia wɔ nhwehwemu no mu da edzi. Nhwehwemu yi mu no, dêm ɔfa yi mu na medze anoyi na mbuae ama me nsemvisa no nyinaa ama meetum edu dwumadzi yi no botae no ho. ɔfa a ɔtɔ do anan yi hwɛ nyienyim, dza nkɔrɔfo kyerekyerɛw gu hɔn nyimpadua akwaa ho, santsir a wɔkyerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho na nsunsuando a ɔwɔ hɔn a wɔakyerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho no do nna ɔfa anan yi no tɔfabɔ.

ɔfa a ɔtɔ do enum no nye ɔfa a odzi ewiei wɔ nhwehwemu dwumadzi yi mu. Dém ɔfa yi mu na mabɔ nhwehwemu dwumadzi no nyina tɔfa. ɔfa a ɔtɔ do enum yi hwɛ nyienyim, dwumadzi yi tɔfabɔ, mo nsusui na adwenkyerɛ a ɔfa dwumadzi yi ho nye daakye nhwehwemu a ɔfa tsir asɛm yi ho, ewiei na ɔfa enum yi no tɔfabɔ.

### 1.9 ዓቃ ፍትነት ነው ተቋም

Dwumadzi yi fa a odzi kan yi ada nhwehwemu dwumadzi yi ne nyienyim; ወዕድል ዓቃ yi nyienyim, nhwehwemu yi ne ngyinado, ወጠው እና edzida, nhwehwemu yi no botae, nhwehwemu yi ho nsembisa, mfaso a ወር ነው nhwehwemu dwumadzi yi ho, nhwehwemu yi no su, akwansiwdze a mihyiaa wō nhwehwemu yi mu, nhwehwemu yi nhyeheyee nye ዓቃ yi no ተቋም.



## TSIR EBIEN

### DZA ENYIMDZEFO BINOM AKA A ɔFA DWUMADZI YI HO

#### 2.0 Nyienyim

ɔfa a ɔtɔ do ebien yi kyerɛ dza enyimdzefo binom aka a ɔfa akyerɛw a ogugu ndzembɑ ho a ɔnye mo nhwehwɛmu a mereyɛ yi wɔ twaka. Ansaana adzesua biara bedzi mu no, otwar dɛ inya ngyinado bi tse dɛ dza binom aka afa dwuma a iridzi no ho. ɔba no dem a, ɔboa ɔwo a ereyɛ nhwehwɛmu no ma itum siw tu anaa sintɔ bi a ɔwɔ dem adzesua no mu no ano kwan. Itum so hyɛ dza sintɔ bi wɔ mu no ma, ma adzesua no dzi mu ankasa. Nishida (1999) kyerɛ de, se obi tum bɔ nsem a enyimdzifo binom aka anaa akyerɛw ato hɔ dadaw tɔfa na otum dze ye mfatoho wɔ ne kasaa mu anaa nhwehwɛmu fofor bi mu a, nna ɔkyerɛ de nyimpa no botum ehu dza binom ayɛ nye dza wɔnnyɛe. ɔfa yi mu no, medze dwumadzi a ɔfa akyerɛw a ogugu ndzembɑ ho roto gua. Nhwehwɛmu yi beda dza enyimdzefo binom akyerɛw a ɔnye nhwehwɛmu a mereyɛ yi wɔ nsɛ nye ebirabɔ. ɔfa yi mu no yebohu nyienyim, nsem a ɔfa Mfinimfim Mantɔw ho, dza ɔfa Simpa (Winneba) ho, kasa nkitsahodzi, nhwehwɛmu a enyimdzifo binom ayɛ afa nkyerewee a ogugu ndzembɑ ho, adwenmusem a Fairclough (1993, 2003) na Van Leeuwen (2001) dze to gua nye ɔfa yi no tɔfabɔ.

#### 2.1 Nkyerewee a ɔkasa (Linguistic Landscape)

Landry nye Bourhis (1997) kyerɛ de akyerɛw akɛse a yehu no wɔ “billboard” do sisilɔɔre akwan ho nye mbeambea, adan ho, fiadze enyim, aban edwuma mu, abron edzin ye nsem a ɔkasa kyere amamfo, na ogyina hɔ de “Linguistic Landscape”. Iyinom nye nkitsahodzi anaa amandzɛɛbɔ no. Landry nye Bourhis kyerɛ de, “Linguistic

Landscape” kasa fa kasahorow na mbre n“ahoodzen tse, dε yedze bedzi dwuma wo dawurbo edwindzi ahorow do, dε yebekyerew egu hen adan ho, akwan ho na dza ɔkeka ho pii wo ɔman anaa nkurow mu. “Linguistic Landscape” kasa fa nkyereweet ahorow ho a nyimpa akwaa ho akyerew so ka ho. Nkyeremu yi ma ɔda edzi trodo dε kasa biara a wɔdze akyerew biribiara esi petee mu a yedze hen enyi hu ye “Linguistic Landscape”.

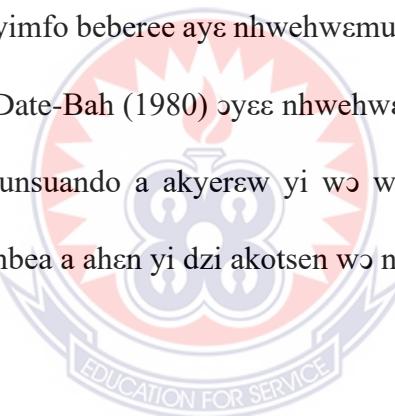
Scollon na Scollon (2003) hon nhwehwemu a woyee faa nsenkyeredze a ɔkasa ho no maa yehun de dza odzizdi do yi nyinara ka “Linguistic Landscape” ho. Akyerew a osisi akwan ho, akyerε a ogugu nkrataa do femfam mbeambea, akyerew a ogugu aban edwuma mu adan ho, akyerew a ogugu fiadze ho, dawurbo nye pusuban ho akyerew. Panciera (2012:18) kyere nkyereweet ase de, “Oye akyerew biara a nyimpakuw bi fa do dze da hon amambra edzi”, wɔkyere de wotum kyerew gu ndzemba ahorow bi tse de ndua, apon na dza ɔkeka ho ho. ɔda no edzi bio de, kasa na nyimpa dze dzi dwuma wo nkyereweet mu, ma wodua do da hon atsenka, nsusui, gyedzi na hon abrabɔ mu ntɔyee nyina edzi.

Sekyi-Baidoo (2002) kyere mu de, nkitsahodzi biara mu no owie per ye, ama ɔgyefo no enya ntseasee. Akwan ahorow pii na nyimpa dua do dzi nkitsaho. Akwan ahorow no bi nye:

1. Ano na ano nkitsahodzi ye kwan a nyimpa beenu na no mboree dze hon ndze dzi nkombɔ dze adwen potsee bi to gua.

2. Nsenkyerɛdze a ɔkasa, mfatohohi nye: okuanyi dze menankɔnson besi asaase do akyere de manso wɔ asaase noho. De obi bɛhyɛ atar bi a n“ahosu yɛ kɔben akyere de ɔwɔ enyiber anaa awerɛhow mu, obi so tum fa afadze fitaa dze kyere nkunyimdzi anaa enyigye. Nyimpa bi so tum fura tam a woakyerɛw „Obaatan na onyim dza ne mba bedzi“ dze kyere de n“aberwa anaa dza odzidzi ma onya bi dzi aka nkyen egū.
3. Nkitsahodzi a otsia ebiasa yɛ Ayan kasa. Iyi yɛ kwan a ɔkyerɛma bi fa do dze ɔkasa anaa asem bi to amamfo enyim.

Enyimdzifo nye nwomanyimfo beberee aye nhwehwemu wɔ akyerɛw a ogugu ndzemba ahorow ho a binom nye, Date-Bah (1980) ɔyee nhwehwemu wɔ akyerɛw a ogugu ahɛn ho wɔ Nkran. ɔhwɛe nsunsuando a akyerɛw yi wɔ wɔ ahɛnwuranom, ahɛnkafo na nyimpa a wɔtsetse mbeambea a ahɛn yi dzi akotsen wɔ no do.



## 2.2 Mfinimfin Mantɔw

Mfinimfin Mantɔw ye mantɔw ahorow du esia a ɔwɔ ɔman Ghana mu no no mu kor. Kasa tsitsir a Mfinimfin Mantɔwmufo ka nye Mfantse. Edwuma tsitsir a wɔyɛ nye kuadwuma nye apokɔ. (GSS 2010 Census) nyimpa dodow nkanee daa no edzi de, nyimpa dodow a wɔwɔ Mfinimfin Mantɔw mu yɛ 2,201,863.

Ghunney (2008) da no edzi de, afahyɛ etsitsir eduasa ebien (32) na Mfinimfin Mantɔwmufo dzi dze hyɛ fa kaa ewuakɔr na wɔsan dze yɛ mpuntu dwuma. Afahyɛ ahorow no bi nye Aboakyer a Efutufo dzi, Fetu a Oguaafo dzi, Akwambo a

Edwumakofo dzi nye Bakatue a Edenafo dzi. Mfinimfin Mantowmufo hɔn kurowpon nye Oguua. Mfonyin a ɔda hɔn frankaa mu nye ɔson na kɔtɔ.

### **2.3 Efutu Mansin**

Simpa ye kurow a ɔwo Mfinimfin Mantow mu. Ono nye Efutu Mansin no no kurowpon. ɔye kurow kese a n“asenkyerɛdze nye wansan a ɔkotow hɔ ma asesegua si no do na akɔmfona kor da ne nyimfa na kor so da ne bankum.

ɔye ahenukurow. Nkurow a wɔhyehye n“ase bi nye Ateitu, Gyaahaadze, Atɛkyɛdo, Osubɔmpanyin, Nsuekyir na dza ɔkeka ho. Mbom ɔnam de kurow no rubue na ɔretserew no ntsi, nkurow nkakramba a etwa no ho ehyia no piinara abɛhyɛ Simpa Omanhen n“ase. Simpafo ka kasa ahorow ebien. Wɔka efutu a ɔye Guan kasa a wɔdze twaa hɔn funuma na wɔka Mfantse so. Simpa ye kurow a mbofra ahyɛse skuul ahorow pii wɔ mu. Wɔwo nsɔwdo skuul ahorow a binom kyere nsaanodwuma ahorow. Ankorankor so ebuebue skuul ahorow kakra wɔ hɔ. Esuapon a no mu nyimpa bɔyɛ mpem awɔtwe wɔ kurow no mu. Nɛɛsefo Ntsetseebea so wɔ hɔ. Aban ayarsabea na ankorankor ayarsabea so wɔ hɔ. Ahɔhogyebɛa na sikakorabea ahorow so wɔ Simpa.

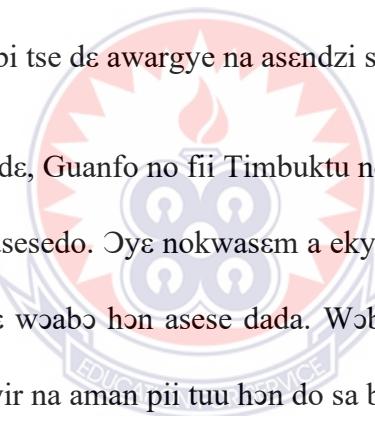
#### **2.3.1 Edwuma A Simpafo Ye**

Aban ndwuma na ankorankor ndwuma ahorow pii wɔ Simpa. Mbom ɔnam de Simpa ye kurow a ɔda mpoano ntsi, edwuma tsitsir a wɔye no wɔ hɔ nye afar dwuma. Kurow no mu mba no binom so ye kuadwuma. Wodua ndzɛmba bi tse de ahwer, kube, eburow, muoko, tomantese, na pii a ɔkeka ho. Mbasiafo no bi so ye eguadzifo. ɔwo mu de skuul

ahorow pii wɔ kurow no mu ma mpo Esuapon wɔ hɔ naaso kurow mba no kumaabi na wɔakɔ skuul edu ekyir. Dodowara enyi tsim fardwuma, edwumasua na eguadzi do ntsi wɔnnhwɛ mu nnkɔ skuul.

### 2.3.2 Simpa N“abakɔsem

Acquah (1968) kyerɛ dε fi afe 1300 dze kɔ afe 1400 mu na Guanfo dodowara fii Sudan anee afamu wɔ Esutsen Nile ho baa Gold Coast a nde yefre no Ghanaman yi mu. Nhwehwɛmu ada no edzi dε, Ghanafo no fii Sudan no, wɔkɔr Timbuktu hɔ no ntsi, hɔn amambra pii rohwehwe ase hɔn a wɔwɔ nde mber yi Mali hɔn amambra. Nhwehwɛmu kyerɛ dε, Sudan Anee afamufo na Malifo no nye Guanfo, ne tsitsir Efutufo no hɔn amambra bi tse dε awargye na asendzi se papaapa.

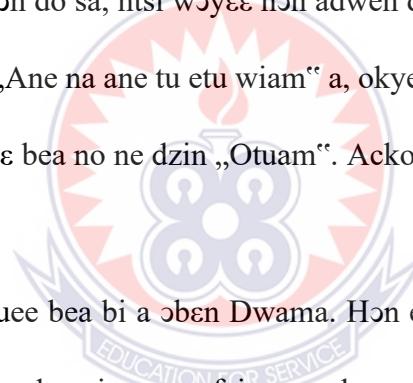


Nhwehwɛmu ada no edzi dε, Guanfo no fii Timbuktu no wɔfaa anee afamu bopuee nde Ghana etsifi wɔ Gongya asesedo. ɔyε nokwasem a ekyingye biara nnyi ho dε, ɔman yi mu mba bɔtoo Guanfo dε wɔabɔ hɔn asese dada. Wɔbeyɛs ɔman yantamm wɔ Jakpa n“aber do. Ono no wu ekyir na aman pii tuu hɔn do sa bɔɔ hɔn gui. Iyi maa dɔm no bɔɔ apetse. Ackom (2005:7-29) da no edzi dε, aber a Guanfo no bɔɔ apetse no, binom faa Boka na binom so faa Anee. Hɔn a wɔkae nye Gongyafo a wɔwɔ Ghana Mantsifi Mantɔw mu.

Nkyekyɛmu no bi na odzidzi do yi. Hɔn a wɔfaa Boka – Fira/w nye Krakyefo, Buemfo, Lipefo, Nkonyafo, Baglofo, Santrokofifo na Gyasikanfo. Hɔn a wɔfaa Anaafoboka afamu no nye Kyerepongfo, Anumfo, Latefo, Okerefo, Bosofa na

Abiremfo. Hօn a wօfaa anaafu afamu no nye Senyafo, Awutufo nye Efutufo. Ackom (2005:7-29).

Ohaw kor so a ɔtoo hօn nye asaaseber a woennya annye do kua. Bio, woennya nsupa annom, mbowa aboyafo haaw hօn na akokoeko so ammpa hօn tsir do da. Mpanyimfo ka dε, “sε etse fakor a etse w“adze do” ntsi wotuu fii Gongyamanmu kօr Tekyiman na wɔtoaa do kօr bea a wɔwɔ seseiara yi. Ansaana wobefi Tekyiman no, ɔkofo kεse bi a wɔfre no Tumpa dzii hօn kan kօr Efutu a ɔben Oguaa. Wofii Efutu kօr Ekumfi Otuam. Wɔnam Otuam mpoano no, wohun siw bi a mfɔtse ahye no ma. Wɔdween dε nyimpa na wɔaboa hօn ho rubotu hօn do sa, ntsi wɔyεε hօn adwen dε wɔbɔtotow hօn etur. Wɔkaa no wɔ hօn kasaa mu dε „Ane na ane tu etu wiam“ a, okyerε dε, “Hom mma yentow hօn etur” dza wɔkae no bεyεε bea no ne dzin „Otuam“. Ackom (2005:30).



Wofi Otuam no, wokopuee bea bi a ɔben Dwama. Hօn enyiwa bɔɔ ndzemba pii do dε ogu hօn enyim. Wɔdween dε nyimpa a, afei wɔyεε hօn adwen dε wɔronntow etur nnseε hօn etudur. Mbom wɔyεε hօn adwen dε wɔbɔbɔ ago ahwe dε se wɔbεgye do a. Wɔkaa no wɔ Efutu mu dε “Ane na ane da ago” a ɔkyerε dε, “Hom mma yεmbɔ agoo” no so bεyεε kurow no ne dzin „Dego“. Dɔm tutuw a, Osimpam Tumpa n“enyi annsɔ asaase na nsu a ɔwɔ Dwama no. ɔyεε n“adwen dε obotu adaa akɔhwehwε nsupa na asaaseber. Dɔm no mu kyεε ebien binom dzii Osimpan n“ekyir na binom so nye Edwe kaa hɔ. Hօn a wɔkaa hɔ no wɔfrεε hօn “Edwen ne mba”. “Edwen ne mba” no na ɔdanee bεyε kurow no ne dzin „Dwama“

Dɔm tutuw a wɔnye Osimpam tuu adaa no mu akofo no bεyεε tuafø Asafo kuw. Hɔn nye asafo atsεkuw a wodzii kan wɔ Simpa. Wofii Dwama no, wohun Manko Koko no. Wosiaan koko no wiei no, bεyε kwansin kor ara, na wopuee Monyi Baka no do. Wohun ɔbotan tuntum kεse bi a nna wonnhun bi da. Wɔyεε nkaadum bi wɔ hɔ a wɔfress no, „Empe obi“, a ɔkyere “ɔbo tuntum”. Ackom (2005:31)

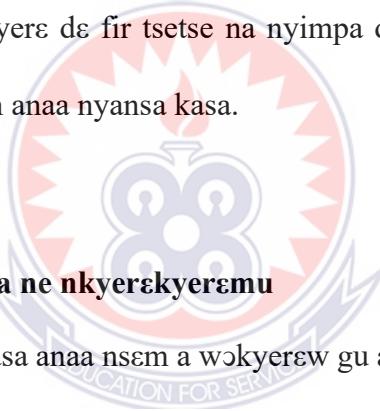
Donkor (2000) kyere dε, Efutufo no dze hɔn nsa kaa baka no Wukuda, Fida na wɔnoom Esutsen Ayensu no bi. Memenda na wɔyεε hɔn adwen dε wɔbetsena Penkye wɔ Esusow – Aketseaba bosom no mu. Iyi ntsi na Efutufo frε hɔn abosom na hɔn nsamanfo Wukuda. Fida ye hɔn asomdwee da na wɔkyer hɔn abowa no Memenda wɔ Esusow – Aketseaba bosom no mu no. Ohia dε yebohu dε „Penkye“ fi Efutu kasa Prekye a ɔkyere ahomgye mu. Wɔkyere dε, Simpafo dur Penkye no nna wɔkaa dε,  
„Aa! Afei dze yeebodwir ntsi yεregye hεn ahom“. Ono nye bea no ne dzin Penkye no. Wɔdze baka no bi kaa hɔn ano no nna ɔyε nk yen ntsi wɔkaa no wɔ Efutu mu dε ɔyε „boni“ a ɔkyere dε ɔyε dzen. Ono na wɔdze too baka no. Monyi baka no, n“asekyrε nye dε (baka no yε nk yen!).

Ayensu n“asekyrε ara nye nsupa. Memenda a wohun Ayensu no, wɔmaa hɔn bosombaa bi ma ɔnɔmee, na asem a ɔkaa no wɔ Efutu kasa mu nye „Aya nsu nim“ ɔkyere dε, „maame, nsu nye yi“. Wɔkaa hɔn ano no nna ɔyε nsupa ntsi wɔtoo esutsen no dzin „Ayensu“.

Donkor (2000) kyerε mu bio de, Osimpam a odzii hɔn enyim ma wokopue nsupa a nna oda hɔn akoma do no ne dzin na wɔdze too kurow no, „Simpa“.

## 2.4 Kasa nkitsahodzi

Nkitsahodzi ye adze a no ho hia papaapa wo dasanyi biara n“abrabo mu. Dɛm ntsi obiara nnkotum ekwetsir. Nkitsahodzi a mereka ho asem yi tum ye ano na ano nkitsahodzi, dza odua nkrataa do, dza odua mfir do nye dza odua akyerew a ogugu ndzemba bi tse de adan, ntar, sika, hemba, mbuukuu, atam, fiadze nye pii a ɔkeka ho ho. Nkitsahodzi a ogyina akyerew a ogugu adan ho no atahye wiadze mfendzeanan nyinara, na ɔye adze a ofir tsetse. Hult. (2009), kyerε de fir tsetse na nyimpa dze akyerew guu adan ho, na akyerew no taa ye afotusem anaa nyansa kasa.



## 2.5 Ahyensewdze a ɔkasa ne nkyerɛkyerɛmu

Ahyensewdze a ɔkasa ye kasa anaa nsɛm a wɔkyerew gu adan, hemba, fiadzi, ahɛn, nye ntaaboo a osisi mbeambea nye petee mu de mbre obiara benya kwan akenkan bi enya mu adzesuadze. Dɛm akyerew yi bi ye kokobo, afotusem, akwankyerɛ, gyedzi, ekutsiabo, nkaedze nye pii a ɔkeka ho.

Landry nye Bourhis (1997) kyerε de akyerew akese a yehu wo „bill board“ do sisi loore akwan ho, mbeambea, adan ho, sotɔɔ enyim, aban ndwuma mu, abron edzin nye nsɛm a ɔkasa kyere amanfo no gyina ho de „Linguistic Landscape“. Iyinom nye nkrato anaa amandzeebɔ no. Landry nye Bourhis kyerε mu de, kasa biara a wɔdze akyerew biribiara esi petee mu a yedze hen enyi hu ye ahyensewdze a ɔkasa. Nkyerɛmu a wɔdze maa

ahyensewdze a ɔkasa no annkasa ammfa mfir a otum kɔ bi te dε etutufenfɛm, ahɛn, hɛmba, wimuhɛn ho akyerɛw. Grafiti so nnka hɔn mfatohɔ no ho. Ben-Rafeal (2006: 14) so kyere ahyensewdze a ɔkasa dε ɔye amandzɛɛbɔ kwan a aban, adan wuranom, ahɛn wuranom nye ndwuma wuranom kyerɛw nsem gugu hɔn adan ho, fiadze enyim, ahɛn ho, akwan ho, ahɛn gyinabea, petee mu nye beebiara a nyimpa dwumadzi kɔ do. Rey (2004 :38) so kyere dε dɛm akyerɛw ahorow a yehu no wɔ adan ho, fiadze enyim, ahɛn ho, ahɛn gyinabea, petee mu no tum da kurow no n"amandze edzi.

Hult (2009:90) so kyere ahyensewdze a ɔkasa ho mfaso dε; ɔboa ma guadzi kɔ do, ɔboa ma nkurow mu ye few na ɔsan so boa ma mpuntu ba kurow mu. Hult (2009) maa nkyerɛmu dε, ahyensewdze a ɔkasa ye akyerɛkyerɛkwan a ɔboa kyerɛkyerɛ kwan wo nkurow akɛse mu na ɔsan boa adrobafo so. Hult (2009) san dze to gua dε, kasahorow a woakyerɛkyerɛw egugu adan ho, fiadze enyim nye ahɛn ho no boa ma yehu kasa a odzi akotsen a amamfo dodow no ka wo ɔman anaa kurow bi mu. Sε eba Efutu Mansin ahenurow Simpa mu a, nhwehwɛmu a mereyɛ no da no edzi dε, Akan kasa a odzi akotsen wo nkyerewee ahorow a ogugu nyimpadua akwaa ho no nye Mfante kasa.

Landry nye Bourhis (1997), Rey (2004), Hult (2009) nye Ben – Rafeal et al (2006) hɔn nkyerɛkyerɛmu no kasa fa kasa a woakyerɛw gu adan ho, fiadze ho, ahɛn ho, nye petee mu nko nye ahyensewdze a ɔkasa. Wɔsan kyere mu dε, dɛm ndzɛmba yi nyinara ka bo mu ma yetse ndzɛmba a etwa hen ho nyinara ehyia ase. Kwan a wo fa do ye ahyensewdze nye ndzɛmba a wo dze ye no boa ma ntseasee pa da edzi.

Bourhis (1997) kaa dε, ahyensewdze a ɔkasa yε akyerew bi a woakyerew egu taaboo anaa „plate“ bi do dze esi petee bi mu anaa dε akyerew a woakyerew egu krataa bi do dze afam bea a obiara bohu akan bi. Landry nye Bourhis (1997), Rey (2004) Gordon (2011), nye Ben – Rafeal et al (2006) na Sebba (2010) hɔn nhwehwemu no ka bɔ mu ma ahyensewdze a ɔkasa asekyere no si pi yie.

## **2.6 Nhwehwemu a enyimdzifo binom aye afa akyerew a ogugu ndzɛmba ho**

### **2.6.1 Ahɛn ho nkyerewee**

Nkyerewee dwumadzi no mmpa ha ara, ɔda edzi wɔ ahɛn ho nkyerewee dwumadzi mu so. Osiande ahɛn yε edwindzi a ɔboa ma yetum tu kwan ntsi, ɔtɔ ka dε ahɛn wuranom kyerew hɔn gyedzi, hɔn nsusui, hɔn nhyeheyεε, na hɔn amambra wɔ hɔn ahɛn ho, ama ahɛntsiafo eetum aakenkan ma woeenya ntowdo wɔ abrabɔ mu. Nsem a ahɛn wuranom taa kyerew gugu hɔn ahɛn ho no yε suahu a woafa mu wɔ Nyankopɔn mu. Bi so yε mboa a wonya fi ebusuafo binom nkyem na dza ɔkeka ho.

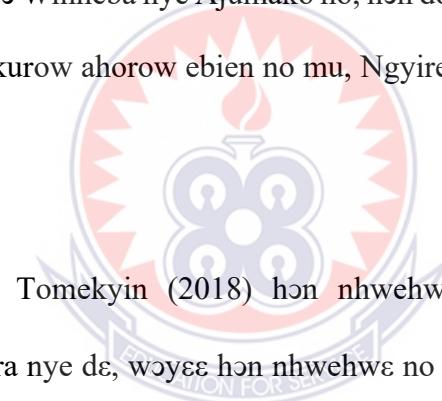
Asangba nye Agoswin (2015) hwεε ahɛn ho akyerew wɔ Ghana nkurow akεse mu. Hɔn dwumadzi no mu no wogyinnaa botae anan do. Botae no nye dε; wobohu botae a ɔtaa ahɛn ho akyerew ahorow no n"ekyir, wobohu mfaso a akyerew no dze ba, wɔbɔhwehwε nokwar pɔtsee a ɔtaa akyerew no ekyir, wɔbɔhwehwε kwan a akyerew ahorow yi fa do boa nkɔmbɔdzi.

Nyame nye Tomekyin (2018) yεε nhwehwemu faa ahɛn akyerew ho wɔ Edwumako nye Winneba. Kasa tsitsir a wɔka wɔ Ajumako ne Mfantse nna Winnebafo so ka Efutu na

Mfantse. Nyame nye Tomekyin hōn botae nye dε wobohu kasa ebien yi dza odzii akotsen wō nkyerewe ahorow a ogugu ahēn ho nye siantsir a ḥtse dēm. Woduaa mfonyintwitwa nye nkombotwetwe do boaboaā nsem ano dze yee hōn mpensampensamu.

Hōn nhwehwemu no daa no edzi dε kasa ahorow ebien a woyee nhwehwemu faa ho no (Efutu nye Mfante), hōn mu biara nnyi hō a odzii akotsen wō ahēn ahorow a woboaboaā ano no mu. Mbom Ngyiresi Borōfo kasa na odzii akotsen paa ansaana Mfantse kasa rotoa do ma Efutu nkorkor bi rupuepuei mu. Iyi kyere dε, Efutu nye

Mfantse kasa a wōka wō Winneba nye Ajumako no, hōn dodow suar wō akyerew ahorow a ogugu ahēn ho wō nkurow ahorow ebien no mu, Ngyiresi Borōfo kasa mbom na odzi akotsen.

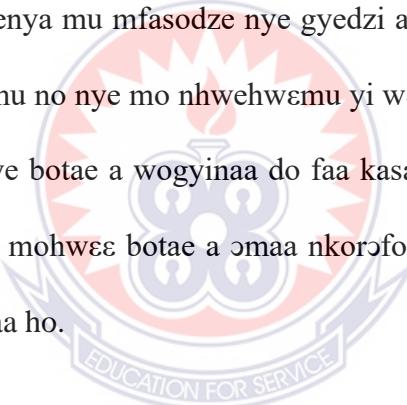


Kwan a Nyame nye Tomekyin (2018) hōn nhwehwemu a woyee no nye dēm nhwehwemu yi bō ebira nye dε, woyee hōn nhwehwē no wō ahēn ho nna moso mereyē mo nhwehwemu no wō nyimpadua akwaa ho akyerew ho. Nsonsonee kor so nye kasa a odzii akotsen no nye nsonsonee a odaa edzi faa nkyerewe a ogugu ntamu so annye nhwehwemu wō ho. Mbom dza woyee a ḥnye medze no dzi nse nye botae a ḥtaa akyerew no ekyir nhwehwemu a woyee.

Mgbemena (2013) yee nhwehwemu faa akyerew a ogugu etutufemfem ho wō Taraba kurow kese a ḥwō Nigeria. No botae no maa ḥhwēe kasa a odzii akotsen wō akyerew no mu nye siantsir a etutufemfem wuranom faa nsem pōtee bi kyereewe guu hōn etutufemfem ho. Mgbemena hwēe no dwumadzi yi wō akwan ebien do. Hōn nye;

„Sociolinguistic“ nye „Linguistic“. „Sociolinguistic“ kwan do no Mgbemena gyinaa Labov (2001) nsusui a ɔye „language variation“ a ɔkyere kwan a nyimpa nam do dze kasahorow dzi dwuma wɔ kurow anaa ɔman bi mu, dza ɔyee a ɔnye mo dwumadzi no dzi nse nye botae a wogyinaa do dze kyerewew nsem ahorow potsee binom.

Yankah (1989) yee nhwehwemu faa akyerew a ogugu ahən ho. No botae nye de obohu tsirmupɔw a ahənwuranom nye adorɔbafo gyinaa do faa ahyensewdze potsee bi kyerewee guu hon ahən ho. ɔyee nhwehwemu faa akyerew a ogu ahən ho a ɔye be nkotsee. ɔsanee hwəe kwan a wɔfaa do kyerewew nsem no de mbre ɔbeyε a akenkanfo botum akenkan atse ase enya mu mfasodze nye gyedzi a akyerewfo no wɔ wɔ Nyame mu. Yanka no nhwehwemu no nye mo nhwehwemu yi wɔ ebirabo, mbom dza ɔnye mo dwumadzi no dzii nse nye botae a wogyinaa do faa kasa potsee bi kyerewee guu hon ahən ho. Siantsir nye de, mohwəe botae a ɔmaa nkorɔfo faa asem potsee bi kyerewee guu hon nyimpadua akwaa ho.



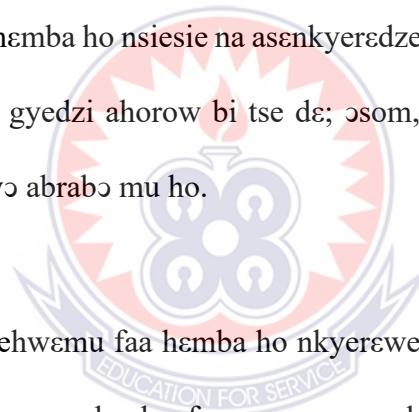
Van der Geest (2009) yee nhwehwemu faa ahən nkyerewee ho. No nhwehwemu no mu no, obisaa adrɔbafo no ma wɔkyere nkyerewee a ogugu hon ahən enyim no ase maa no. No nhwehwemu no daa edzi de ɔwo mbre drɔbanyi biara sii kyerɛkyere ne nkyerewee ase, na yewɔ mbre obiara a ohu nkyerewee no so kyerɛkyere ase de mbre n"adwen kyerɛ no. ɔdaa no edzi de, se obi ennku onyii a ɔkyerewew asem no a, dza ɔbεba w"adwen mu biara no, nna ɔdze egyptina hɔ ama nkyerewee no. Iyi maa yehun de, nyia oenya no suahu no, narankasa na otum kyerɛ dza ɔakyerew wɔ ne hen enyim no mu yie kofee. Dem ntsi obi nntum nngyina ne nyimdzee a oenya efi nwomasua mu mmfa nnkyere nkyerewee

ase gyedε ohu nyia ɔkyerewee no ansaana. Nhwehwemu a Van der Geest (2009) yεε no dza ɔnye medze a meyεε no dzii nse nye tsirmupɔw a wogyinaa do kyerew nsem nye ntseasee a akenkanfo nya fi nsem no mu.

### 2.6.2 Hembɑ ho nkyerewee

Hembɑ ho nkyerewee ye dwumadzi a no ho hia papanara osiandε nkyerewee no faara kasa fa abrabɔ mu suahu ho.

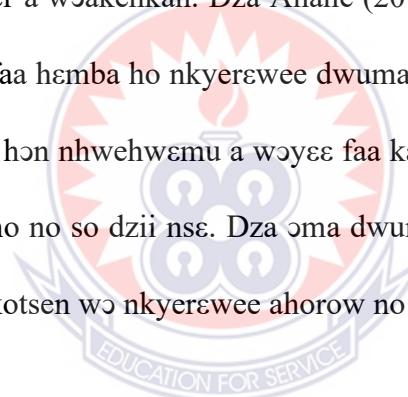
Gray (1996) yεε nhwehwemu faa hembɑ ho wɔ Oguaa (Cape Coast) mpoano. Gray no nhwehwemu no ammfa hembɑ ho nsiesie na asenkyerɛdze nkotsee ho, mbom ɔhwehwεε ntɔyεε na amambra nye gyedzi ahorow bi tse dε; ɔsom, guadzi, asetsenamu nsem na amanyesem a ɔda edzi wɔ abrabɔ mu ho.



Walden (2012) yεε nhwehwemu faa hembɑ ho nkyerewee ho na ntseasee a nkyerewee no da no edzi nye mfaso a akenkanfo no nya wɔ nkyerewee no mu. Walden no nhwehwemu no kɔr do wɔ Winneba (Simpa), Senya Beraku na Gomoa Fetteh nkurow no mu. Nkurow ebiasa yi nyinara wɔ Mfinimfim Mantɔw mu. Walden no nhwehwemu a ɔyεε a ɔnye mo nhwehwemu no dzi nse nye ntseasee a ɔdaa edzi faa nkyerewee no ho. Dza Walden yεε a ɔnye medze no bɔ ebira nye mfaso a akenkanfo no nya wɔ nkyerewee no mu.

Obeng na Eshun (2017) hwehwemaa mpen dodow a hemba wuranom dze kasa bi tse de Borfo, Akan, Dangme, Ewe, na Arabic dzii dwuma wo hemba ho. Obeng na Eshun pensapensaa hemba ho nkyerewee mu. Dwuma a wodzii no nye me dze no bo ebira kakra osiande, midzii dwuma faa nkyerewee a ogu nyimpadua akwaa ho wo Simpa, Efutu Mensin no n“ahenkurow mu no su, no botae na no nsunsuando.

Anane (2019) yee nhwehwemu faa kasa a odzii akotsen wo hemba nkyerewee dwumadzi no mu na siantsir a onam do ma hemba wuranom no dze kasa potsee bi dzii dwuma wo nkyerewee no mu. Bio, Anane (2019) kyerere nsunsuando a hemba nkyerewee no nya wo akenkanfo do, wo ber a woakenkan. Dza Anane (2019) yee no nye Walden (2012) no nhwehwemu a oyee faa hemba ho nkyerewee dwumadzi ho no dzi nse. Osan so nye Obeng na Eshun (2017) hon nhwehwemu a woyee faa kasa a hemba wuranom dze dzii dwuma wo hon hemba ho no so dzii nse. Dza oma dwumadzi yi san nye me dze yi bo ebira nye kasa a odzii akotsen wo nkyerewee ahorow no mu a chwee.



### 2.6.3 Kwantsempon do nkyerewee

Nkyerewee dwumadzi no bi so da edzi wo akwantsempon mu. Mpen pii no, akwantufo na adrabafo taa hu nkyerewee ahorow a woakyew egu ndzemba bi tse de ndua, dawurbo asenkyeredze na dza okeka ho pii wo akwan ho.

Akindele (2011) yee nhwehwemu faa nsenkyeredze a okasa ho wo Gaborone. No botae nye de, obohwe kasa a odzii akotsen wo Gaborone, Botswana nkraato mu. Oduaa mfonyintwitwa do boaboa nkraato akwanhorow a wo Gaborone, Botswana no nyinara

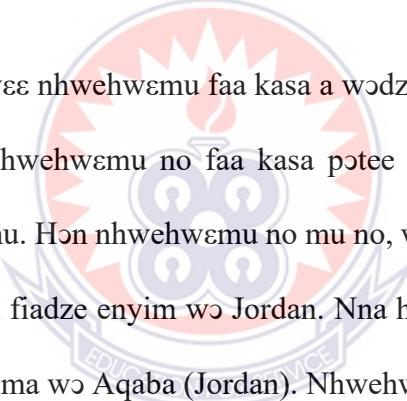
ano. Okyekyeε mu ekuwekuw hun kasa a odzi akotsen wo Gaborone na Bostwana. No nhwehwemu no daa no edzi dε, Ngyiresi Aborøfo kasa no na odzii akotsen papaapa wo nkrato a ɔkasa ahorow a ɔwo Gaborone nye Botswana mu.

Setwana a ɔye Botswana kasa tɔɔ do ebien nna China kasa so dzii ewiei. Ebirabɔ a ɔdaa edzi wo Akindele (2011) nhwehwemu nye medze a meyεε no mu nye dε, ɔhwεε kwan a ahγensewdze a ɔkasa fa do boa nkrato edwuma wo aman ahorow ebien mu (Botswana nye Gaborone), nna nhwehwemu a meyεε no so kɔr do wo ahenkurow Simpa a ɔye Efutu Mansin no no kurowpon mu. Osanee hwεε botae nye kasa a odzii akotsen wo ahγensewdze a ɔkasa no ho, nna mo so monhwehwemu a meyεε no hwεε su ahorow a akyerew a ogugu nyinpadua akwaa ho no fa. Dza odzii nse wo Akindele (2011) no dwumadzi nye nhwehwemu a meyεε no mu nye dε, mohwεε ahγensewdze a ɔkasa a ogu nyimpadua akwaa ho nna no so hwεε ahγensewdze a ɔkasa a osisi petee mu nye adan ho. Osanee hwεε botae nye kasa a odzii akotsen wo ahγensewdze a ɔkasa no ho, nna mo so meyεε nhwehwemu faa botae a ɔtaa akyerew a ogugu nyimpadua akwaa ho no ekyir.

#### **2.6.4 Fiadze ho nkyerewee**

Fiadze nkyerewee ho nhwehwemu ye ahomka ara yie osiande fiadze wuranom taa fa dεm kwan yi do da hɔn gyedzi na amambra, suahu a woonya wo abrabɔ mu no edzi kyereε afofor. Suahu a fiadze wuranom afa mu no, wɔtaa kyerewkyerew gugu hɔn fiadze enyim ama akenkamfo eehu. Nnyε iyi nko, wɔsan so da hɔn gyedzi a wɔwo wo Nyankopon mu no edzi kyereε. Dza yehu nye de kasa na wɔdze kyereε dεm nkyerewee na edzin ahorow no. Kasa no tum ye hɔnara hɔn kasaa, bi so tum ye aman fofor bi hɔn kasa tse dε; Borøfo, Arabic, Hebrew, Hausa na dza ɔkeka ho.

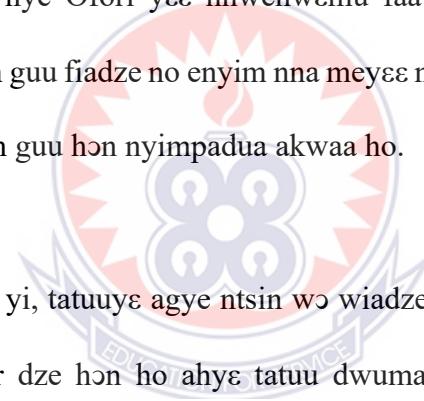
Nhwehwemu binom aye nhwehwemu afa fiadze nkyerewe ho. El – Yasin nye Mahadin (1996) yee nhwehwemu faa kasa a wodze dzii dwuma wo fiadze nkyerewe dwumadzi mu wo Ibrid a owo Jordan. Hon nhwehwemu no daa edzi de oman fofor bi hon kasaa na odzi adontsen wo fiadze nkyerewe dwumadzi mu sen honara hon kasaa a oye Arabic no. Mubotum esi no dua aka de se oman bi pe de ne kasaa nyin a, ono obehia de no mu nyimpa no bosua kasafofor bi aka honde no ho. Oba no dem a, oman kor a worusua ne kasaa no nye hon benya anyenkofa kesenara. Dem anyenkofa yi boa ma amambra na ntoyee no bi sesa ma odze mpontu ba omamfo no hon abrabu mu.



Faten nye Rasha (2014) yee nhwehwemu faa kasa a wodze dzii dwuma wo eguadzi mu. Iyi mu no, woyee hon nhwehwemu no faa kasa potee a odzi adontsen wo dawurbo asenkyeredze edwindzi mu. Hon nhwehwemu no mu no, wohun de fiadze wuranom dze Borofo kasa kyereew hon fiadze enyim wo Jordan. Nna hon adwen nye de Arabic kasa na owo de wodze dzi dwuma wo Aqaba (Jordan). Nhwehwemu no daa no edzi de fiadze ahorow a wowo Aqaba nyinara no, Borofo Kasa na dodow dze kyereew nsem guu enyim sen Arabic kasa. Dwuma a Faten nye Rasha (2014) dzii no nye mo nhwehwemu no bo ebira, osiande, emi mannhwe kasa a odzii akotsen wo akyerew ahorow a ogugu nyimpadua akwaa ho.

Quayson nye Ofori (2016) so yee nhwehwemu faa akyerew a ogugu fiadze enyim wo Amamoma a owo Mfinimfin Mantow mu a oben Oguaa Esuapon mu. Hon botae nye de wobohwe ehu de, aso Esuapon no wo nsunsuando wo akyerew ahorow a ogugu fiadze enyim wo Amamoma. Wobowabowaa fiadze enyim akyerew oha (100) ano dze yee

nhwehwemu no. Wogyinaa „Qualitative“ nhwehwemu nhyehyee do boaboa a nkyerewe oha a ogugu fiadze enyim no yee nhwehwemu no woduaa nhwee nye nkombotwetwe do sanee gyinaa akyerew ahorow no do kyekyee akyerew no mu guu tsirasem ahorow esia ase. Nhwehwemu no daa no edzi de, Esuapon no wo nsunsuado kese wo akyerew ahorow no do. Wosanee hun de nkyerewe no dodow no ara da nyimpa pii hon suban edzi. Nhwehwemu a Quayson nye Ofori yee no nye mo botae a migyinaa do yee mo nhwehwemu no bi dzi nse. Dza odzi kan nye de nhwehwemu a meye nye dza Quayson nye Ofori yee no nyinara ye „Linguistic Landscape“ ho nhwehwemu a ofa akyerew ho. Wo yee fiadze akyerew ho nhwehwemu na meye nyimpadua akwaa ho akyerew ho nhwehwemu. Quayson nye Ofori yee nhwehwemu faa botae a fiadze no wuranom gyinaa do kyereew nsem guu fiadze no enyim nna meye nhwehwemu faa botae a binom gyinaa do kyereew nsem guu hon nyimpadua akwaa ho.



Mfe kakra a orutwa mu yi, tatuuyee agye ntsin wo wiadze, nyimpa mu oha mu nkyemmu eduonu (20%) na ekyir dze hon ho ahye tatuu dwumadzi mu wo Amerikaman mu (Wohlrab, Stahl, & Kapperler, 2007). Bell (1999) na Goulding et al (2004) kyere de nyimpa hu hon a wodze hon ho hye tatuuyee mu de wonnyi suban anaa de suban a woda no edzi no nnye dza nyimpa enyi gye ho papa. Iyi ma nyimpa binom hu tatuuyee de onnye adzepa a ose de nyimpa dze no ho hye mu. Dza Bell, (1999) nye Goulding et al., (2004) reka nye de, tatuu nnye adze a ofata de mbaa dze hon ho hye mu anaa wodze hon ho to do osiande emmboa mma nyimpa nnka kasa papa mmfa hon ho. Armstrong, (1991) nye Atkinson (2002) so ka bi to dza Bell (1999) nye Goulding et al (2004) kae no do de, tatuu ye adze a nyimpa kasa tsia.

Kosut (2006) kyerεkyere amambra nsunsuando a ɔwɔ tatuu yε mu. Okyere de tatuu tum gye ntsin wɔ mbea a nyimpa atoto hɔn amambra ase, na wɔmmfa amambra kwan do mmbo hɔn bra na mbom wɔhwε ndzembə a ofi nkorofo aman do anaa kurow do ba. Goulding et al (2004) ka bi to do dε, tatuuyε adze a mbabun tsitsir a hɔn were efir hɔn kurom anaa hɔn man mu amambra taa dze hɔn ho hyε mu. Karacaoglan (2012) na Kosut (2006) nye dza Goulding (2004) kae no nnyε adwen de nyimpa a hɔn were efir hɔn amambra na wɔdze hɔn ho hyε tatuuyε mu na mbom, tatuu yε nkyerewee anaa ahγεnsewdze a ɔma nyimpa ho yε few san yε enyika. Karacaoglan (2012) hu tatuu de ɔyε enyigyledze na mbom ɔnnyε adze bɔn de mbre nyimpa binom hu no no.

Karacaoglan (2012) kɔ do kyere mu de, tatuu yε adze a nyimpa binom dze kata hɔn ekur do anaa pira bi a ɔbema dzemdzi aba hɔn nyimpadua akwaa ho anaa kam bi abεba hɔn nyimpadua enyi. Osiande nsonsonee da nyimpa a wɔdze tatuu gyegye hɔn enyi nye hɔn a wɔdze tatuu siw hɔn pira ano kwan ntsi, ɔma yεkan hɔn nyinaa bɔ mu de nyimpa kor. Menye dza Karacaoglan (2012) reka yi yε adwen osiande nyimpa binom wɔ hɔ a wɔdze tatuu no yε nkatado ma hɔn pira bi anaa dzem bi a ɔwɔ hɔn nyimpadua akwaa ho. Se ɔba no dem a, wɔbεka de onyia kor no nnyε onyimpa pa anaa de ɔwɔ su bi wɔ no mu a nyimpa enyi nngye ho anaa? Iyi na Atkinson (2002) kyere de, ɔwɔ de nhwehwεmufo fa to hɔn ho do na wɔyε nhwehwεmu fa nyimpa a wɔyε tatuu wɔ hɔn nyimpadua akwaa ho hu adzekor pɔtsee ntsi a wɔdze hɔn ho hyε tatuu yε no mu. Atkinson (2004) toa do ka de, ɔwɔ de enyimdzefo a wɔyε nhwehwεmu fa nyimpa adwen mu fa to hɔn ho do yε nhwehwεmu mmapa fa nyimpa a wɔdze tatuu aye hɔn nyimpadua akwaa ho hu botae a ɔtaa ekyir wɔ akyerew nye mfonyin ahorow a wɔdze yε tatuu no. Iyi ntsi na mereyε dem

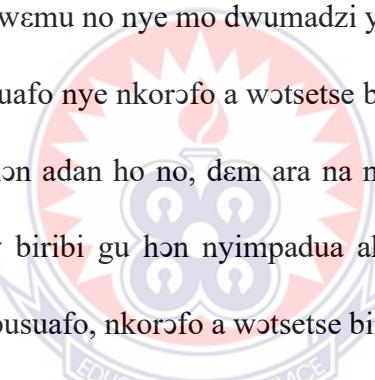
nhwehwemu yi dze ehu dza nkorɔfo kyerew, asan ada siantsir a nkorɔfo kyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho yi. Afei Atkinson (2004) kyere de, hɔn a wodzi tatuu ho dwuma anaa nyimpa kɔ hɔn nkyen keye tatuu no hwehwε mu hu botae tsitsir ntsi a nyimpa kɔ hɔn nkyen keye tatuu na wɔfa nkyerewe bi anaa mfonyin bi sen mfonyin bi. Dem nhwehwemu yi bɔboa ama yeehu botae tsitsir a ntsi nyimpa binom fa mfonyin bi sen mfonyin fofor. Fredrick & Bradley (2000) kyere de nyimdzee a nyimpa binom nnyi ntsi na wohu hɔn a tatuu wɔ hɔn ho de wɔye nyimpa bɔn. Iyi ntsi, nhwehwemufo nye nhwehwemu mfa mfaso a ɔwɔ tatuu ho na aboa ma dodow no ara adwen mu atsen hɔn.

### **2.6.5 Etutufemfem ho nkyerewe**

Mgbemena (2013) yee nhwehwemu faa akyerew a ogugu etutufemfem ho wɔ Taraba kurow kese a ɔwɔ Nigeria mu. No botae no maa ɔhwεε kasa a odzii akotsen wɔ akyerew no mu nye siantsir a etutufemfem wuranom faa nsem pɔtsee bi kyerewe guu hɔn etutufemfem ho. Mgbemena hwεε no dwumadzi yi wɔ akwan ebien do. Hɔn nye; „Sociolinguistic“ nye „Linguistic“ kwan do no, ogyinaa Halliday (1985) nsusui a ɔno nye „Systematic Function Grammar“ (SFG) a no so kyere kwan a nyimpa dua do dze kasa dzi nkitsaho. „Sociolinguistic“ kwan do no, Mgbemena gyinaa Labov (2001) nsusui a ɔye „language variation“ a ɔkyere kwan a nyimpa nam do dze kasahorow dzi dwuma wɔ kurow anaa ɔman bi mu. Mbom, no dwumadzi no nye mo dwumadzi no bɔ ebira osiande, ɔno ɔhwεε kasa a odzii akotsen wɔ akyerew a ogugu etutufemfem no ho nhwehwemu nye botae a wogyna do dze kyereew nsem no.

## 2.6.6 Adan ho nkyerewee

Essuon (2020) yee nhwehwemu faa akyerew a ogugu adan ho wo ahenurow enum a wo Ajumako Enyan Essiam Mansin mu. Essuon (2020) no nhwehwemu no gyinaa botae a efiwuranom, ebusuafo nye nkorofo a wotsetse binom efeefi gyinaa do faa nsem potsee bi kyerewee guu hon adan ho, ntseasee a efiwuranom, ebusuafo, nkorofo a wotsetse binom efeefi nye tsemanmufo daa no edzi, de odzi nse anaa oba ebira, Akan kasa potsee a odzii akotsen wo nkyerewee no mu nye nsonsonnee a odaa edzi faa nkyerewee a ogugu adan adadaw nye afofor ntamu.



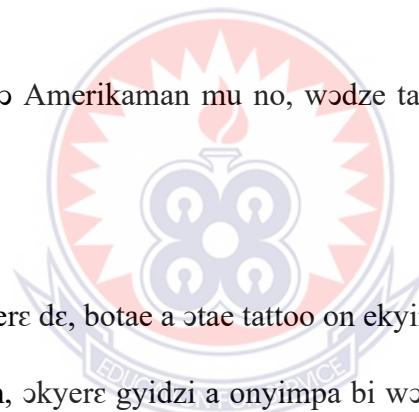
Kwan a Essuon no nhwehwemu no nye mo dwumadzi yi dzi nse nye de, de mbre ohwee botae a efiwuranom, ebusuafo nye nkorofo a wotsetse binom efeefi gyinaa do faa nsem potsee bi kyerewee guu hon adan ho no, dem ara na nhwehwemu yi so hwes botae a nkorofo gyina do kyerew biribi gu hon nyimpadua akwaa ho. Mbom, Essuon hwes ntseasee a efiwuranom, ebusuafo, nkorofo a wotsetse binom efeefi nye tsemanmufo daa no edzi, de odzi nse anaa oba ebira, Akan kasa potsee a odzii akotsen wo nkyerewee no mu nye nsonsonnee a odaa edzi faa nkyerewee a ogugu adan adadaw nye afofor ntamu no, dem nhwehwemu yi hwes su ahorow a akyerew a ogu nyimpadua akwaa ho no fa nye nsunsuando a akyerew a wo nyimpadua akwaa ho no dze ba. Iyi nye ebirabo a wo nhwehwemu ebien yi mu.

## 2.7 Abakosem a ofa nyimpadua akwaa ho akyerew ho

Bell (1999) kyerew nyimpakuw bi a wohye ase dze tatuu dzii dwuma. Okyere de aman bi tse de Japan, New Zealand, nye Australiafo hyee ase dze tatuu dzii dwuma. Bell

(1999) no nhwehwemu no da no edzi dε, nyimpakuw bi a wɔfrε hɔn Maori a wofι New Zealand dze tattoo kyεrε ebusua a wɔbo. Ne dzin a wɔdze frε dεm ahyensewdze no nye Moko. Bell (1999) kyεrε bio dε, ɔyε ahyensewdze a wɔyε wɔ hɔn enyim. Na abεyε enyim akam a sε obi hu a otum kyεrε ebusuakuw a obi fi mu anaa ɔbo.

Bell (1999) kyεrε dε, Japanfo dze tattoo yε ahyensewdze wɔ mfonyin kwan do a sε ɔda nyimpa no ho a ɔma yehu ne nyimpaban. Nyimpa dodow a wɔwɔ Japan man mu dze tattoo aye mfonyin da hɔn nyimpadua ho a ɔkyεrε ahyensewdze, na ɔma ɔkyεrε hɔn amambra.



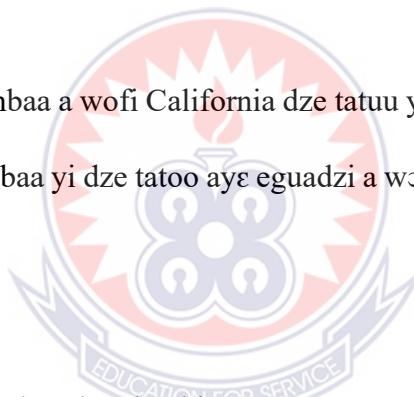
Bell (1999) kyεrε dε, wɔ Amerikaman mu no, wɔdze tatuu kyεrε ahyensewdze a ɔda nyimpadua akwaa ho.

Wohlrab et al (2007) kyεrε dε, botae a ɔtae tattoo on ekyir nye dε obesiesie nyimpadua, ɔkyεrε sunsum mu nsem, ɔkyεrε gyidzi a onyimpa bi wɔ mu anaa onyimpa no ankasa wɔ no botae bi ntsi a ɔdze nkyerewee anaa mfonyin bi ato ne nyimpadua ho.

Bell (1999) kyεrε mu dε dzin tatuu fi Tahitian edwuma a wɔfrε no „ta-tu“ mu a n“asekyεrε nye dε wɔrehyε adze bi nsew. Atkinson (2002) kyεrε dε tatuu yε ahyensewdze ma ekuwekuw binom tse dε asraafo, ndaduafo, na hɔn a wɔka pɔnkɔ wɔ Amerikaman mu. Dεm nyimpakuw yi dze tatoo kyεrε hɔn edwuma a wɔyε ma wɔda nsew fi ndwumakuw nkae no ho. Atkinson (2002) kyεrε dε, tatoo hyεε ase wɔ

Amerikaman mu wɔ 1769 mu, ber a nsu do eguadzifo rutu kwan akɔ Pacific Anaafø fa mu no. Bell (1999) kyere dε, ɔwɔ Captain Cook ne nhwehwemø a ɔyεε no wɔ 1769 mu na ɔda edzi dε, tatuu kyere amambra a ɔwɔ Amerikaman mu.

Bell (1999) kɔ do kyere mu dε, ber a nyimpa beberee dze tattoo redzi dwuma wɔ hɔn nyimpadua ho no, na wɔreda suban bɔn edzi. Dem suban bɔn yi ma hɔn a wɔnngye tatuu nnto mu no kasa tsia, na wonnya adwen fofor mmfa nyimpa a wɔdze tatuu aye hɔn nyimpadua no ho dε wɔnnyε nyimpa pa anaa wɔyε nyimpa a wokita suban a ɔfata amambra nye amandze.



Fisher (2002) kyere dε, mbaa a wofi California dze tatuu yεε hɔn nyimpadua dze pε sika anaadε dem California mbaa yi dze tattoo aye egudzi a wɔdze pε sika gu hɔn kotoku mu hwε hɔn ebusua.

Fisher (2002) kɔ do kyere dε, odu mber bi a nna wɔmma mbaa kwan mma wɔmmfa tatuu nnyε hɔn honam akwaa binom kesi afe 1960 mu ansaana Amerikaman no rema kwan ma mbaa dze tattoo aye hɔn nyimpadua akwaa biara a wɔpε.

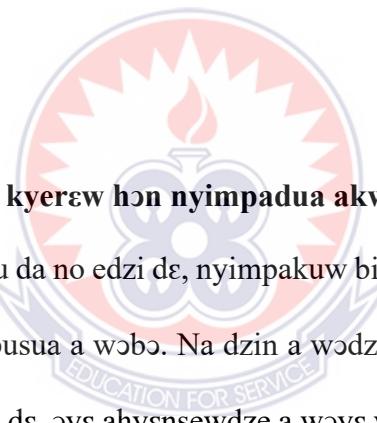
Hawkes (2004) kyere dε mbaa dze tattoo kyere hɔn gyinabew wɔ mbanyin nye mbasiafo nkitsahodzi mu wɔ mpa mu anaa nda mu. Mbasiafo a wotum dze tattooyε dzi dwuma wɔ hɔn nyimpadua mu ma ɔkyere mbre mbanyinfo dɔ hɔn no nya nkorofo ma wɔkasa kasapa fa hɔn ho. Armstrong, (1991) kyere dε, ofi afe apem ahaakron eduosia (1960) no mu na tatuu bεgyee ntsin wɔ Amerika, na mbasiafo dze hɔn ho hyεε mu wɔ ne yε mu dε

wōdze mfonyin na akyerew bogugu hōn honam eyni, na afei wōdze edzi dwuma wō hōn dwumadzi ahorow bi tse dē adwontow na dwuma ahorow a wodzi no wō bagua mu ma nyimpa puw bōhwē tse dē senetwa na adwontow. (Bell, 1999) so kyere dē nyimpa dodow a hōn ndwuma aye yemamonhwē no taa dze tattoo dzi dwuma dē mbre obeyē a wōbeda nsew efi afotfor mu. Wohlrab et al., (2007) kyere dē tattoo gyee ntsin wō wiadze nyinaa ofi afe apem ahaakron eduokron mu (1990). Okyere dē, ndē yi dze nyimpa beberee dze tatuu dzi dwuma wō hōn akwan ahorow do a ḡnnyē dē wōdze bēda hōn ho edzi wō paado ama nyimpa ehu hōn anaa woada nsew efi hōn nfefoo mu na mbom, obiara wō botae a ḡtae ekyir ntsi a ḡdze nkyerewee anaa mfonyin bi gu no honam ho. Nyimpa binom dzi dēm dwuma yi dē mbre hōn enyi begye keke. Nyimpa a wodzi dwuma wō kasafir ahorow do so dze tatoo dzi dwuma Roberts, (2002). Kosut (2000) kyere dē, ḡwo mu dē tatuu fi mber tsentsen yi abegye ntsin naaso, nyimpa a wōtaa dze dzi dwuma no akeyē hōn a nyimpa susu dē wonndzi asetsena mbra do na mbom wōdze suban bōn bi abata ho a ḡmma onnwie peyē.

### **2.7.1 Su a dza nkorofo kyerew gu hōn nyimpadua ho no fa.**

Mpen pii no, ndzembā ahorow a etwa hēn ho ehyia no obiara na dza n“enyiwa gye ho. Dza ḡye obi few no nnyē ḡofor few, obiara na n“enyiwa, ntsi na mpanyimfo se, „Obi n“akondōdze nye odompo no nson no“. Ne dēm ntsi na dza nkorofo kyerewkyerew gu hōn nyimpadua akwaa ho no nsonsonee wō mu pii no. DeMello, (2000), Fisher, (2002) na Kosut, (2006) kyere mu dē, ber a binom wō ankorankor ntseasee a no mu dō na odzi mu ma hōn tatuu no, binom so enyi gye tattoo ho osian ne few ara ntsi. (Atkinson (2002) ka dē, ndzembā a nkorofo ye ho tattoo no gyina dē ḡye hōn few. ḡmaa mfatohō bi dē

nkorɔfo yε nhiren kakrabaa bi anaa afrafrantɔ wɔ hɔn nsa ho, hɔn akoko, hɔn kɔn ho anaa hɔn ekyir, dze bɔ mbɔdzen de wɔbɔsɔ hɔn ebusuafo, hɔn anyenkufo, hɔn ahokafo nna dza ɔkeka ho enyi. Mugu do reye nhwehwemu yi ara, ada edzi de, binom so kurukyirew mbowa mfonyin, na ahyensewdze ahorow gugu hɔn nyimpadua akwaa ho dze sɔ hɔn kuwmba enyi. Binom dze yε bε, bi so yε ekutsiabɔ, binom so dze fa ɔdɔ ho, binom dze yε dzin ahorow na fie nɔmba, binom so kurukyirew mbowa a wɔpε hɔn asem, ahyensewdze ahorow nna pii a ɔkeka ho. Yεhwε mboanonsɛm no mu a, su ahorow ebiasa na yehu no wɔ akyerew a ogu nyimpa akwaa ho no mu. Yεwɔ akyerew nkotsee a ɔkasa, yewɔ akyerew na ahyensewdze a ɔkasa nna yewɔ ahyensewdze nkotsee so a ɔkasa.



### **2.7.2 Botae a nkɔrɔfo dze kyerew hɔn nyimpadua akwaa ho**

Bell (1999) no nhwehwemu da no edzi de, nyimpakuw bi a wɔfrɛ hɔn Maori a wɔfi New Zealand dze tatoo kyerɛ ebusua a wɔbɔ. Na dzin a wɔdze frɛ dɛm ahyensewdze no nye „Moko“. Bell (1999) kyerɛ de, ɔyε ahyensewdze a wɔyε wɔ hɔn enyim. Na abεyε enyim akam a sε obi hu a otum kyerɛ ebusuakuw a obi wɔ mu anaa ɔbɔ. Wohlrab et al (2007) kyerɛ de, botae a ɔtaa nyimpadua akwaa ho akyerew no ekyir nye de obesiesie nyimpadua, ɔkyerɛ sunsum mu nsem, ɔkyerɛ gyedzi anaa ɔsom a nyimpa wɔ mu anaa nyimpa no ankasa wɔ no botae bi ntsi a ɔdze nkyerewee anaa ahyensewdze bi ato ne nyimpadua akwaa ho. Atkinson (2002) huu ndzɛmba enum a nyimpa gyina do yε tatuu.

Iyinom nye:

1. Kuw a nyimpa no dɔm;
2. Mbre nyimpa no hu no ho anaa ne nyimpadua no;

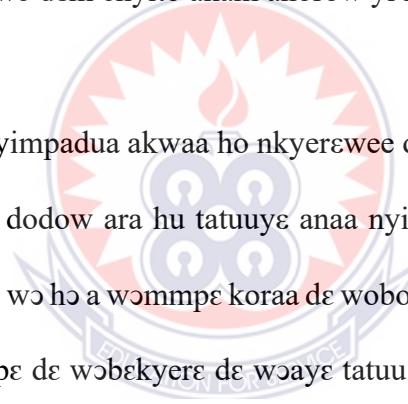
3. Suahu a nyimpa no wɔ fa ne nyimpadua no ho;
4. Akyerew no ma hɔn nkuranhye
5. Enyigedye a wonya no wɔ nyimpadua akwaa ho akyerew mu.

Sε yehwε Bell (1999), Wohlrab et al (2007) na Atkinson (2004) a, hɔn nyinaa gye to mu dε obiara nnyi hɔ a ɔyε tatuu gyan a botae biara nndzi ekyir. Atkinson (2004).

### **2.7.3 Nsunsuando a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerew mu**

Johnstone & Van Buskirk, (2004) kyere de nyimpa beberee wɔ Amerika man mu a wɔmmpε de wɔbεkyere de woayε tatuu anaa wɔdze hɔn tatuu bεkyere osian mbre nyimpa kasa fa hɔn ho no ntsi. Mbre Amerika man no mu mpanyimfo ɔha mu nkyεmu eduonu (20%) ayε tatoo no, ɔno dze nna obi bɔdwεn de mbre enyiwu akam nye adwen a ɔnntsən a ɔbatabata tatuu ndzeyεe ho no enya nyimpa a ɔayε tatuu no do nsunsuando (Atkinson, 2004; Degelman & Price, 2002). Aber a binom dze tatuu hyε afofor nsew na afofor dze da hɔn nsusui edzi no, afofor a wohu no bi so gyina do dze bu onyii a ɔwɔ no ho no atsen (Goulding et al., 2004). Nnyε aber nyinaa na hɔn a wohu no yε hɔn a hɔn enyi gye tatuu ho, na mbom bia na woayε ankorankor a wɔnnka tatuu ebusuakuw no ho. Nyimpa a wɔwɔ kuw ahorow a ɔwɔ nhyεdo wɔ ber a wɔrekyere de obi a ɔayε tatoo bεyε yie anaa ɔrennyε yie no yε hɔn a wɔwɔ kuw a ɔben onyii a ɔayε tatuu no mu, tse de n'ebusua, n'edwumamu, n'anyenkofo fekuw, nna pii a ɔkeka ho. Ibinom ebu hɔn a woayε tatoo no de hɔn ho nnyε fe, hɔn adwen wɔ famu, biribiara nnkenyan hɔn, wɔnndzi nokwar, nna adze, na obotum ama dɛm kuw yi akɔ tsebea a ɔnnyε koraa mu wɔ edwuma mu, na ɔman mu ne nyinaa mu (Degelman & Price, 2002). Aber a dɛm enyito akam yi bi da ho ara

wɔ hɔ yi dze, ibinom bεyε nyimpa a wɔayε tattu no ayakayakadze a wɔremmfa nnsie (Degelman & Price, 2002). Osiandε tattu ebusuakuw no mu mba na ntseasee a odzi mu ma wɔkɔ tattuuyε no mu ntsi, afofor nsem a wɔka wɔ tattu ho no botum enya nhyεdo papaapa wɔ aber a worususu nyimpa no ne pe a ɔpe de ɔnye afofor nya ebusuabɔ no. ɔnyε honam n“enyi hwεbea nko ara na ɔsesa wɔ aber a obi aye tatoo no, na mbom de mbre afofor hu nyimpa kor no no honam na mbre wɔyε hɔn adze wɔ ho no so sesa (Goulding et. al, 2004). Aber a nhwehwεmu ahorow bi akasa afa adwen a ɔnntsən a afofor wɔ fa hɔn a wɔayε tatoo ho no (Atkinson, 2002 ; 1995; Degelman & Price, 2002), nhwehwεmufo kakraabi na wɔahwehwε suahu a ankorankor a wɔayε tattu ankasa enya na mbre wɔyε hɔn adze wɔ dem enyito ahorow yi ho.



Nsunsuando ahorow a nyimpadua akwaa ho nkyerewee dze ba a nhwehwεmu yi daa no edzi bi nye de, de mbre dodow ara hu tattuuyε anaa nyimpadua akwaa ho akyerew de adze bɔn no, mpatamu bi wɔ hɔ a wɔmmpe koraa de wobohu tattoo enyim koraa. Nyimpa beberee wɔ hɔ a wɔmmpe de wɔbεkyere de wɔayε tattu anaa wɔdze hɔn tattu bεkyere osian mbre nyimpa kasa fa hɔn ho no ntsi amma obi ennhu annkasa enntsia hɔn anaa emmbu hɔn enyimtsia. Nyimpa pii wɔ hɔ a wɔhyε ntar a ne nsa wowaree de mbre ɔbekata hɔn tattu do ber a wɔrokɔ edwuma. Binom so hyε traoses ma ɔkata hɔn tattu do. Wɔyε iyinom nyinaa ma ɔbεyε a ɔbekata hɔn tattu no do na woennyi hɔn edzi emmfi edwuma mu. Tattuuyε wɔ Nyamesom ahorow mu no so ye adze a nnyε ɔsom biara na hɔn eny gye ho ma kwan ma hɔn nkɔrɔfo dze hɔn ho hyε tattu mu.

Binom so se wodzi anyenkofo ekyir kekyerew na se ekyir no wonu hɔn ho na wɔpe de wɔpepa a, ɔnyε yei; aka hɔn ho afe bɔɔ. wɔse gyama gyedε wɔkεyε pelaseke sεgyeri

„plastic surgery“ a ḥnnye sika kakraba na wobotua. Kor so a ḥhaw adwen yie nye ḥon a se ḥon tsir annye yie a ḥye kur pakyaa ma ḥdze ḥhaw br̄ ḥon. Nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew yi mu kur pakyaa yi ara tum ma wotwitwa binom ḥon nsa.

## **2.8. Adwenmusem anaa tsiori a ne dzin dze “Critical Discourse Analysis” (CDA) na “Multimodal Discourse Analysis Theory” (MDAT) a Fairclough (1993, 2003) na Van Leeuwen (2001) dze too gua.**

Dzin a ḥda dem tsiori yi do nye “Critical Discourse Analysis” (CDA), medze Fairclough (1993, 2003) tsiori totoo akyerew a ogugu nyimpadua akwaa ho. Norman

Fairclough na ḥdze tsiori yi bɔbɔɔ adze. (CDA) ne fapem gyina „text“ do. Se yeka „text“ a dza ḥba adwen mu nye akyerewadze, mbom modɔɔ esukɔ wɔ (CDA) mu no, muhun dε „text“ gyina hɔ ma akyerewadze na ano nkitsahodzi, adwendze bi a ḥdze nkitsahodzipa ba anaa birirbiara a ḥman gye to mu a ḥdze ntseasee na nkitsahodzipa ba. Nhwehwemu a Fairclough (1993, 2003) yee faa (CDA) ho daa edzi wɔ (1993) (CDA) mu de ḥwo nkyekyemmu ebiasa a ḥye:

1. „Text“ a ogyina dε akyerew, ano na ano nkitsahidzi nye ahyensewdze a ḥkasa.
2. „Discursive practice“ a ogyina ntseasee a ḥfa akyerew ano na ano nkitsahodzi nye nsenkyeredze a ḥkasa ho.
3. „Social practice“ a ogyina dε kasa a ḥman no gye to mu nye dza ḥman nngye nnto mu (2003) (CDA) so kyere dε “Text nnyi ntseasee kor mbom text” kor no ara mu yetum nya ntseasee afofor fi mu.

Van Leeuwen (2001) ne “Multimodal Discourse Analysis Theory” (MDAT) (Akwan dodow Nkitsahodzi Mpensampensam Tsiori) ye dza ohwe akwan dodow ahorow a nkorofo fa do nye afotofor dzi nkitsaho a wodze hon tsirmupow to gua. “Mono modal” nkitsahodzi- kyerees aber a obi nam kwan kor per do ridzi nkitsaho. De bi a, obi nam mfonyin nko do ridzi nkitsaho.

“Bimodal” nkitsahodzi- Mbaho nkitsahodzi kyere ber a obi nam akwan ebien do ridzi nkitsaho. De bi a, obi nam akyerew na mfonyin, anaa akyerew na ahyensewdze bi, anaa ndzeyee na ahosu n.a. do ridzi nkitsaho.

“Multimodal” nkitsahodzi kyerees ber a yenam akwan ahorow a obor ebien do ridzi nkitsaho de bi a, akyerew, mfonyin, ahosu, ndzeyee na dza okeka ho do dzi nkitsaho. Mpem pii no hen afadze, hen adan, hen ndzeyee, na mpo dza yedzi nyina kasa anaa nye nkorofo dzi nkitsaho.

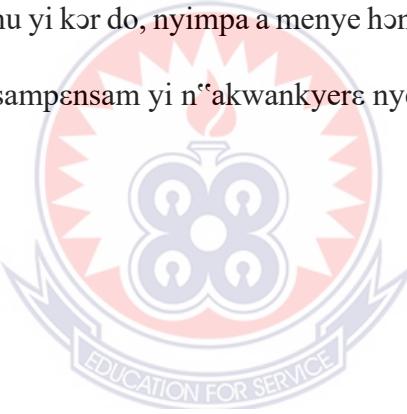
Van Leeuwen, (2001) tsiori yi aboa mpensampensamu a ofa nyimpadua akwaa ho akyerew yi.

Adwenmusem anaa tsiori ahorow ebien na medze dzii dwuma wo mo nhwehwemu dwumadzi yi mu de mbre yehu no wo sor ho no. Van Leeuwen (2001) ne „Multimodal Discourse Analysis Theory“ no boae ma mohwee su ahorow a akyerew a wo nyimpadua akwaa ho no fa na ne mpensampensam. Fairclough (1993, 2003) ne Critical Discourse Analysis tsiori no so boae ma botae a binom dze kyewkyerew ndzemba gugu hon nyimpadua akwaa ho no daa edzi yie.

## 2.9 ɔfa yi no tɔfabɔ

Dza ɔdaa edzi wɔ ɔfa yi mu no kasaɛ faa dza odzidzi do yi ho: nyienyim, Mfinimfiin Mantɔw mu, Efutu Mansin no, kasa nkitsahodzi, nhwehwemu a enyimdzefo binom aye afa akyerɛw a ogugu ndzɛmba ho. Adwenmusem a Fairclough (1993, 2003) na Leeuwen (2001) dze too gua no tɔfabɔ.

ɔfa a ɔtɔ do no ye dza otsia ebiasa, dem ɔfa yi mu no yehun kwan a mefaa do yee nhwehwemu no. ɔfa ebiasa no mu no, yehun nhwehwemu yi ne nyienyim, dwumadzi yi no su, bea a nhwehwemu yi kɔr do, nyimpa a menye hon dzii dwuma no, dza migyinaa do dzii dwuma no, mpensampensam yi n"akwankyerɛ nye ɔfa yi no tɔfabɔ



## TSIR EBIASA

### NHWEHWEMU AKWAN

#### 3.0 Nyienyim

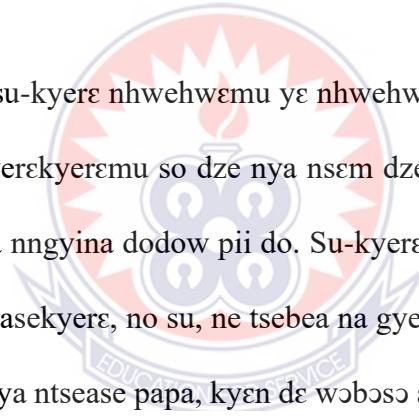
Ofa yi da nhwehwemu akwan a medzedzii dwuma no edzi. Dem ofa yi tsir asem nye „nhwehwemu akwan“. Dza obopuei ofa yi mu binom nye; nyienyim, nhwehwemu no su, nyimpa a menye hon yee nhwehwemu yi, nyimpa dodow a menye hon yee nhwehwemu yi, nyiyimu akwan, kwan a mefaa do nyaa nsem dze dzii mo nhwehwemu dwumadzi yi, nhwehwemu no ho edwumayedze a medze dzii dwuma, Adzehwe, Nkombotwetwe, Bea a nhwehwemu dwumadzi yi kor do, akwansere, kwan a mefaa do dze nhwehwemu dwumadzi yi ho nsem too gua nye ofa a ot do ebiasa yi no tafab.

#### 3.1 Nhwehwemu no no su

Akwan ahorow ebiasa na obi botum afa do aye nhwehwemu. Dem akwan ahorow ebiasa yi ne nhwehwemu a odze nkanee dzi dwuma, su-kyere na afrafra kwan (Quantitative, Qualitative and Mixed Method) (De Vaus 2001).

Nhwehwemu a odze nkanee dzi dwuma ye nhwehwemu a ohwehwé ohaw bi mu ber a orohwe anyenkofa a oda ndzemba bi a osesa ntamu. Oye nhwehwemu a odze dodow dzi dwuma wo akwan nyinaa mu. Nhwehwemu a odze nkanee dzi dwuma nye nsem mpensampsensamu a odze nhwehwemu ndzemba bi tse de ANOVA, MANOVA, Chi Square na t-Score. (Hwe Creswell, 2009; Boateng, 2016; na Owu-Ewie, 2017).

Su-kyerɛ nhwehwɛmu kwan (qualitative) no yɛ kwan bi a yɛfa do nya ntseasee wɔ dza yerohwehwɛ no ho (Creswell 2009). ɔtoa do kyerɛ mu dɛ, dza ɔboa hɛn ma yenya ntseasee wɔ nhwehwɛmu a yɛfa dɛm kwan yi do yɛ no nye nkitsahodzi a yɛnye nyimpakuw a nhwehwɛmu fa hɔn ho no nya wɔ hɔn abrabo mu anaa hɔn asetsena mu. Su-kyerɛ anaa nhwehwɛmu su a yɛmmfa nkanee nndzi dwuma ho hia dɛ nhwehwɛmufo no kɔ bea a ɔreyɛ nhwehwɛmu no (Creswell, 2009). Iyi kyerɛ dɛ, ɔwɔ dɛ nhwehwɛmufo no tu anammon kɔ nyimpa a ɔnye hɔn ridzi dwuma no ne nan do dɛ mbe ɔbeyɛ a obenya nsem a ɔrepɛ na etum ama woegyina do dze aye ne mpensampsensamu, na asan so ahyɛ ne nhwehwɛmu dwumadzi no mu kena.



Fraser (2004) kyerɛ dɛ, su-kyerɛ nhwehwɛmu yɛ nhwehwɛmu a nhwehwɛmufo no nam nsembisa, ahwɛe na nkyerɛkyerɛmu so dze nya nsem dze yɛ mpensampsensamu no. ɔyɛ nhwehwɛmu a ɔnnhyɛda nngyina dodow pii do. Su-kyerɛ nhwehwɛmu yɛ nhwehwɛmu a ɔhwɛ ɔhaw bi ho pɛ n"asekyerɛ, no su, ne tsebea na gyedzi a nyimpa binom dze atoto adze bi ho dɛ mbre obenya ntseasee papa, kyɛn dɛ wɔbɔso adze kor no ahwɛ agye ato mu anaa dɛ wɔnngye nnto mu.

Creswell (2009) na Boateng (2016) kyerɛ dɛ, afrafra nhwehwɛmu akwankyerɛ (mixed method) yɛ nhwehwɛmu a nhwehwɛmufo no ka nhwehwɛmu a ɔdze nkanee dzi dwuma na su-kyerɛ nhwehwɛmu nyinnaa bɔ mu dzi dwuma wɔ nhwehwɛmu kor noara mu, na ɔba no dɛm a, wɔfrɛ dɛm nhwehwɛmu no afrafra nhwehwɛmu (Owu-Ewie, 2017). Osiandɛ mo nhwehwɛmu dwumadzi ne tsir asɛm ntsi, nhwehwɛmu su a nhwehwɛmu

dwumadzi yi dze dzii dwuma nye su-kyere nhwehwemu. Mekyere nhwehwemu a wɔmmfa nkanee nndzi dwuma.

Nhwehwemu yi bɛda enyimdzefo na nyimpa a mepaaw hɔn nye hɔn dzii dwuma no, hɔn tsirmusem a wɔwɔ no wɔ nyimpadua akwaa ho akyerew ho. Osiandɛ nhwehwemu dwumadzi yi fa nyimpadua akwaa ho a ɔye nyimpa no ara pɔtsee ntsi, ohia papaapa de mobokɔ nyimpa no ankasa do ntsi, na onnyi de medze nhwehwemu su a ɔfa nkanee dzi dwuma na mbom su-kyere nhwehwemu su na dwumadzi yi hia.

### **3.2 Bea a nhwehwemu yi kɔr do**

Nhwehwemufo biara wɔ bea anaa beebei pɔtsee a ne nhwehwemu no kɔ do. Mibegyina dem kwan yi do akyere beebei anaa bea pɔtsee a me hwehwemu yi kɔr do. Leedy & Ormrod (2005) ka de, ɔwɔ de aber biara nhwehwemufo no tum da beebei pɔtsee a ne nhwehwemu no kɔr do no edzi. Otoa do kaa de, nhwehwemufo no da bea no edzi a, ɔma akenkanfo no adwen na hɔn enyi tum dzi nhwehwemu no ekyi yie papaapa. Nhwehwemu yi kɔr do wɔ Mansin kor mu wɔ Mfinimfin Mantɔw mu. Mansin no nye Efutu a ɔye Mansin kese.

Nhwehwemu yi kɔr do wɔ Simpa abron ahorow do, gua mu nye mpoano. Wodzi gua Benada na Fida, naaso ɔnam skuulpon na edwuma ahorow a ɔwɔwɔ hɔ no ntsi da biara nkɔrɔfo wɔ hɔ a wɔrotɔn adze. Po a ɔda Simpa ntsi, enyigyebea ahorow atahye hɔ a nkɔrɔfo tu akwan fi mbeambea pii bɛgye hɔn enyi wɔ hɔ.

### **3.3 Nyimpakuw a medze hɔn dzii dwuma yi**

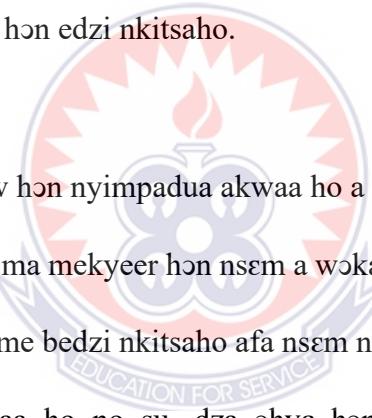
Nyimpa a menye hɔn dzii dwuma yi no, migyinaa m v brɛ dwumadzi yi no bɔbew na no botae tse do na medze yiyii hɔn. Fraser (2004) kyere dɛ, nyimpakuw a nhwehwemufo reye hɔn kasaa ho nhwehwemu no hɔn adwenkyere so tum boa ma yɛhu hɔn suahu, gyidzi na mbre kasa no si som hɔn bo fa. Iyi boa ma ntseasee a ɔwɔ nsem no mu puei ye ma nhwehwemufo no. Mepaaw nyimpa no nyinaa ffi Simpa (Winneba) wɔ Mfinimfin Mantɔw mu. Nyimpa a mepaaw hɔn no yɛ hɔn a woakyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho osian hɔn akyerew no ntsi. Nyimpa eduonu na menye hɔn dzii dwuma yi osiande nhwehwemu no yɛ su-kyerew nhwehwemu a ɔmmfa nkanee nndzi dwuma, na enyisom nye dɛ nyimpa a maapaw hɔn no gyina hɔ ma dodow a wɔwɔ bea nhwehwemu yi kɔr do a woakyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho no.

### **3.4 Nyiyimu Akwan**

Owu-Ewie, (2017) ka dɛ nyimpa mu nyiyimu gyina ankorankor a wɔwɔ su kor anaa beenu a nhwehwemufo no enyi dzi hɔn ekyir a wɔwɔ bea a nhwehwemu no bɔkɔ do no na wɔka bom yɛ nyimpakuw anaa nyimpa dodow. Iyi ntsi, mebɛpɛɛ nkɔrɔfo a hɔn nyinaa wɔ Simpa (Winneba) kurow no mu a wɔwɔ nyimdzee wɔ nhwehwemu yi ne tsir asem no ho. Tuckman (1999) wɔ Owu-Ewie (2017) mu nye Boateng (2016) yɛ adwen dɛ, nyiyimu yɛ kwan a nhwehwemufo bi fa do yiyi nyimpakuw bi mu fa dza ɔfata ma no nhwehwemu no botae na ɔdze hɔn yɛ no nhwehwemu no dze gyina hɔ ma dem nyimpakuw no nyinaa.

Migyinaa nyiyimu akwan a ogyina botae pötsee (Purposive Sampling) nyiyi mu akwan do na medze yiyii hon a menye hon dzii dwuma no. Owu-Ewie (2017) kyere de, nyiyimu a ogyina botae no do ye nyiyimu akwan a nyimpa a woyiyi hon dze dzi nhwehwemu no ho dwuma no gyina nhwehwemu no botae do. Dem nyiyimu kwan yi mmfa obiara gyan bi de wɔmfa no nyɛ nhwehwemu no, mbom woyi hon a wɔwɔ nyimdzee wɔ dza nhwehwemufo no reyɛ nhwehwemu no afa ho no ho.

Mammfa me nsenyiano no demara keke, megdeen m"enyi yie dze m"aso too fam yee nhwehwemu faa hon a mepaaw hon dzii dwuma no ho hun de wɔse fata nhwehwemu no ansaana merepaw hon nye hon edzi nkitsaho.

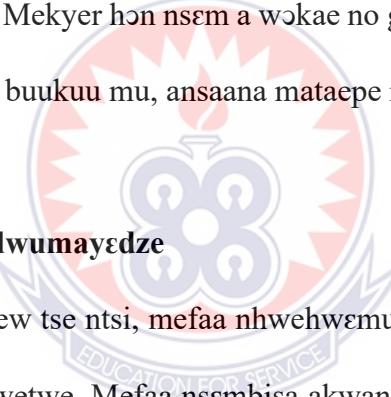


Nyimpa a wɔakyerewkyerew hon nyimpadua akwaa ho a wɔgyee pen de wɔnye me bedzi nkitsaho no maa me kwan ma mekyeer hon nsem a wɔkae no bi guu efir do. Mesree hon ma wɔgyee pen de wɔnye me bedzi nkitsaho afa nsem na ndzemba a wɔakyerewkyerew egu hon nyimpadua akwaa ho no su, dza ɔhye hon nkuran ma wɔkyerewwee nye nsunsuando a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho nkyerewwee mu. Pɛposifo samplin na medze dzii dwuma paaw nkorofo a medze yee nhwehwemu yi wɔ Simpa (Winneba) Efutu Mansin no kuowpon mu. Ono boaa maa nkorofo no nya annye dzen pii (Boateng 2016) Dza ɔwɔ mu nye de, hon a wɔpe de wohu akyerew a ɔwɔ hon ho no na wɔakyerewkyerew no wɔ hon nsa ho, hon nan ho, hon kon ho nye mbea a obiara bohu. Iyi ntsi, mannhaw moho wɔ hon a wɔakyerewkyerew egugu hon nsumaa mu no ho. Nyimpa eduonu (20) na menye hon dzii dwuma wɔ nhwehwemu yi mu.

### **3.5 Kwan a mefaa do nyaa nhwehwemu yi ho nsem**

Mbre nhwehwemu yi no su tse ntsi, migyinaa nsembisa a onngu krataa do na medze dzii dwuma no. Mefaa dem kwan yi do nyaa nsem dodow no ara fii me nsemnyianofo no ho. Dem kwan yi a mefaa do bisaa me nsem no boaa me yie, osiandε omaa metsee nsem na ndzemba bi a nkorɔfo kyerεkyerεw gu hon nyimpadua akwaa ho ase.

Osiandε nyimpa no bi ye eguadzifo ntsi, nsemmoano no bi wɔ ho a, nna minnya no ber a eguadzifo no ahyε ase ridzi gua. Eguadzifo no dodow ara dze me hyε ewimbir, ber a gua no etu. Mbom, nsem a wɔnye me kae no nyinnaa wɔmaa me kwan ma motwetwee dodow no ara guu efir do. Mekyer hon nsem a wɔkae no gu efir do wie na se meba fie a, minya adagyer kyerεw gu buukuu mu, ansaana mataepe no wɔ mo kompiuta do.



### **3.6 Nhwehwemu yi ho edwumayεdze**

Mbre nhwehwemu yi bɔbew tse ntsi, mefaa nhwehwemu akwan ahorow ebien. Iyinom nye adzehwe na nkɔmbɔtwetwe. Mefaa nsembisa akwan a omaa me kwan ma motumii sesaa nsem a ɔwɔ me nsembisa krataa no do no ne beebi a ɔwɔ de mutum sesa nsem bi na ama menya nsem potsee a ɔwɔ de minya na ɔboa nhwehwemu yi. Iyi boaa me ma mutumii duur mo botae no ho ntsem.

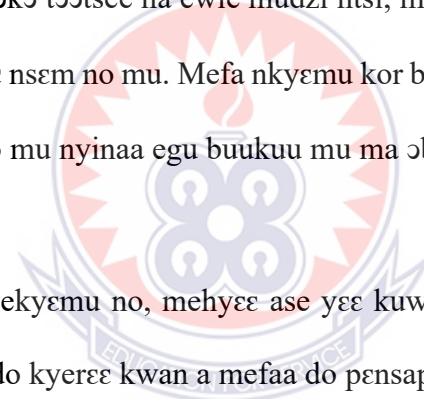
### **3.8 Akwansε**

Akwansε ye adze a no ho hia yie papaapa wɔ nhwehwemu dwumadzi biara mu. Migyinaa mbre nhwehwemu nhyehyε tse do sreε kwan wɔ bea biara a nna ɔsε de mesre kwan. M'akwansε no ye akwansε a medze rotwe nsem egu efir do, ansaana morotwe

nsəm biara egu efir do. Hən a mikebisabisaa hən nsəm no so mesrəe hən hə kwan ma wəgyee pen ansaana menye hən ridzi nkombə fa mo dwumadzi no ho. Mfonyin a ɔwo mo dwumadzi yi mu nyinara so mesrəe hən a wəmaa mutwae no hə kwan ma wəpeen do ansaana murutwa.

### **3.9 Kwan a mefaa do dze nhwehwəmu yi no ho nsəm too gua**

Migyinaa akwan ahorow do nyaa nsəm a medze dzii dwuma wiee no, me pensapensaa nsəm no mu yie na migyinaa mpensampensamu no do kyekyee mu ekuwekuw də mbre ɔbeyə a mo nhwehwəmu yi nnkenya ɔhaw anaa ɔronntə sin wə kwan biara do. Mbre ɔbeyə a dwumadzi no boko ɔootsee na ewie mudzi ntsi, migyinaa nhwehwəmu no botae no do na medze kyekyee nsəm no mu. Mefa nkyemü kor biara a, nna maakyerew dza ɔse də opue wə dəm kuw no mu nyinaa egu buukuu mu ma ɔbeyə a mo were nnkefir.



Mowiee dəm ekuw nkyekyemü no, mehyee ase yee kuw biara ho edwuma. Migyinaa mbre dwumadzi no tse do kyere kwan a mefaa do pensapensaa nsəmmoano no mu.

### **3.10 ɔfa yi no tɔfabɔ**

Dza mpensampensamu a ɔfa nhwehwəmu akwan ho yi dze ato gua nye nyienyimu, nhwehwəmu no su a ɔyə su-kyere anaa nhwehwəmu su a ɔmmfa nkanee nndzi dwuma, nyimpa a menye hən yee nhwehwəmu yi nye nyimpa dodow a menye hən yee nhwehwəmu yi, kwan a mefaa do paaw nkorofo a menye hən yee nhwehwəmu yi, bea pɔtee a nhwehwəmu yi kɔr do, kwan a mefaa do nyaa nsəm dzii dwuma yi, nhwehwəmu

ndzemb a medze dzii dwuma yi, kwan a mefaa do dze nhwehwemu yi ho nsem too gua  
nye ofa yi no tøfabø.

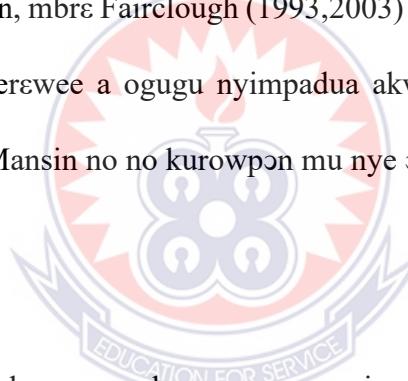


## TSIR ANAN

### NHWEHWEMU NO HO MPENSAMPENSAMU

#### 4.0 Nyienyim

Ofa a otodo anan wo nhwehwemu yi mu no, mokor ahenkuow Simpa (Winneba) a oye Efutu Mansin no no kurowpon mu kegyee hon adwenkyere a ofa mo botae no ho yee mpensampensamu no. Dem ofa yi mu no yehun nyienyim, su a akyerew a owo nyimpadua akwaa ho no fa, ndzemba ahorow na nsem ahorow potsee a nkorofo kyerew gu hon nyimpadua akwaa ho, botae binom a nkorofo gyina do kyerew nsem potsee anaa kurukyirew mfonyin ahorow bi gugu hon nyimpadua akwaa ho, nna nsunsuando a nkyerewe no dze bre hon, mbre Fairclough (1993,2003) tsiori na Leeuwen (2001) tsiori sii dzii dwuma wo nkyerewe a ogugu nyimpadua akwaa ho wo ahenkuow Simpa (Winneba) a oye Efutu Mansin no no kurowpon mu nye ofa yi no tofabo.



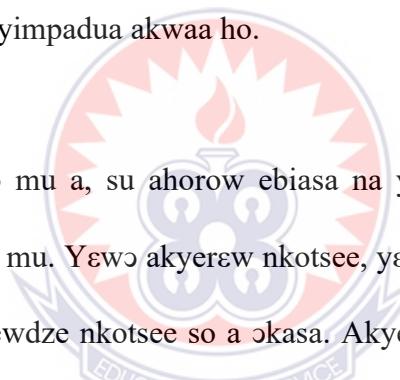
Mboanosem no mu no, yehwee su a akyerew a owo nyimpadua akwaa ho no fa, ndzemba ahorow na nsem ahorow potsee bi a nkorofo kyerew gu hon nyimpadua akwaa ho, botae binom a nkorofo gyina do kyerew nsem potsee bi anaa kurukyirew mfonyin ahorow bi gugu hon nyimpadua akwaa ho, nna nsunsuando a nkyerewe no dze bre hon. Nsunsuando no, mohwee nsunsuando bon nye nsunsuandopa a owo nyimpadua akwaa ho nkyerewe mu. Mboanonsem no mu no, migyinaa nhwehwemu nsembisa ebiasa a ono nye:

1. Eben su ahorow na akyerew a ogu nkorofo hon nyimpadua akwaa ho no fa?
2. Ebenadze na oma nkorofo kyerew biribi gu hon nyimpadua akwaa ho?

3. Nsunsuando bɛn na ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerew mu?

#### **4.1 Nyimpadua akwaa ho nkyerewee su.**

Ofa yi hwɛ de obepensapensa su ahorow a akyerew a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho no fa. Mpanyimfo se, “Obi n”akondodze nye odompo no nson”, nna “dza oguan pɛ so na ɔdze no fufuw taa”. Iyi ntsi, obira so na n”apedze ntsi, ɔwɔ dza obiara kyerew gu ne nyimpadua akwaa ho. Binom dze yɛ bɛ, bi so yɛ ekutsiabo, binom so dze fa ɔdɔ ho, binom dze yɛ dzin ahorow, binom so ekurukyirew mbowa a wɔpɛ hɔn asem, binom nhyiren, ahyensewdze ahorow nna pii a ɔkeka ho nye ndzɛmba ahorow a amamfo kyerɛkyerew gugu hɔn nyimpadua akwaa ho.



Yehwɛ mboanonsem no mu a, su ahorow ebiasa na yehu no wɔ akyerew a ogugu nyimpadua akwaa ho no mu. Yewɔ akyerew nkotsee, yewɔ akyerew na ahyensewdze a ɔkasa nna yewɔ ahyensewdze nkotsee so a ɔkasa. Akyerew ahorow a ogu nyimpadua akwaa ho no fa su ahorow a merebɛkyerɛkerɛ mu wɔ ase ha. Nhwehwɛmu yi daa su ahorow ebiasa edzi a ɔno nye; akyerew nkotsee a ɔkasa, akyerew na mfonyin a ɔkasa nna mfonyin nkotsee so a ɔkasa.

##### **4.1.1 Su a odzi kan: Akyerew nkotsee**

Mfonyin a odzidzi do yi nyina yɛ akyerew nkotsee a ɔkasa, no mu biara wɔ dza ɔreka. Akyerew no bi yɛ bɛ, ekutsia, edzin ahorow, dza ɔfa ɔdɔ ho nna dza ɔkeka ho.



Mfonyin 1: Obi a ɔakyerew adze egu ne nsa sor ho

**Adasema See Ofam Papa Ho**

**Mfonyin 1: “ADASEMA SEE OFAM PAPA HO”** ye be a maame bi akyerew egu ne nsa ho. ɔkyere mu de, ɔye mpanyin kasa bi a ɔye ne dew na ɔatsena ase so ehu de ɔye nok6 war so wɔ abrabɔ yi mu. Odze rekasa kyere wiase nyinara de, dza ɔtse wɔ abrabɔ mu biara no, erennya papa anaa bɔn nkotsee, na mbom ne nyiara femfam ho ma abrabɔ yi dzi mu.



Mfonyin 2: toa do dε mbre ɔtse wɔ mfonyin 1 no

*“Obi Tse Yie”, Efua Mary, 528/12, W”ba, Afiba Gyaba”*

**Mfonyin 2: yε ekutsia, “OBI TSE YIE”, “EFUA MARY”** a ɔyε ne dzin, ne fie nombra “**528/12**” nna no kurow Winneba, na mbom, binom twa no sin kyerew no „W”ba“ dε mbre yehu no wɔ ha yi, ntsi sε yehu „W”ba biara wɔ dwumadzi yi mu a, gyina hɔ ma Winneba. **“W”BA”. “AFIBA GYABA”**. Iyi so kyere mu dε, abrabɔ a yerobo yi hen nyinara runntum nnya biribiara pεpεεper da, ɔyε dεn ara a ɔtse dε ahemfo hɔn kyim, bi dzidzi bi ekyir.



Mfonyin 3: toa do dε ebien a odzikan no

*Ama Adoma, Papaye Asa, 4.55/14, Winneba*

**Mfonyin 3:** ye maame bi a ɔakyerew ne **dzin “AMA ADOMA”, ekutsia “PAPAYE ASA”, ne fie nɔmba, “4.55/14”** nye no **kurow “WINNEBA”**. ɔkyerε mu dε, no so dzi gua kɔ nkurow ahorow do, na biribiara tum si ntsi na ɔakyerew ne dzin egu ne nsa ho no na sε ɔkyena bi biribi si a woetum nye no aba fie. ɔkyerε mu bio dε, santsir a ɔakyerew **“PAPAYE ASA”** wɔ ne nsa ho nye dε, noara ne nyenko brεbo a ɔnye no bo nkyirefua tafer yii no mae yayaayaw ma ɔkaa n“akoma.



Mfonyin 4 yi so yε dza obi akyerew egu ne nsa ho

*Kwame Sika*

**Mfonyin 4:** Ababaawa bi na oakyerew ne mpena ne dzin “**KWAME SIKA**” egu ne nsa ho. Okyerε de, oehyia mbanyimfo binom wɔ n“abrabo mu, naaso iyi nye dza obisa no biribiara a ɔdze ma no; ɔmma biribiara nnhia no wɔ abrabo yi mu. Ntsi ɔdɔ no dodow na oakyerew ne dzin egu ne nsa ho.



Mfonyin 5: yi so toa do dε dza yedzi kan ahwε no

*Ama Nyame, 40/12, W"ba*

**Mfonyin 5:** Papa bi a ɔakyerew ne yer dadaw ne dzin “AMA NYAME” egu ne nsa ho na ne fie nɔmba “40/12” nye no kurow ne dzin “W”BA”. Papa yi kyerε de nna ɔdɔ ne yer papaapa a ɔnye no tse ntsi ɔkyerεew ne yer no ne dzin guu ne nsa ho, naaso abrabɔ mu nsem a obi nnyim dza obotum esi ɔkyena. Biribi sii ma ndε ɔnye dεm basia no nnyi hɔ bio.



Mfonyin 6: yi so tse dε dza yehu no wɔ sor hɔ no.

*Ekua Atoa Gaba Adayi*

**Mfonyin 6:** Maame bi a no so oakyerew ne dzin, “**EKUA ATOA GABA ADAYI**” egu ne nsa ho. Okyerε dε, oakyerew ne dzin no dze ahye no ho nsew ama se otu kwan kedzi gua na se biribi to no wɔ akwantu mu na onntum nnkasa a, woehu ne nyimpa ban dze no aba fie.



Mfonyin 7: So yε dza obi akyerew egu ne nsa ho.

*Mame Botwe, W'ba*

**Mfonyin 7:** Maame bi a oakyerew ne dzin “**MAME BOTWE**” na no kurow “**W’BA**” dzin egu n“abasa ho. Maame yi so tse de dza ɔwɔ mfonyin a ɔtɔ do anan no mu, eguadzi ntsi na ɔkyereew ne dzin na no kurow guu ne nsa ho ama ɔkyena se ɔkɔ na biribi kesi a, n“ekyir kwan annyew na mbom, wɔdze no aba fie.



Mfonyin 8: yi so tse dε dza odzidzi do wɔ sor hɔ no.

*Kudevo Akos A.V*

**Mfonyin 8:** Maame bi na oakyerew ne dzin **KUDEVO AKOS A.V. VEKPO** wo n“basa ho. Iyi so kyere mu dε, eguadzi yi ara dze no kopuee “**Cote d“Ivoire**” a aber no nna basabasayε roko do wɔ hɔ papaapa ntsi kurow mba no susuu dε ahɔho a wofifi amanaman a etwa hɔn ho ehyia no na wɔreyε ntsi sε wohyia wo na enntum annka hɔn kasaa no bi ara a wɔyε wo ayakayakadze. Iyi ntsi no ho kehiaa dε Ghanafo a wɔwɔ ho no kyerew hɔn edzin gu hɔn nsa ho dze bɔ hɔn ho ban fī ayakayakadze no ho osiande wɔgyee too mu de Ghanafo nnyε basabasa no bi. Se medze akyerew a ɔwɔ mfonyin a

odzi kan dze kεpem dza ɔtɔ do awɔtwe no to Van Leeuwen (1993) ne tsiori Multimodal Discourse Analysis ho a, osi do dua de nnye anokasa nkotsee na yedze dzi nkitsaho na mbom akyerew so dzi mu akotsen yie. Van Leeuwen (1993) ne tsiori no san ma yetse ase de yewo “Mono modal” nkitsahodzi a ɔkyere ber a obi nam kwan kor per do ridzi nkitsaho. Mfatoho nye:

a) **“Adasema see ɔfam papa ho”**

b) **“Ama Adoma, Papaye Asa, 4.55/14, Winneba”** a nkorofo yi akyerew egu hɔn nsa ho. Wɔmmfaa hɔn ano nnkasae, naaso wɔakyerew egu hɔn nsa ho dze akasa, na ɔsan so ye akyerew nkostee na ɔdzeridzi nkitsaho yi.

#### 4.1.3 Su a otsia ebien: Ahyensewdze nkotsee a kasa

Ofa a odzidzi do yi ye mfonyin a ɔye ahyensewdze ahorow a nkorofo binom adrɔw egu hɔn nyimpadua akwaa ho.



Mfonyin 9: Obi a adrɔw “**ananse**” egu ne nsa sor ho

*Ananse*

**Mfonyin 9:** Maame bi na adrɔw abowa “**Ananse**” no mfonyin ato ne nsa ho. Maame yi kyere dε se ohwε Ananse n“enyitsew na ne nyansa a, mpo dε onam ananse do na kentewen bodwiir Ebibiman a ndε yewo kente a atahye wiase nyinaa yi a, nna ohu dε ananse dzi mu papaapa ntsi na ope n“asem ma adrɔw no mfonyin egu ne nsa ho no.



Mfonyin 10: ye nsoroma ahyen sewdze a aberantse bi adrɔw ato ne nan ho. *Nsoroma*

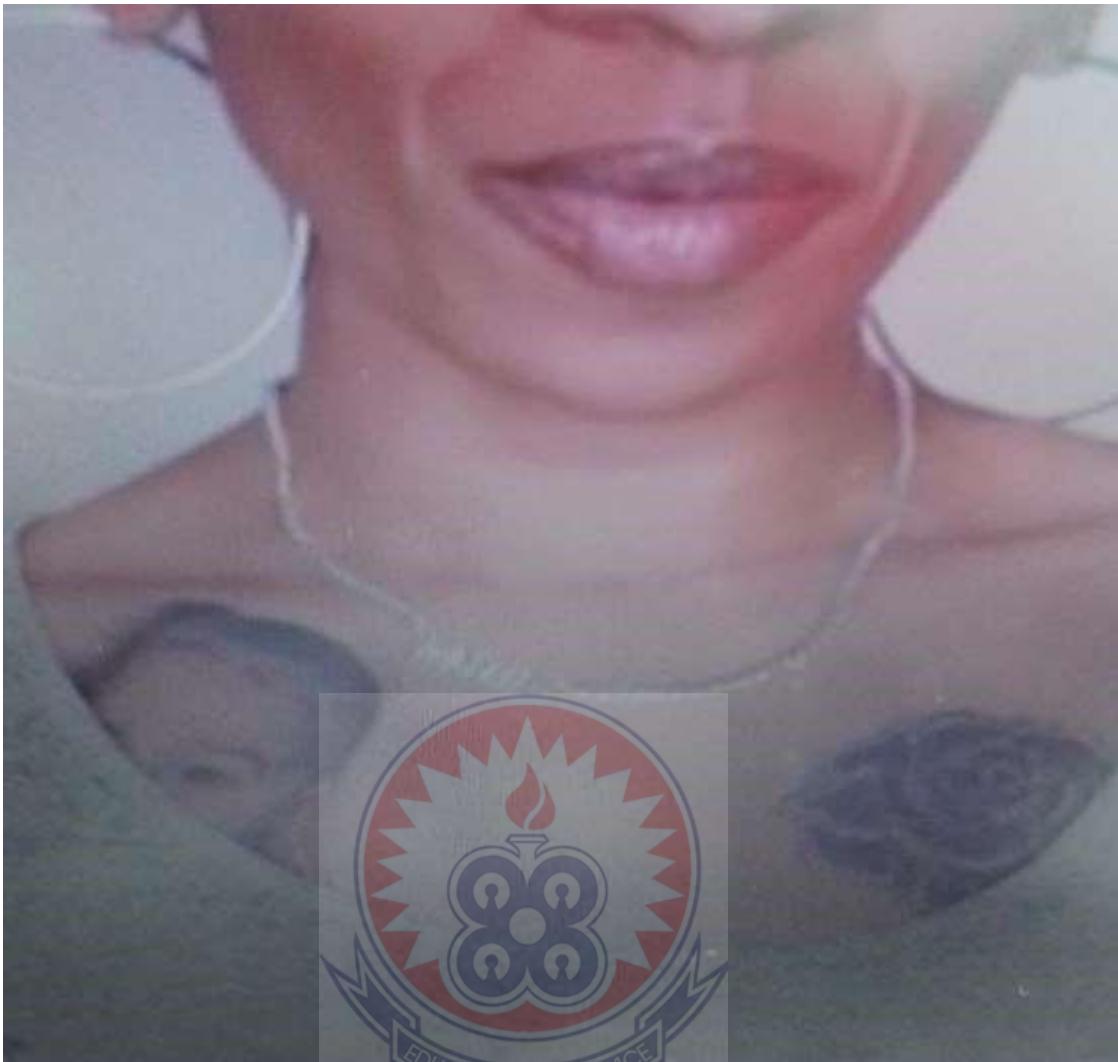
**Mfonyin 10: Nsoroma** ahyen sewdze na aberantse bi adrɔw ato ne nan ho. Okyere mu dε, okor haban mu na sekan twaa ne nan ma onyaa kotwa wo ne nan ho a nna ommpε koraa, ntsi na adrɔw dem nsoroma no dze hataa do no.



Mfonyin 11: Enyiwa na aberantse bi adrow egu ne nsa ho.

*Enyiwa*

**Mfonyin 11: Enyiwa** na aberantse bi adrow egu ne nsa ho. Iyi ye aberantse a oedzi mfe bεyeε eduonu esia a ɔka taksi. Okyere mu dε, kuw bi a ɔwɔ mu hɔn ahyensewdze a, ntsi ɔyeε nhyeε dε kuwba biara dze bɔto no ho. Mεrεε dε ankyε mubohu no kuw ban na siantsir a wɔfaa enyiwa no, naaso ɔkyere dε kuw no dze onnyi ho kwan dε ɔbεkyerεkyere me mu gyedε mεrεε dε mebεka hɔn ho.



**Mfonyin 12:** Yε maame bi a adrɔw **noara no mfonyin na nhwiren** egu n“akoko.

*Mfonyin na Nhwiren*

**Mfonyin 12:** Maame bi a adrɔw **noara no mfonyin na nhwiren** egu n“akoko. Maame yi kyere mu dε, nkorofo ka dε no ho ye few na noara so hu na ḥgye to mu de no ho ye few ampa ntsi ḥdɔ noho na adrɔw n“enyim na nhwiren so a ḥye no few egu no koko do.



Mfonyin 13: Akatesia bi a adrow **nhwiren** na ne **dabaa** (*Signature*) ato no **kɔn ekyir**

*Nhwiren na Dabaa (Signature)*

Mfonyin 13: Akatesia bi na adrow **nhwiren** ato no **kɔn ekyir** na ɔdze ne **dabaa** (**signature**) aka ho. Akatesia yi kyere mu dɛ nhwiren ahorow pii na oehu na iyi ye dza ɔye ne few papaapa ntsi na adrow ato no kɔn ekyir na ɔdze ne dabaa aka ho dze rekyere dɛ, osi no pi dɛ, noara ne pɛ na ɔdze adrow nhwiren no ato noho na nnye obi na ɔahye no dɛ ɔnye.

Se medze ahyensewdze a ɔwo mfonyin a ɔtɔ do akrɔn kepem dza ɔtɔ do duebiasa no to Van Leeuwen (1993) ne tsiori Multimodal Discourse Analysis ho a, muhu dɛ iyi so ye “Mono modal” nkitsahodzi a ɔkyere ber a obi anaa nyimpa dodow nam kwan kor per do

ridzi nkitsaho tse dε mbre nkorofo a wɔwɔ sor hɔ no nam akyerew nko do dzii nkitsaho no. Mfatoho a odzidzi do a yehu no wɔ ase ha yi so yε ahyensewdze nkotsee a ɔkasa:

a. “*Ananse*”



b. “*Enyiwa*”



Iyinom so nam ahyensewdze nkotsee do na woridzii nkitsaho.

#### 4.1.3 Su a otsia ebiasa: Ahyensewdze na akyerew a ɔkasa

Ofa a odzidzi do yi so yε mfonyin a ɔyε ahyensewdze ahorow na akyerew a nkorofo binom ekurukyirew egu hɔn nyimpadua akwaa ho dze ridzi nkitsaho.



Mfonyin 14: *yε aberentse bi a oekurukyirew “Baron, No-9, No-10, Nsoroma Ahyensewdze* *“I Live For God Not Human” nna nsoroma ahyensewdze* *.egu ne nyimpadua akwaa ho.*

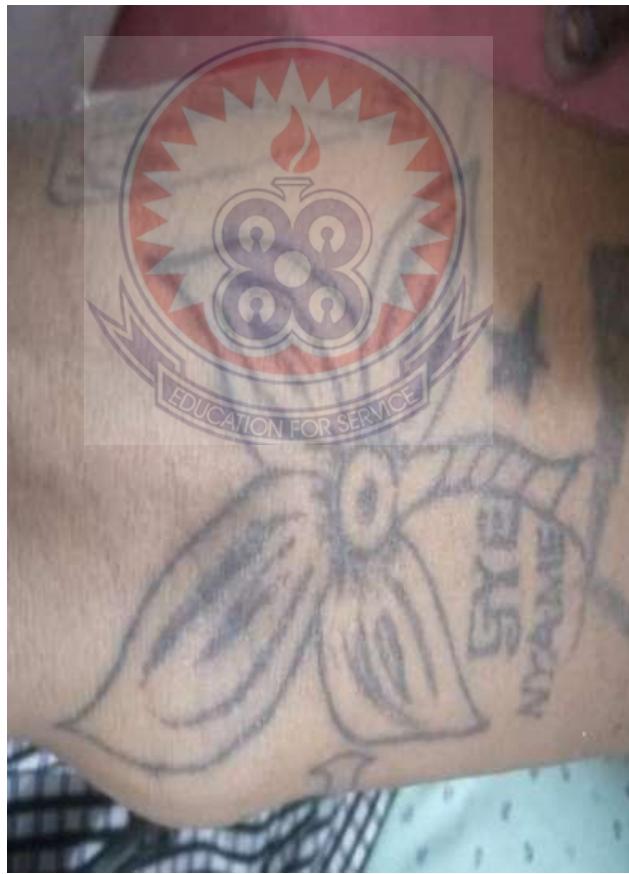
**Mfonyin 14:** Aberentse bi a oakyerewkyerew ndzemba bi egu **n“abetsir** dze ba **n“akoko.** Oakyerew ne dzin **“Baron, No-9, No-10, nsoroma ahyensewdze** **“I Live For God Not Human nna nsoroma ahyensewdze** .

Dza oakyerew no, se iyi ne **dzin na nsoroma** no fi mu a, cose, “**sε Akrɔn nnyi hɔ a, Du remmba**” (**No-9, No10**). **“Metse ase ma Nyankopɔn, nnyε adasa” (I Live For God Not Human)**

Aberentse yi kyere mu de, wo abrabɔ mu no, cɔye abotar nkotsee; abrabɔ nnyε de ebεper wo ho, na mbom de mbre mpanyimfo aka de, “Apa do adze woyi no nkorkor” no, dem ara na abrabɔ tse. Ifi kor, ansaana akɔ ebien, ntsi se nndur akrɔn a, irunntum nndu du. Ha na medze Fairclough ne Critical Discourse Analysis tsiori “Social practice” a ogyna de kasa a ɔman no gye to mu nye dza ɔman nngye nnto mu (2003) (CDA) so kyere de

“Text nnyi ntseasee kor mbom text” kor no ara mu yetum nya ntseasee afofor fi mu. Mpen pii no se yehu “**No-9, No-10**” a, dza ḡtaa ba nkorofo hōn adwen mu nye “**se amma wo nyenkyo enntwa akrɔn a, wo so nntwa du**”, anaa “**se amma wo nyenkyo enntwa annkɔ a, wo so nntwa nndu**” naaso aberentsee yi wɔ ntseasee fofor fi dza obiara dze n“adwen bu no ho, a ḡye kasa a, ḡman yi gye to mu.

Aberentse yi san se, ḡno ḡtse ase ma Ewuradze na nnye ḡdasanyi biara, ntsi ḡmmper noho, Nyame beyi n“apa do ndzembɑ nkorkor ama no ntsi, iyi ye adze a ḡhye no nkuran papaapa.



Mfonyin 15: ye aberentse bi a oekurukyirew **nhwiren, nsoroma** nna ḡakyerew “**GYE NYAME**” so egū n *Nhwiren, Nsoroma Na Gye Nyame*

**Mfonyin 15:** Aberentse bi na oekurukyirew **nhwiren, nsoroma** nna oakyerew “**GYE NYAME**” so egu n“abasa ho. Nkyeremū no nye dε, nhŷireñ no ye no few na ḡhyε no nkuran so. Nsoroma no so ma no enyidado dε ḡbehyerēn afebō na Nyankopōn nkotsee so na n“abrabo hyε ne nsa. Nyimpa biara wō abrabo mu no, ohia papaapa dε ebεhyε wo ho nkuran, na ehu dε Twerammpōn Nyankopōn nkotsee so na okista abrabo yi ntsi ḡwo dε yedze hen ho to no do.



Mfonyin 16: ye aberetse bi a ḡadrow **dua** a ḡwo **bebar ho a woesi ne tsir adze** na ḡdze “**blade**” aka ho. Oakyerew, “**Don’t judge me...**” so aka ho wō **n“abasa** ho.

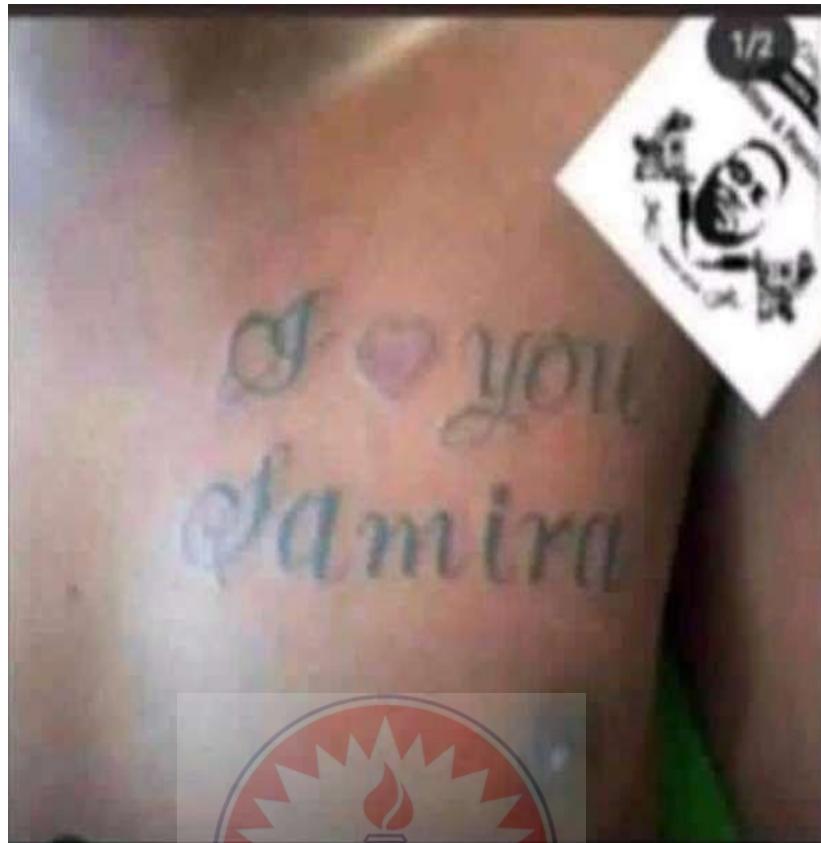
**Mfonyin 16:** Aberetse bi a ḡadrow **dua** a ḡwo **bebar ho a woesi ne tsir adze** na ḡdze “**blade**” aka ho. Oakyerew, “**Don’t judge me...**” so aka ho wō **n“abasa** ho. Dza oakyerew no n“asekyere nye dε, “**Mma mmbu me atsen**”.

Aberentse no kyerε mu dε, ɔwo a ɔbebar dua ho oesi ne tsir ase na “blade”no yε kuw bi a ɔdɔm, hɔn ahyensewdze a. Obisae no wɔkyerε no mu dε, ɔkyerε akokodur, enyidzen, mbanyinyε na tum. Na obiara a ɔka kuw no ho biara no otwar dε onya ahyensew no bi wo noho; ɔno beebiara a woara epε no no, woara w“asem a.



Mfonyin 17: yε “**Faith**” a n“asekyere nye „gyedzi”, nsa a ɔaka aboa ano a ɔkyere de obi robɔ mpaa

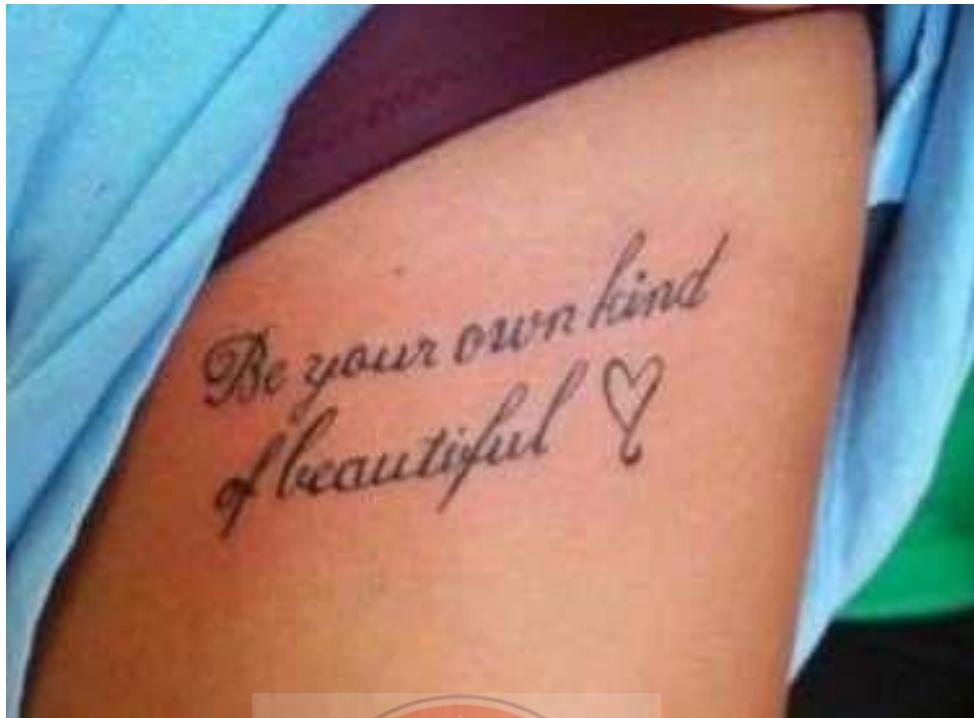
**Mfonyin 17:** yε, “**Faith**” a n“asekyeres nye „gyedzi” na nsa a ɔaka aboa ano a ɔkyeres de **obi robɔ mpaa** na akatesia bi akyerew egu **n“abasa** ho. ɔkyerε mu dε, ɔye kuw bi a ɔdɔm hɔn ahyensewdze a, na ɔwo gyedzi wo no kuw no mu.



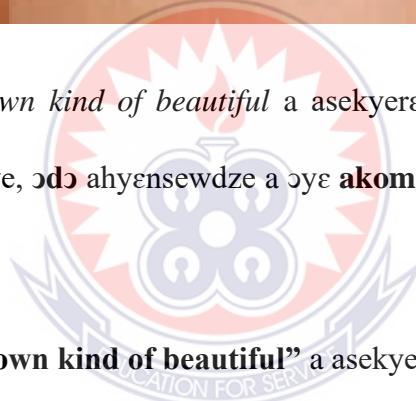
Mfonyin 18: *yε “I ❤ you Samira” a n”asekyere nyε “Modɔ wo Samira” na aberentse  
bi akyerew egu n“akoko.*

**Mfonyin 18:** “**I ❤ you Samira**” na aberentse bi akyerew egu n“akoko. Nkyerεasee nyε  
“**Modɔ wo Samira**”.

Okasafo no kyerε mu dε, ɔdɔ ne yer papaapa na kwan kor a ɔno ohu dε ɔbɔboa ma yer  
no ehu na ɔagye ato mu dε ɔdɔ no nyε no, na ɔnoara so ɔbɔboa no ma da biara ɔaye ho  
kua nyε dε, ɔbεkyerew egu ne nyimpadua akwaa hon a akae no da biara.

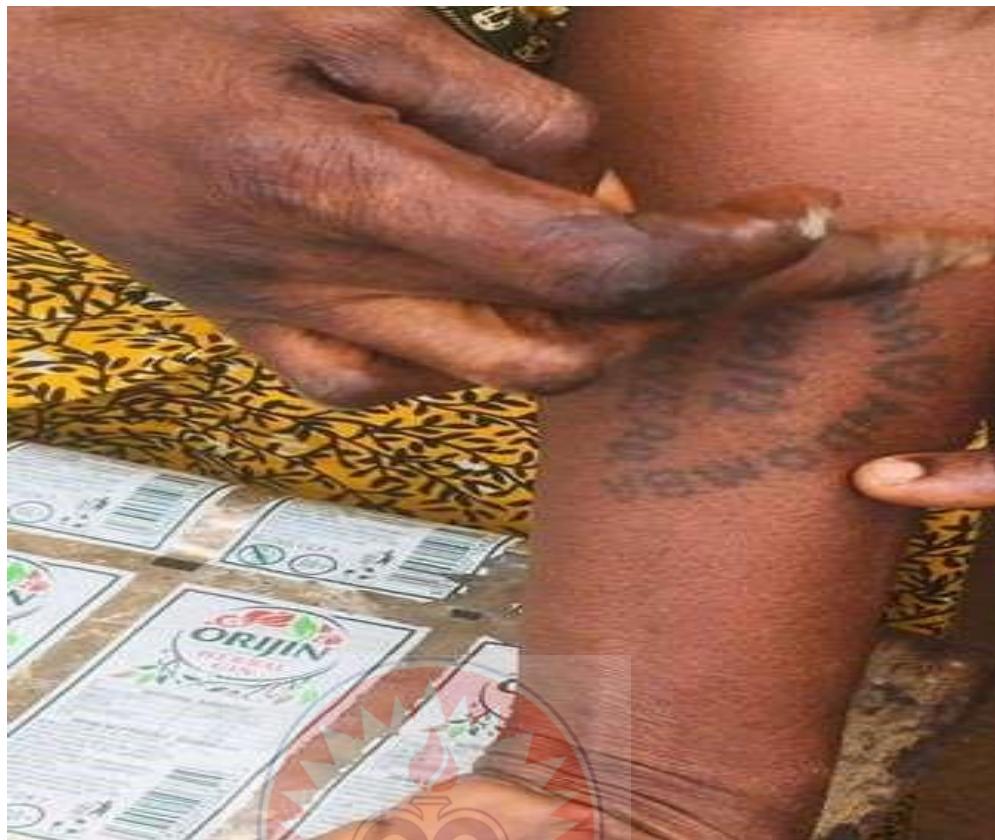


Mfonyin 19: *Be your own kind of beautiful* a asekyere nye, “**ma woara ɔahoofew soronko nda nsew**” onye, ɔdɔ ahyensewdze a ɔye **akoma** na akatesia bi akyerew eguna “abasa ho.



**Mfonyin 19: “Be your own kind of beautiful”** a asekyere nye, “**ma woara ɔahoofew soronko nda nsew**” onye, ɔdɔ ahyensewdze a ɔye **akoma** na akatesia bi akyerew eguna “abasa ho.

Okyere mu de, mpen pii no, nkorɔfo nngye hɔn ho nndzi ntsi ibohu na wɔdze hɔnho rototo binom ho anaa worusua binom hɔn ndzeyee, hɔn ahosiesie na dza ɔkeka ho a odu beebi mpo a ɔmmfata hɔn a se wɔfaa hɔn ankasa hɔn akwan a nkye ihu de ɔbɔboa hɔn pii. Ntsi na ɔakyerew eguna ho no ama aboa ono nara ma ɔkyena bi se mpo ɔba ne tsir mu de, onsua obi a, oehu dza ɔwɔ de osua na dza onnyi de osua.



Mfonyin 20: *yε Abina Ndomba, 401/12, ɔdɔ ahyensewdze a ɔyε akoma “♥” na maame bi akyerew egu ne nsa ho.*

**Mfonyin 20: “Abina Ndomba” na fie nɔmba “401/12” onye ɔdɔ ahyensewdze a ɔyε akoma “♥” na obi akyerew egu ne nsa ho.** Maame Ndomba kyere de, ɔwɔ ɔdɔ, ɔkyerε ma obiara hu dze, naaso ɔpε de okururkyirew gu no ho ma obiara hu de ɔwɔ ɔdɔ. ɔdze ne dzin na ne fie ahyensewdze so egu no ho ama sε ɔkɔ gua na Nyame mmfa dɛm mmba, mbom sε biribi bɔn bi si na onntu nnkasa mpo a, woehu ne nyimpaban dze no aks fie. Sε medze ahyensewdze na akyerew a ɔwɔ mfonyin a ɔtɔ do duanan kɛpem dza ɔtɔ do eduonu no to Van Leeuwen (1993) ne tiɔri Multimodal Discourse Analysis ho a, ɔda

edzi dε iyinom nyinaa yε “Bimodal” nkitsahodzi- Mbɔho nkitsahodzi kyere ber a obi nam akwan ebien do ridzi nkitsaho. De mbre iyinom nam akyerew na ahyensewdze binom do ridzi nkitsaho yi.

Wɔ me mpensampsamu yi mu no, ada edzi dε “Multimodal” nkitsaho a ɔkyerεε ber a yenam akwan ahorow a ɔbor ebien do ridzi nkitsaho dε bi a, akyerew, mfonyin, ahosu, ndzeyεε na dza ɔkeka ho do dzi nkitsaho no bi emmpue mo dwumadzi yi mu.

#### **4.2 Dza ɔma nkɔrɔfo kyerewkyerew ndzɛmba gugu hɔn nyimpadua akwaa ho (Botae)**

ɔfa yi rohwehwε dza ɔma nkɔrɔfo kyerew biribi gu hɔn nyimpadua akwaa ho. Nhwehwεmu yi daa no edzi dε, dodow ara a menye hɔn dzii nkitsaho wɔ Simpa kurow mu no maa muhun dε, hɔn a wodzi gua wɔ Simpa hɔ dze, mpɛn pii no dε wɔdze bεhyε hɔn ho nsew ntsi na wɔkyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho. Ne nyinaa ekyir no, afofor so wɔ siantsir ahorow a ɔma wɔkyerew biribi gu hɔn ho. Siantsir no mu bi na odzidzi do yi:

Yεrohwε akyerew a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho a, dza odzi kan a ɔwɔ dε obi gyina do dze kyerew biribi gu ne nyimpadua akwaa ho nye dε nkyε ɔbɛma nyimpa no no ho aye few soronko bi, dε ɔbeda nsew, anyenchofo bɛka no akɔ mu ma ɔayε bi anaa so dε ɔyε amambra bi. Nokwar nye dε, ogyina onyii kor no no botae do, Martin, (1994).

Nhwehwεmu yi ada botae ahorow a nkɔrɔfo dze kyerewkyerew ndzɛmba gu hɔn nyimpadua akwaa ho.

Yεnhwε dza odzidzi do yi na yenu botae ahorow a nkorɔfo dze kyerewkyerew nsem na ndzemba ahorow gugu hɔn nyimpadua akwaa ho.

#### 4.2.1 Botae a odzi kan yε dza ɔkyerε ekyir kwan



Mfonyin 21: yε maame bi a ɔakyerew ne dzin, “EKUA ATOA GABA ADAYI” egu ne nsa ho.

**Mfonyin 21:** Maame bi na ɔakyerew ne dzin, “EKUA ATOA GABA ADAYI” egu ne nsa ho. ɔkyerε de, botae a ɔdze kyereew ne dzin no nye de ɔdze ahyε no ho nsew ama se otu kwan kedzi gua na se biribi to no wɔ akwantu mu na onntum nnkasa a, woehu ne nyimpaban dze no aba fie. ɔkyerε n“ekyir kwan. Iyi nye dza ɔkae:

*Maame E.A.G.A. Aa, yedze nam kɔ gua, wɔ ekyirkyir, na ɔye a akwanhyia tum si ma binom tum hwer hɔn nkwa, ntsi Nyame mmfa dem mmba na se ɔba no dem na se dzin biara nnyi wo ho a wonntum nnhu beebi a ifi. Ntsi se ɔba no dem na se wo dzin wɔ wo*

*nsa ho a, se wɔbɔ a, obi tum ka dε, „osimesi yi yenyim no de ofi ha anaa ofi ha ma wɔdze no kɔ fie kɛkata n"ekyir. (Maame E.A.G.A., Ebɔw 13, 2023)*

Nnye maame yi nko na n"akyerew no rekyerew n"ekyir kwan. Dza odzi do yi so, ɔkyerew n"ekyir kwan dem ara.



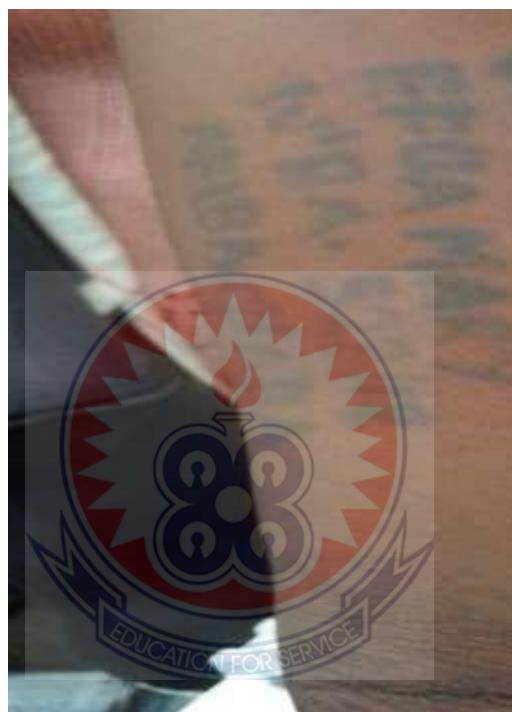
Mfonyin 22 yε maame bi a ɔakyerew ne dzin, “Mame Botwe”, na no kurow “W“BA” egu ne nsa ho.

**Mfonyin 22:** Maame bi na ɔakyerew ne dzin **“MAME BOTWE”** na no kurow **“W“BA”** dzin egu n"abasa ho. Maame yi so tse de dza ɔwɔ mfonyin a ɔwɔ sor hɔ no ara per, eguadzi ntsi na ɔkyerew ne dzin na no kurow guu ne nsa ho ama ɔkyena se ɔko na biribi kesi a n"ekyir kwan annyew na mbom, wɔdze no aba fie. Dza ɔkae nye yi:

*Me dzin na mo kurow Simpa na makyerew no wɔ me nsa ho.*

*Edwuma a meye nye dε, medze nam kɔ gua wɔ ekyirkyir. Biribiara tum si, ntsi wɔ akwantu mu no, Nyame mmfa dem mmba dze naaso biribiara tum si. Se akwanhyia bi si na nntum nnkasa a, wo dzin na wo kurow a akyerew no wɔ wo nyimpadua akwaa ho no boa ma wohu w"ekyir kwan. (Maame M.B., Ebɔw 13, 2023)*

Dem ara so na maame a odzi do yi so dze n"akyerew no rekyere n"ekyir kwan.



Mfonyin 23: yε maame bi a ɔakyerew ne dzin “**EFUA MARY**” egu ne nsa ho nye ne fie nɔmba “**528/12**” nna no kurow, “**W"BA**”. “**AFIBA GYABA**”.

**Mfonyin 23:** Maame bi a ɔakyerew ne dzin “**EFUA MARY**” egu ne nsa ho nye ne fie nɔmba “**528/12**” nna no kurow, “**W"BA**”. “**AFIBA GYABA**”. ɔakyerew ne dzin, no kurow na ne fie nɔmba ama ahye ne nsew akyere n"ekyir kwan dε, se ɔkɔ gua na biribi si na mpo onntum nnkasa a, wobohu n"ekyir kwan nye no akɔ fie, amma n"ekyir annyew. Nkɔmbɔtwetwe a ɔkɔndo wɔ menye ne ntamu na odzi do yi:

*Yεyε eguadzifo; mpen pii no, yetu kwan kɔtɔn hεn eguatɔndze, binom kɔ ekyirkyir na dza ɔkeka ho. Obi nnka de biribi nsi, na mbom se ɔkeba no de akwanhyia bi si na se obi fi mu na se ɔakyerew ne dzin, ne fie nɔmba nna dza ɔkeka ho wɔ no nyimpadua akwaa ho a, ɔboa ma wɔdze no ba fie. (Maame E.M.A.G., Ebɔw 13, 2023)*

#### **4.2.2. Botae a ostia ebien no yε dza ɔkyerε ɔdɔ**

Yεwɔ binom so a akyerew a ɔwɔ hɔn nyimpadua akwaa ho no gyina ɔdɔ do. ɔdɔ bi a obi yii no edzi kyereε no anaa ɔno ɔpε de oyi no edze kyereε ɔfofor no tum ma binom wɔkyerewkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho. No mu bi na odzidzi do yi:



Mfonyin 24: yε ababaawa bi a ɔakyerew ne mpena ne dzin “**KWAME SIKA**” egu ne nsa ho.

**Mfonyin 24:** Ababaawa yi akyerew ne mpena ne dzin “**KWAME SIKA**” egu ne nsa ho. ɔkyerε de, oehyia mbanyimfo binom wɔ n“abrabo mu, naaso oyi nye dza obisa no biribiara a ɔdze ma no; ɔmma biribiara nnhia no wɔ abrabo yi mu. Ntsi ɔdɔ no dodow na ɔakyerew ne dzin egu ne nsa ho. Dza no so kae na odzi do yi:

*Menye mbanyimfo esian kakra, na hɔn nyinnaa mu no, iyi nye obi a dza mibebisa no biara ɔdze ma me ntsi ɔma hεn dɔ no no mu yε dzen ara yie ntsi na makyerew ne dzin egu me*

*nsa ho yi, ɔkae me dabaa so de obi wɔ m "abrabo mu. Na ɔmma nbanyimfo so mmfa ɔpe ho nsem nnhaaw me pii. (Akyerεbaa Ekua Tsetsewaa, Esusowaketseaba 1, 2023)*

De mbre ɔdɔ gyaaw akyerεbaa Ekua ma ɔkyerεew ne mpona ne dzin guu ne nsa ho no, dɛm ara so na papa yi so dzii ɔdɔ ekyir kyerεew ne yer ne dzin guu ne nsa ho. Ne tsir a annyε yie nye dɛ, seseira ɔbaa no egysaa no awar kɔ.



**Mfonyin 25:** Papa bi a ɔakyerew ne yer dadaw ne dzin “**AMA NYAME**” egu ne nsa ho.

**Mfonyin 25:** Papa bi a ɔakyerew ne yer dadaw ne dzin “**AMA NYAME**” egu ne nsa ho. Mboanonyi yi kyere mu dɛ, osii do no nna nyimpadua akwaa ho akyerew no ye adze a aba do ma nkorofo reye, nsti ɔyεε n“adwen dɛ ɔbeyε bi, na nna ne yer dɔ no papaapa a ɔno so dɔ ne yer no ntsi na ɔkyerεew ne yer no ne dzin guu ne nsa ho no.

Naaso yerekasa yi, obaa no egysa no awar ko, ma dzin no so aka ne nsa ho. Okyerε mu dε, onnyi sika a odze bokɔ akepepa.

Dza okae na odzi do yi:

*Yeyε mberantsee no, nna ɔyε adze a aba do ma obiara rekyerew biribi egu no ho, nna modɔ me yer no ntsi na mekyereew ne dzin guu me nsa ho. Seseiara menye no nnyi hɔ bio, meenu mo ho papaapa dε mekyerewe, naaso munntum nnye ho hwee; minnyi sikabum a medze bokɔ akepepa. (Papa K. K., Esusuaketseaba 13, 2023)*

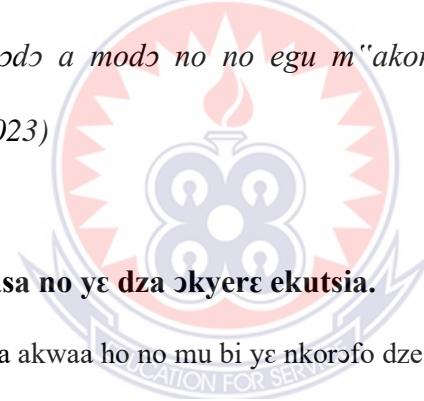


Mfonyin 26: yε aberantsε bi a oakyerew “I ♥ you Samira” a n“asekyere nye, “Modɔ wo Samira” na egu n“akoko.

**Mfonyin 26:** “I ♥ you Samira” a n“asekyere nyé, “**Modɔ wo Samira**” na aberantseé bi akyerew egú n“akoko. Aberentseé yi daa no edzi dɛ, ɔdɔ ne yer no yie na ɔpɛ dɛ yer no hu ntsi na ɔakyerew ne dzin egú n“akoko no.

Nkɔmbotwetwe a ɔkɔr do wɔ menye no ntamu na odzi do yi:

*Oye! Modɔfopa na ɔtse me nkyen ha yi a abɔto hen beenu nyina yi, mepe no dem papaapa. M'akoma, mutum yi kyereno anaa? (Oyer no kasa) Muwura, itum dze kyere no. Yoo meda ase! (oyi n“atarsor no). Dza makyerew nye yi, “I♥you Samira”, a ɔkyere dɛ, “**Modɔ wo Samira**”. Me yer dɔfɔ nye yi, wɔfre no “Samira” na modɔ no papaapa a mepe de mara meye ho kua, na mekyere ɔdɔ mapa kyere no aber biara, iyi ntsi na makyerew ne dzin na ɔdɔ a modɔ no no egú m“akoma ho no. (Owura Sarpong, Esusuwaketseaba 13, 2023)*



#### **4.2.3 Botae a otsia ebiasa no yɛ dza ɔkyerɛ ekutsia.**

Akyerew a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho no mu bi yɛ nkɔrɔfo dze bɔ ekutsia. Suban bi a obi yii no edzi kyerɛɛ afofor no tum ma binom kyerewkyerew ekutsia nsem gu hɔn nyimpadua akwaa ho.

No mu bi na odzidzi do yi:



Mfonyin27: ye maame bi a ɔakyerew “**OBI TSE YIE**” egu ne nsa ho.

**Mfonyin27: Ekutsia, “OBI TSE YIE”** a maame bi akyerew egu ne nsa ho. Nkyeremu a ɔdze bae nye iyi: Maame yi daa no edzi dε, ɔnye binom tse a hɔn nyinara wɔ mpenafo, naaso kor bi wɔ mu a aber biara a ne mpena no bɔkɔ po aba no, ɔfre no dze nam a onyae nyinaa ma no ma ɔkɔtɔn ntsi aber biara nna ɔwo sika.

*Akateesia bi a nna yenye no tse fie a ne mpena kɔ po, se aberentsee no keyi nam ba aber biara a nna ɔabefre akateesia no dze ama no dε ɔnkɔtɔn. Nkateesia a yaaka no nna yennya no dem. Ntsi dakor onnyi hɔ a yeridzi no ho nkɔmbɔ na mekae dε “ei, obi tse yie oo”, nna ɔbeyee me dzin. Ntsi se yehu akateesia no a, nna yaaka dε, „obi tse yie“. Ntsi kurowmu ha dze, dzin a wɔdze fre me ara nye no. (Maame E.M., Ebɔw13, 2023)*

Nnye Maame E.M. nkotsee na ɔbɔɔ ekutsia wɔ mo dwumadzi yi mu; Maame A.A. so bɔɔ ekutsia no bi. No so ne dze na odzi do no.

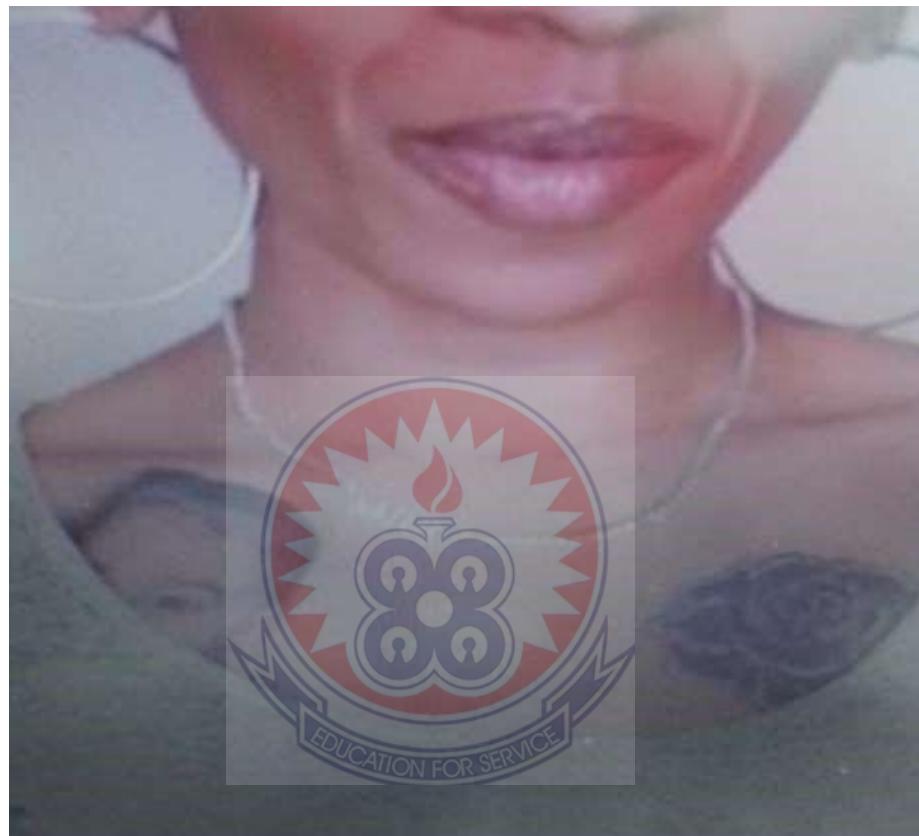


Mfonyin 28: ye maame bi a ɔakyerew “**PAPAYE ASA**” egu ne nsa ho.

**Mfonyin 28:** Maame bi a ɔakyerew **asem** “**PAPAYE ASA**” egu ne nsa ho. ɔkyerε mu dε, *Asem wɔ hɔ papaapa. Wiase ye yaw oo. Mara me nyanko brebo a menye no bɔ kyirefua tafer, onnyi nam a, mara migyina mu gye bi ma no ma ɔtɔn na se owie a ɔaboabaoa sika ano etua. Nnye kor, nnye ebien. Mpen pii na mboa no wɔ akwan ahorow pii do; meye edziban ma ɔnye n"ebusua nyinara bedzi, naaso ɔbaa no dε mihia no mboa no oyii me mae ma atamfo huu m"enyimguase. ɔye yaw papaapa. Ntsi emi, mobɔɔ me tsir mu pɔw dε merennye obiara papa bio da. Ono na ɔmaa mekyereew “Papaye asa” wɔ mensa ho no. (Maame A.A., Ebɔw 13, 2023)*

#### 4.2.4. Botae a otsia anan no ye hon a ne few ntsi na wodze yee.

Binom so wo ho a, ndzemba bi a oyé hon few de bi a nhiren, mbowa na ahensemewdze ahorow na wo kyerewkyerew gugu hon nyimpadua ho. Dza odzidzi do yi ye hon a wodze few kyerewkyerew ndzemba guguu hon nyimpadua akwaa ho.



Mfonyin 29: ye maame bi a oekurukyirew **onoara no mfonyin na nhwiren** egu  
**n“akoko.**

**Mfonyin 29:** Maame bi a oekurukyirew **onoara no mfonyin na nwyiren** egu  
**n“akoko.** Okyeré mu de, nkorofo ka de no ho ye few na nara so hu de no ho ye few ntsi  
odo noho na oekurukyirew n“enyim na nhwiren so a oyé no few egu no koko do. Dza  
no so kae nye yi:

**Mboanonyi:** Ḍye “**Rose**” **nhyiren.** Ḍye adze a Ḍye me few ara nsti na mukurukyirewii guu m”akoko. Na mara so Ḍye me enyigye na m”ahom ka moho de mo mfonyin wo mara me nyimpadua ho, na “**rose**” **nhyiren** so dze, obiara pe. (Ewuraba Gladys, Obiradzi 1, 2023)

Ewuraba Benedicta a odzi do yi so kyere mu de Ḍye no few ntsi na oekurukyirew biribi egu no ho.



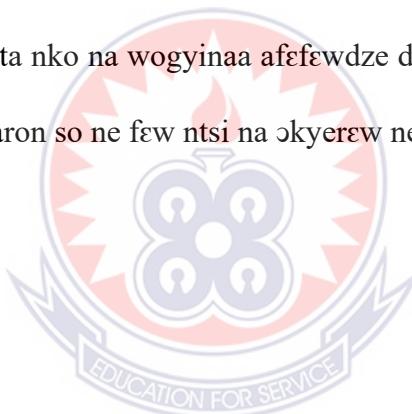
Mfonyin 30: Akateesia bi a oekurukyirew **nhwiren** na ne **dabaa** (*Signature*) ato no  
**kɔn ekyir.**

**Mfonyin 30:** Akateesia bi na oekurukyirew **nhwiren** ato no **kɔn ekyir** na ɔdze ne **dabaa (signature)** aka ho. No so kyere mu dε nhwiren no yε ne few ntsi na oekurukyirew na ɔdze ne dabaa aka ho dze rekyere dε, osi no pi dε, nara na oekurukyirew ato noho. Dem na ɔkyerεkyereε mu:

*Mboanonyi: Mukurukyirew “Rose” nhyiren na me dabaa wɔ mo kɔn ekyir.*

*Nna ɔyε me few ara ntsi na mokurukyirewe, nnyε de obi bohu ntsi na mukurukyirewee, mara a ɔyε me few ntsi a, marankasa ɔyε me few dε biribi dεm wɔ mo ho, ntsi m”enyi gye ho; ɔma me enyigye papaapa. (Ewuraba Benedicta, Obiradzi 1, 2023)*

Nnyε Gladys na Benedicta nko na wogyinaa afefewdze do kyereεw ndzemba gugu hɔn nyimpadua akwaa ho. Baron so ne few ntsi na ɔkyerεw ne nyimpadua akwaa ho; ɔno na odzi do yi.





Mfonyin 31: ye aberentse bi a oekurukyirew **nhwiren, nsoroma** nna ɔakyerew “GYE

**NYAME**” so egu n *Nhwiren, Nsoroma Na Gye Nyame*

**Mfonyin 31:** Aberentse bi a oekurukyirew **nhwiren, nsoroma** nna ɔakyerew “GYE

**NYAME**” so egu n“abasa ho. Ne nkyeremū nye dε, nhwiren no ye no few na ɔhye no

nkuran so. Dza ɔkae na ɔwo ase hɔ yi:

**Mboanonyi:** *Nhyiren no ye me few papaapa, ɔye nhyiren a mara ɔye me few ntsi na mekurukyirew ato mo ho no, ne few ara ntsi a. (Baron)*

#### 4.2.5. Botae a otsia enum yi ye dza ɔhye hɔn nkuran.

Yewɔ binom so wɔ hɔ a, akyerew a ɔwo hɔn ho no hye hɔn nkuran, na dza odzidzi do yi da no edzi.



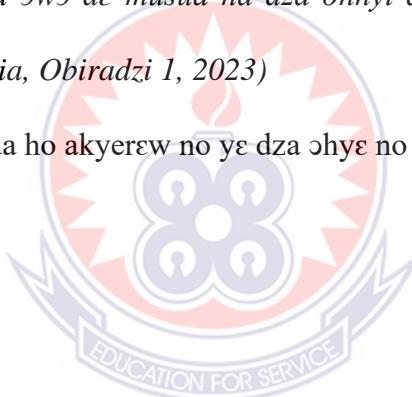
Mfonyin 32: *Be your own kind of beautiful* a asekyere nye, “**ma woara ɔahocfew soronko nda nsew**” onye, ɔdɔ ahyensewdze a ɔye **akoma** na akatesia bi akyerew egu n“abasa ho.

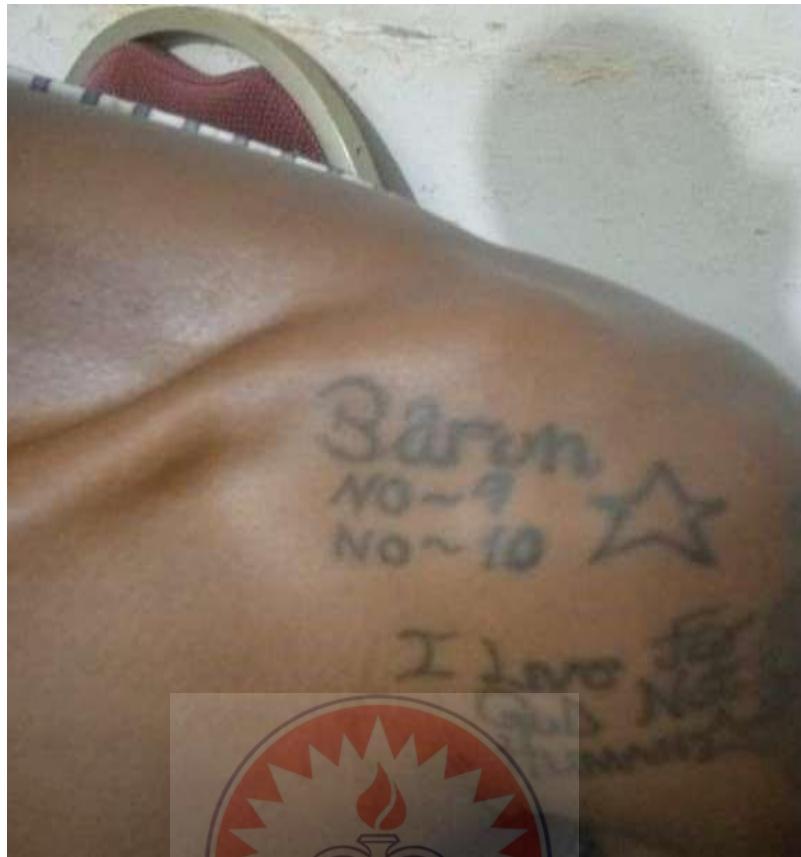
**Mfonyin 32: “Be your own kind of beautiful”** a asekyere nye, “**ma woara ɔahocfew soronko nda nsew**” na akatesia bi akyerew egu n“abasa ho.

Okyere mu dɛ, mpɛn pii no, nkɔrɔfo nngye hɔn ho nndzi ntsi ibohu na wɔdze hɔnho rototo binom ho anaa worusua binom hɔn ndzeyɛɛ, hɔn ahosiesie na dza ɔkeka ho a odu beebei mpo a ɔmmfata hɔn a sɛ wɔfaa hɔn ankasa hɔn akwan a nkye ihu dɛ ɔbɔboa hɔn pii. Ntsi na ɔakyerew egu no ho no ama aboa ono nara ma ɔkyena bi sɛ mpo ɔba ne tsir mu dɛ, onsua obi a, oehu dza ɔwɔ dɛ osua na dza onnyi dɛ osua. Iyi hye no nkuran ma ɔgye no ho dzi. Dza no so kae nye yi:

**Mboannonyi:** *Hmm, dza makyerew nye “Be your own kind of beautiful” a ɔkyere de, gyina woara ɔahօfew soronko do, se mebekyere mu a, “Gye woara wo ho dzi”. Mpən pii no, nkɔrɔfо nngye hɔn ho nndzi anaa nnto mu ntsi ibohu na wɔdze hɔnho rototo binom ho anaa worusua binom hɔn ndzeyee, hɔn ahosiesie na dza ɔkeka ho a odu beebei mpo a ɔmmfata hɔn a se wɔfaa hɔn ankasa hɔn akwan a nkye ihu de ɔbɔboa hɔn pii. Ntsi makyerew iyi dze rekyere mu de, obiara mbre etse biara no, Nyankɔpɔn na ɔayɛ wo dɛm ama botae bi ntsi ɔmmfata de ebekyenkyen wo ho araa de ebeyɛ de obi. Nwoma Krɔnkɔn no se, “Yewɔ adze nyinna ho kwan so nnye adze nyinna na ɔfata hen”. Makyerew egu mo ho, ama aboa emi mara so ma ɔkyena bi se mpo ɔba me tsir mu de, munsua obi a, mehu dza ɔwɔ de musua na dza onnyi de musua. Iyi hye me nkuran papaapa. (Ewuraba Nadia, Obiradzi 1, 2023)*

Baron so se ne nyimpadua ho akyerew no ye dza ɔhye no nkuran.





Mfonyin 33: *yε aberentse bi a oekurukyirew “Baron, No-9, No-10, Nsoroma*

*Ahyensewdze ★. “I Live For God Not Human” nna nsoroma ahyensewdze ★.egu  
ne nyimpadua akwaa ho.*

**Mfonyin 33:** Aberentse yi kyere mu dε, wo abrabɔ mu no, ɔye ntoboasee nkotse; abrabɔ nnyε dε ebeper wo ho, na mbom dε mbre mpanyimfo aka dε, “Apa do adze woyi no nkorkor” no, dεm ara na abrabɔ tse. Ifi kor, ansaana akɔ ebien, ntsi sε nndur akrɔn a, irunntum nndu du.

Aberentse yi san se, ɔno ɔtse ase ma Ewuradze na nnyε ɔdasanyi biara, ntsi ɔmmper noho, Nyame beyi n“apa do ndzɛmba nkorkor ama no ntsi, iyi yε adze a ɔhyε no nkuran papaapa. Ntsi na ɔakyerew egu no ho no. Dza ɔkae na odzi do yi:

**Mboanonyi:** *Wɔ abrabɔ yi mu no, embirikatu biara nnyi mu, ɔye abotar. Megyedzi dε, se iyiyi abrabɔ mu ndzembə nkokor a, mbre ɔtse biara, ibedzi nkunyim. Se erekān adze a, biribiara nnyi hɔ a ɔkyere dε se annkɔ akrɔn a ibotum akɔ du ma aye yei. Ntsi se akrɔn nnyi hɔ a, du mmba.*

*Wiase yi a yewɔ mu yi Nyankopɔn nkotstee na yetse ase ma no, Nyame pε na ɔwɔ tum dε ɔgye hen nkwa fi hen nsamu anaa ɔdze ma hen, ntsi ɔno nkotoo na metse ase ma no.*

**Mboanonyi:** *Ehu de nsoroma hyeren. De mbre nsoroma hyeren no, dεm ara pepeεpe na ebibifo nkyε yεhyeren, na hen ara na yennye hen ndzema yei nnhu hen ho do hwe na ama hen ndzema aye basaa. Ne nyinā mu no, emi megye dzi dε mebehyeren, mowɔ gyedzi wɔ nsoroma no mu osiandε nsoroma wɔ tum, ɔno nye adze a ɔhyε me nkuran. (Owura B K, Obiradzi 1, 2023.)*

#### **4.2.6. Botae a otsia enum yi yε dza ɔye dεmdzi nkatado.**

Ha so Solo no botae a ɔdze kyerew ne nyimpadua akwaa ho no nye dε ɔdze rekata ne pira anaa dandzi do.



Mfonyin 10: yε nsoroma ahyensewdze a aberantse bi ekurukyirew ato ne nan ho.

**Mfonyin 34: Nsoroma** ahyensewdze a aberantsé bi ekurukyirew ato ne nan ho.

Okyere mu dε, okor haban mu na sekan twaa ne nan ma onyaa kotwa wɔ ne nan ho a nna oye no enyito papaapa, ntsi na okurukireew dεm nsoroma no dze kataa do no. Dza okae nye iyi:

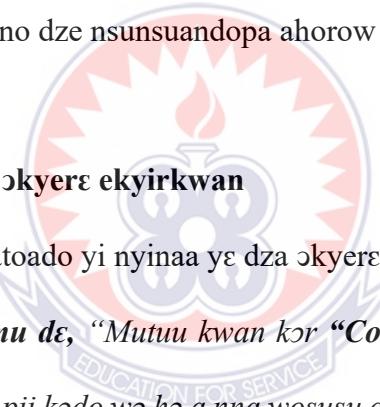
*Nokwar no nye dε, onnye adze a mehyee da yee m "adwen dε mobokurukyirew biribi  
egu me nyimpadua akwaa biara ho. Mbom dza osii nye dε, sekan twaa me wɔ aber  
a morodɔw wɔ haban mu ma kotwa/akam kese bi bεdaa me nan ho a nna oye me  
enyito dε nkɔrɔfo bohu, ono na ɔmaa mokurukyirew nsoroma yi dze kataa mo kotwa  
no do. (Paa Solo, Ebɔw 1, 2023)*

#### **4.3 Nsunsuando a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerew mu.**

Ofa yi rohwɛ ada nsunsuando a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerew mu. Mboanosem a ofi nhwehwemu yi mu bae no da no edzi dɛ, dodow a woakyerekyerew hɔn nyimpadua akwaa ho no nkorɔfo bu hɔn enyimtsia na wɔtsentsen nsa hwɛ hɔn do. Iyi ekyir no, muhun dɛ akyerew no wɔ nsunsuando ahorow wɔ hɔ a ɔwɔ dɛ yehu. No mu binom na odzidzi do wɔ ase hɔ yi.

##### **4.3.1 Nsunsuando pa bi a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew mu**

Dza odzidzi do wɔ ase hɔ yi ye nkorɔfo hɔn enumsem a ɔkyere dɛ dza woakyerew egu hɔn nyimpadua akwaa ho no dze nsunsuandopa ahorow abre hɔn.



###### **4.3.1.1 Nsunsuando pa a ɔkyere ekyirkwan**

Nkyerɛkyerɛmu **a-d** a ɔtoatoado yi nyinaa ye dza ɔkyere **ekyirkwan**.

a) *Maame yi kyere mu de*, “Mutuu kwan kɔr “Cote d’Ivoire” keyee edwuma, na dem aber no nna nsembɔn pii kɔdo wɔ hɔ a nna wosusu de ahɔho a wɔwɔ hɔ no na wodzi dem nsembɔn no ntsi nna wɔyɛ hen basabasa. Iyi maa yekaa hen ho bɔɔmu na yetoo nkra maa Ḍmanpanyin a dem aber no naa ɔtse do a ɔye “J. J. Rawlings”, dɛ ɔnye biribi mfa ho, annye dem a, wɔrobɔr binom, pirapira binom, kunkum binom mpo. Ntsi ɔnye “Cote d’Ivoire” Ḍmanpanyin no kasae. Wɔ iyi mu no, wɔhyee de obiara nkyerew ne dzin na no kurow ngu ne nsa ho. Wonyim de Ghanafo dze, yennye basabasa. Iyi maa Ghanafo a nna yewɔ hɔ dem aber no dze, nkanka hen eguadzifo no dze, obiara kyereew ne dzin guu ne nsa ho anaa n”akoko ma ɔbeyee bambɔ maa hen”. (Maame

*Vic., Obiradzi 1, 2023)*

**b)** *Maame yi so kyerεε mu dε,* “Yεdze nam kɔ gua, wɔ ekyirkyir, na ɔyε a akwanhyia tum si ma binom tum hwer hɔn nkwa mpo, ntsi Nyame mmfa dεm mmba na sε ɔba no dεm na sε dzin biara nnyi wo ho a wonntum nnhu beebi a ifi. Ntsi sε ɔba no dεm na sε wo dzin wɔ wo nsa ho a, sε wɔbɔ a, obi tum ka dε, „osimesi yi yenyim no dε ofi ha anaa ofi ha ma wɔdze no kɔ fie kækata n”ekyir. (Maame A.A., Ebɔw 13, 2023)

**c)** *Maame yi so ne nkyeremu nye dε,* “Yetu kwan kedzigu, wɔ ekyirkyir, na ɔyε a akwanhyia tum si ma binom tum hwer hɔn nkwa, ntsi Nyame mmfa dεm mmba na sε ɔba no dεm na sε dzin biara nnyi wo ho a wonntum nnhu beebi a ifi. Ntsi sε ɔba no dεm na wɔbɔ a, obi tum ka dε, „osimesi yi yenyim no dε ofi ha anaa ofi ha ma wɔdze no kɔ fie kækata n”ekyir. (Maame E.A.G.A, Ebɔw 13, 2023)

**d)** *Maame a odzi do yi so dze too gua dε,* Edwuma a meye nye dε, medze nam kɔ gua wɔ ekyirkyir. Biribiara tum si, ntsi wɔ akwantu mu no, Nyame mmfa dεm mmba dze naaso biribiara tum si. Se akwanhyia bi si na nntum nnkasa a, wo dzin na wo kurow a akyerew no wɔ wo nyimpadua akwaa ho no boa ma wohu w”ekyir kwan. (Maame M.B., Ebɔw 13, 2023)

#### 4.3.1.2 Nsunsuando pa a ɔfa ngyentomu ho

Dza odzidzido wɔ ase hɔ yi, **a** na **b** kyerε **ngyentomu**

**a)** *Aberentsee yi dze to gua dε,* “Hmm, murunntum nkyerekyere mu pii, dza mobotum aka ara nye dε, ɔyε kuw bi a mowɔ mu hen ahyensewdze a ɔwɔ dε obiara a ɔka ho no

*kurukyirew gu ne nyimpadua akwaa ho beebi. Ḍma kuw no gye me tomu de meye kuwba". (Owura K.B., Obiradzi 1,2023)*

- a) *Ewuraba yi so kyere mu de, "Kuw bi a modɔm hen ahyensewdze a, nhyeheyee nye de obiara bokurukyirew ato ne nyimpadua akwaa ho, itum dze to beebiara a epe, na mbom wɔnnkyerekere mu. Se ipε de ebɔdɔm hen kuw no a, kwan wɔ hɔ, ahyensewdze yi ma kuw no gye wo to mu de eyε kuwba preko per". (Ewuraba Natty, Obiradzi 1, 2023)*

#### **4.3.1.3. Nsunsuando pa a ɔfa bambɔ ho**

Yεhwε dza odzi do yi yie a, yehu de, dzin na kurow no rekyere n"ekyir kwan dze, naaso ɔsan so bɔ no ho ban fi ayakayakadze a nna wɔdze reye ahɔho a wosusu de hɔn na wɔreyε basabasa wo **Cote d'Ivoire** ho no ho. Dza ɔkae nye yi:

*"Mutuu kwan kor "Cote d'Ivoire" keyεε edwuma, na dem aber no nna nsembɔn pii kɔdo wɔ hɔ a nna wosusu de ahɔho a wɔwɔshɔ no na wodzi dem nsembɔn no ntsi nna wɔye hen basabasa. Iyi maa yεkaa hen ho bɔɔmu na yetoo nkra maa Ḍmanpanyin a dem aber no naa ɔtse do a ɔye "**J. J. Rawlings**", de ɔnye biribi mfa ho, annye dem a, wɔrobɔr binom, pirapira binom, kunkum binom mpo. Ntsi ɔnye "**Cote d'Ivoire**" Ḍmanpanyin no kasaε. Wɔ iyi mu no, wɔhyee de obiara nkyerew ne dzin na no kurow ngu ne nsa ho. Wonyim de Ghanafø dze, yεnnyε basabasa. Iyi maa Ghanafø a nna yεwɔ hɔ dem aber no dze, nkanka hen eguadzifo no dze, obiara kyereew ne dzin guu ne nsa ho anaa n"akoko ma ɔbeyee bambɔ maa hen."*

*(Maame Vic., Obiradzi 1, 2023)*

Akateesia yi so se yehwe a, odo a owo ma ne mpena no ntsi na okyerew ne dzin guu ne nsa ho naanso akyerew no beyee bambo ma nna mbanyimfo nnhaw n"adwen. Okyerew mu dem:

*"Menye mbanyimfo esian kakra, na hon nyinaa mu no, iyi nye obi a dza mibebisa no biara odze ma me ntsi oma hen do no no mu ye dzen ara yie ntsi na makyerew ne dzin egu me nsa ho yi, okae me dabaa so de obi wo m"abrabo mu. Na omma nbanyimfo so mmfa ope ho nsem nnhaaw me pii". (Akyerewaa Ekua Tsetsewaa, Esusowaketseaba 1, 2023)*

#### **4.3.1.4. Nsunsuando pa a ofa enyimguase nkatado ho**

Akyerew a owo aberentse yi n"akwaa ho no ye dza odze akata no kotwa a obu no de eyen yimguase ma no do. Dza okae na odzi do wo ase ho yi:

*"Nokwar no nye de, onnye adze a mehyee da yee m"adwen de mobokurukyirew biribi egu me nyimpadua akwaa biara ho. Mbom dza osii nye de, sekan twaa me wo aber a morodow wo haban mu ma kotwa/akam kese bi bedaa me nan ho a nna oye me enyito de nkorofo bohu, ono na omaa mokurukyirew nsoroma yi dze kataa mo kotwa no do" (Paa Solo Ebaw 1, 2023)*

#### **4.3.2 Nsunsuando bon bi a owo nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew mu**

Dza odzidzi do wo ase ho yi ye nkorofo hon enumsem a okyerew de nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew no dze nsunsuandobon abre hon nye nyimpa binom.

#### 4.3.2.1 Nsunsuando bɔn a ɔfa enyimtsiabu ho

Nkyerɛkyerɛmu **a-d** a ɔtoatoado wɔ ase ho yi nyinaa ye dza ɔkyere **enyimtsiabu**

- a) Maame yi so kyerɛɛ mu dɛ,** “*Mokɔr asɔr no, nyimpa no binom kasakasaa tsiaa me dɛ, okristonyi na makyerewkyerɛw me nsa ho dɛm yi, na se Nyankopɔn ba na obisa me dɛ, nnyɛ dɛm na ɔbɔɔ me na ɔbaa no dɛn na makyerewkyerɛw mo ho yi a eben asem na mebekɛ akyere no. ɔba no dɛm a, ɔma mitsibua bu mo fɔ*”. (Maame E.A.G.A., Ebɔw 13, 2023)

- b) Maame yi so dze too do dɛ mbre dza odzi kan yi aka yi ara:** “*Mekae aber a ekyir no mokɔr asɔr ma obi kasaa tsiaa me ma megyae asɔr no kɔ*”. (Maame E.M., Ebɔw 13, 2023)

- c) Aberɛntse yi so daa no edzi dɛ,** “*Obi wɔ hɔ a, se ohu dɛ akyerew biribi egu wo nyimpadua akwaa ho a, ɔbɔhwɛ wo dɛm araa. Itum hu dɛ nyimpa yi biribi rokɔ do wɔ n "adwen mu, naaso se suo o, se fer o, ibohu dɛ orimmbisa wo hwee na nankasa oebu wo fɔ wɔ n "akoma mu dadaadaw ebetse na ɔnye nkɔrɔfo reka wo ho asem rubu wo enyimtsia kwa. Ntsi na mese, mma mmbu me atsen no.* (Owura B.K., Obiradzi 1, 2023)

- d) Aberɛntse yi so kyerɛɛ mu dɛ,** “*Beebi so dze, wohu dɛ akyerew wo ho ara a, nna kyere dɛ eye abɔnsam. Naaso emi, munnhunii wɔ kyerew krɔnkɔn no no mu beebiara dɛ, se ekyerew biribi gu wo nyimpadua akwaa ho a, ɔye bɔn. Muwiee, skuul fofo a morokɔhwɛ edwuma no, megye dzi papaapa dɛ mokɔree a wɔrototo ano dze afa edwumayɛfo no, (at the interview), akyerew a wohun no wɔ mo ho no ara ntsi na*

wɔammfa me wɔ edwuma no mu no. Ofi dem aber no, nna otwar de mehye atar tsentsen aber biara a morokɔhwehwe edwuma ama akata nkyerewe no do.”.  
(Owura I. K., Obiradzi 1, 2023.

#### **4.3.2.2. Nsunsuando bɔn a ɔfa apɔwmudzen ho**

Ase ha nkyerɛkyerɛmu yi so ye dza ɔda nsunsuandobɔn a ɔfa apɔwmudzen ho edzi. Maame a odzi kan yi kyere mu dε, onyim binom a nyimpadua akwaa ho akyerew yi dze hɔn akɔ nsɔhwɛ bi mu pen.

a) **Iyi nye dza maame bi dze too gua,** “*Ei hmm, maame bi wɔ kurow yi mu ha a, ɔkyereew ne nsa ho ma ɔyee kur pakyaa porɔwee, Nyame ammba mu a nkye wotwaa ne nsa no kyenee; wɔse onyaa kansa (skin cancer). Mpo minyim obi so a ne nsa no porɔw koraa ma nna wɔye ho hwee a ɔrennye yie ma wotwaa ne nsa no koraa. (Maame E.A.G.A., Ebɔw 13, 2023)*

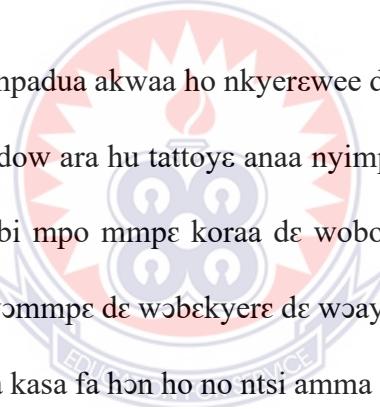
Aberentsɛ yi nyaa apɔwmudzen ho haw a ne nyimpadua akwaa ho akyerew no bεyε kur pakyaa bi a nnye Nyankopɔn na ɔbaa mu a nkye annye asem papa koraa.

b) **Aberentsɛ yi so daa iyi edzi:** “*Se ehwe m”abetsir ha a, ihu de akam kese bi da hɔ. Akyerew no bεyε kur kese papaapa a ɔnnye asem kakraba. Wɔkyereew mu de, meenya „infection“ efi akyerew no mu, Nyankopɔn n”adom ara kwa na oyii me fii mu. (Owura B.K., Obiradzi 1, 2023)*

#### 4.3.2.3. Nsunsuando bɔn a ɔkyerɛ nnuho

Dza odzi do yi ye nsunsuando a ɔbaa papa bi a ne nsa ho akyerew no dze nnuho kese abre no wɔ aber a ɔbaa a ɔkyereew ne dzin guu ne nsa ho no gyae no awar.

**Papa yi so dza ɔdze too gua nye yi,** “*Yeye mberantsee no, nna ɔye adze a aba do ma obiara rekyerew biribi egu no ho, nna modɔ me yer no ntsi na mekyereew ne dzin guu me nsa ho. Seseiara menye no nnyi hɔ bio, meenu mo ho papaapa de mekyereew ne dzin guu me nsa ho, naaso murunntum nnye ho hwee osiande se mese merekepepa a, sika wɔbegye me no, ɔnnye adze a mibanya bi dze etua. (Owura B.K., Esusowaketseaba 1, 2023)*

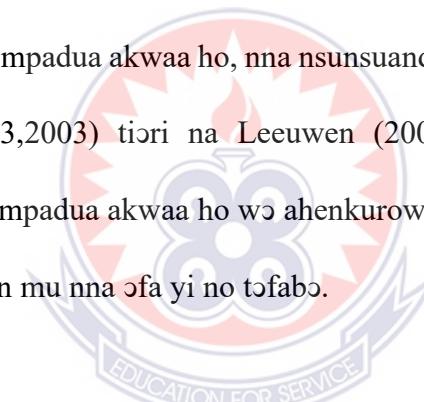


Nsunsuando ahorow a nyimpadua akwaa ho nkyerewee dze ba a nhwehwemu yi daa no edzi bi nye de, de mbre dodow ara hu tattoe anaa nyimpadua akwaa ho nkyerewee de adze bɔn a ntsi mantamu bi mpo mmpɛ koraa de wobohu tattoo enyim koraa no ma nyimpa beberee wɔ ho a, wɔmmpɛ de wɔbɛkyere de woayɛ tattoo anaa wɔdze hɔn tattoo bɛkyerɛ osian mbre nyimpa kasa fa hɔn ho no ntsi amma obi enhhu annkasa enntsia hɔn anaa emmbu hɔn enyimtsia. Nyimpa pii wɔ ho a wɔhyɛ ntar a ne nsa wowaree de mbre ɔbekata nkyerewee a ɔwɔ hɔn nyimpadua akwaa ho no do ber a wɔrokɔ edwuma. Binom so hye traoses ma ɔkata hɔn tattoo do. Wɔyɛ iyinom nyinaa, ma ɔbɛyɛ a ɔbekata hɔn nyimpadua akwaa ho nkyerewee no do na woennyi hɔn edzi emmfí edwuma mu. Nyimpadua akwaa ho nkyerewee wɔ Nyamesom ahorow mu no so ye adze a nnye ɔsom biara na hɔn enyi gye ho ma kwan ma hɔn nkorofo dze hɔn ho hye nyimpadua akwaa ho akyerew mu. Binom so se wodzi anyenkofo na anaa ɔdɔ ekyir kɛkyerew biribr gu hɔn nyimpadua akwaa ho na se ekyir no wonu hɔn ho na wɔpɛ de wɔpepa a, ɔnnye yei, wɔse

gyama gyedə wɔkεyε plastek sεgyeri „plastic surgery“ a ɔnnyε sika kakraba na wobotua, wonnyi bi ntsi, ɔka hɔn ho afebɔɔ. Kor so a ɔhaw adwen yie nye hɔn a sε hɔn tsir annyε yei a ɔyε kur pakyaa ma kur no dze ɔhaw brε hɔn no. Nyimpadua akwaa ho akyerewkyerew yi mu kur yi ara tum ma wotwitwa binom hɔn nsa.

#### **4.4 ɔfa yi no tɔfabɔ**

Wɔ dɛm ɔfa yi mu no yehun nyienyim, su a akyerew a ɔwɔ nyimpadua akwaa ho no fa, ndzɛmba ahorow na nsem ahorow pɔtsee bi a nkɔrɔfo kyerew gu hɔn nyimpadua akwaa ho, botae binom a nkɔrɔfo gyina do kyerew nsem pɔtsee bi anaa kurukyirew mfonyin ahorow bi gugu hɔn nyimpadua akwaa ho, nna nsunsuando a nkyerewe no dze brε hɔn, mbre Fairclough (1993,2003) tiɔri na Leeuwen (2001) tiɔri sii dzii dwuma wo nkyerewe a ogugu nyimpadua akwaa ho wɔ ahenkurow Simpa (Winneba) a ɔyε Efutu Mansin no no kurowpon mu nna ɔfa yi no tɔfabɔ.



## TSIR ENUM

### EWIEI, TCFABC NA ADWENKYERE

#### 5.0 Nyienyim

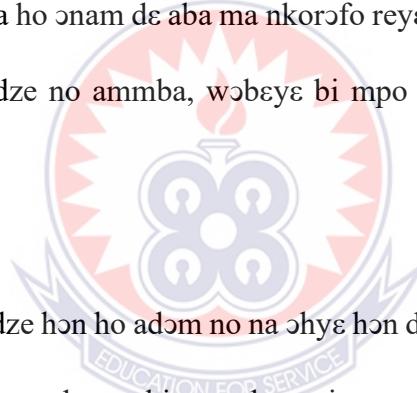
Dem ɔfa yi nye dwuma no nyina n“ewiei na ɔfa yi ara so na ɔbɔ dwumadzi no nyina tɔfa anaa wɔ nhwehwemu ahorow a meyεε nye dza ɔkɔr do wɔ dwumadzi yi mu no. Dem ɔfa yi ara so mu na medze dza muhun no wɔ hwehwemu yi mu no so too gua. Afei, adwenkyere nye nsusui a ɔbɔboa binom so ma woetum edzi dwuma fofor aka dza maye yi ho no so pue mu.

#### 5.1 Dwumadzi no no tɔfabɔ

Dwumadzi yi hwεε su ahorow a dza nkɔrɔfo kyerɛkyerɛw gugu hɔn nyimpadua akwaa ho no fa, dza ɔhyε hɔn nkuran anaa botae a ɔma wɔakyerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho na nsunsuando a ɔwɔ hɔn a wɔakyerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho no do. Nhwehwemuni no nyaa akyerɛw na mfonyin a ɔdze yεε no nhwehwemu no fii nkɔrɔfo a nkyerewe no bi wowɔ hɔn ho wɔ Simpa a ɔye Efutu Mensin no no kurowpon a ɔwɔ Mfininmfin Mantɔw no mu. De mbre dwumadzi biara wɔ botae no, dwumadzi yi so gyinaa boate ahorow ebiasa do; kor nye de ɔhwehwεε akyerɛw a ogugu nyimpadua akwaa ho no no su, ebien so nye de, ɔhwehwεε dza ɔhyε nkɔrɔfo nkuran anaa botae a ɔma binom kyerɛkyerɛw ndzemba gugu hɔn nyimpadua akwaa ho. Botae a otsia ebiasa a odzi ewiei no so nye de, ɔhwehwεε nsunsuando a ɔwɔ hɔn a wɔakyerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho no do. Nhwehwemu no daa no edzi de, akyerɛw a ogugu nyimpadua akwaa ho no fa su ebiasa; akyerɛw nkotsee a ɔkasa, akyerɛw na ahyɛnsewdze a wɔkasa, nna ahyɛnsewdze nkotsee so a ɔkasa na ɔwɔ ho.

## 5.2. Dza ɔdaa edzi wɔ mpensampensamu dwumadzi yi mu

Dza ɔdaa edzi wɔ mpensampensamu dwumadzi yi mu nye dε, dza ɔhyε nkorɔfo nkuran anaa botae a ɔma nkorɔfo kyerkyerew hɔn nyimpadua akwaa ho no gyina; odzikan, ahyɛnsew a ɔbɛkyerε hɔn ekyir kwan wɔ dahiada mu a ɔremma wɔnnyew wɔ aber a wɔakɔ gua wɔ ekyirkyir beebi ma akwanhyia bi esi ma woepira a wonntum nnkasa anaa mpo woewu. Iyi na ɔma wɔkyerew hɔn edzinn, hɔn nkurow, hɔn fie nɔmba na biribiara a ɔbɛkyerε hɔn ekyir kwam gu hɔn nyimpadua akwaa ho. Otsia ebien, binom so, nna aba ma obiara reye bi ntsi ɔyε hɔn few na hɔn so wɔkyereew biribi guu hɔn nyimpadua akwaa ho. Mpanyimfo ka dε, „fein a aba na wodzi“, iyi ntsi, binom so kyerew ndzemba gu hɔn nyimpadua akwaa ho ɔnam dε aba ma nkorɔfo reye ara ntsi. Dε mbre yenyim no, binom wɔhɔ a, gyedε adze no ammba, wɔbeyε bi mpo ansaana wɔadwen ho dε ɔwo nsunsuando bi anaa.



Bio, binom so kuw a wɔdze hɔn ho adɔm no na ɔhyε hɔn dε o otwar dε obiara a ɔwo kuw no mu no nya dɛm ahyɛnsewdze no bi to no ho ntsi nna otwar dε wɔyε ara, sε wɔbɔdɔm kuw no nkotsee dze a. ɔnam dε mpanyimfo se „Sε wɔroson asra na annson bi a, wobu wo dε w“awerewba ewu nsti, nna otwar dε wɔdze hɔnho hyε mu dze ahyɛnsew no bi to hɔn nyimpadua akwaa ho.

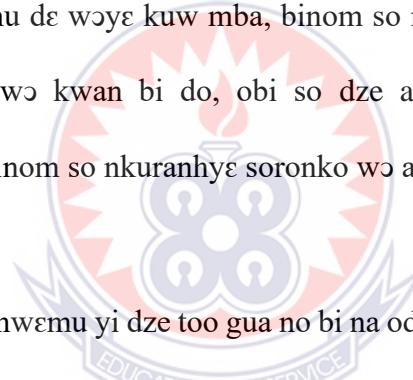
ɔdaa edzi bio dε, ɔdɔ so gyaaw binom ma wɔkyerεkyerεew ndzemba guguu hɔn nyimpadua akwaa ho ma ekir no a ɔdɔ no tsetseew hɔn enyiwa do no, nna wɔpepa a ɔnnyε yie osian kaw ɔwo mu ntsi. Mbom, ɔnam dε nsatsea nyinara nnyε per ntsi, binom so dzii ɔdɔ kor yi ara do kyerεew ndzemba guu hɔn nyimpadua akwaa ho ma ɔdze

nsunsuandopa bres hon; iyi na woka no de, „obi rekra ne Nyame no nna obi nngyina ho“. Na „dza oyey obi ne fie yie no, dem adzekor noara see obi so ne fie“.

Nyimpadua akwaa ho akyerew yi so ma binom nkuranhye papaapa wo abrabɔ mu.

Binom so dze kata pira anaa akam bi a oda hon nyimpadua akwaa ho a, wɔmmpe de obiara bohu do.

Nsunsuando ahorow a nyimpadua akwaa ho nkyerewee dze ba a nhwehwemu yi daa no edzi gu mu ahorow ebien; nsunsuando pa nye nsunsuando bon. Nsunsuando pa a nhwehwemu yi dze too gua no bi nye de, okyere nkorofo hon ekyir kwan, oma nkorofo hu de woagye hon ato mu de woye kuw mba, binom so nyimpadua akwaa ho akyerew no ye bambo ma hon wo kwan bi do, obi so dze akata ne pira do ma wonnhus enyimguase na oma binom so nkuranhye soronko wo abrabɔ mu.



Nsunsuando bon a nhwehwemu yi dze too gua no bi na odzidzi do yi: odzikan, odaa edzi de dodow a woakyerewkyerew hon nyimpadua akwaa ho no nya enyimtsiabu papaapa fi amamfo ho. Bio, odze apɔwmudzen mu haw ba nkorofo do. Binom so dzi anyenchofo anaa ndzemba binom ekyir kyerew biribi gu hon nyimpadua akwaa ho a ekyir no ibohu na woenu hon ho so a wonntum mmpepa onam sikasem na ndzemba bi ntsi. Obi so ne nyimpadua akwaa ho akyerew ntsi woammfa no wo edwuma mu.

Roberts (2002) ko do ka de, osom binom so wo ho a wotse ase de tatuu nnye adzebon, na se obi ye bi a, onnkyere de nyimpakor no wo suban bon na mbom ogyina biribi do na oma obi dze no ho hye tatuuyε mu.

Elzweig & Peeples (2011, p. 14) kyerε mu dε, nyimpa a wɔayε tatuu wɔ hɔn nyimpadua akwaa ho no wɔ akwanya dε wɔkyerε hɔn adwen fa siantsir a wɔakyerεw biribi egu hɔn nyimpadua akwaa bi anaa wɔayε mfonyin bi wɔ hɔn honam enyi. Wɔ edwuma mu no, ɔwɔ dε dza ɔrekεpε edwuma no hu kwan a ɔbεfa do nye edwumawura no atsena wɔ ber a ne tatuu no mmfa ɔhaw biara ammba. Osian kasa nye mbre nyimpa si hu tatuu ntsi, ɔwɔ dε obi a ɔdze no ho hyε mu no fa kwan pa do siesie no ho na ammfa sintɔ anaa ɔhaw biara ammba no do.

### **5.3. Adwenkyerε anaa nsusui**

Nyimpadua akwaa ho nkyerewee yε adze a nkorofo dze hɔn ho rehyε mu ara yie. Ndε mber yi mu mpo dze, nkateesia na mberantseε pii na yehu dε wɔrekyerεkyerεw hɔn nyimpadua akwaa ho sen mpanyimfo. Iyi saso ntsi mubosusu dε, ansaana obi bεkyerεw biribi egu ne nyimpadua akwaa ho no, ɔwɔ dε ɔhwε na ohu dε nsunsuando bi wɔ ho ansaana se ɔbεkyerεw a ɔakyerεw. Edwuma mu no, ɔwɔ dε dza ɔrekεpε edwuma no hu kwan a ɔbεfa do nye edwumawura no atsena wɔ ber a ne tattoo no mmfa ɔhaw biara ammba. Bio, ɔwɔ dε obi a ɔdze no ho hyε nyimpadua akwaa ho akyerεw mu no fa kwan pa do siesie no ho na ammfa sintɔ anaa ɔhaw biara ammba no do. Bio, yenhu dε nnyε obiara a ɔakyerεw biribi egu ne nyimpadua akwaa ho biara na ɔwɔ dε yebu no enyimtsia osiamdε nkorofo wɔ botae ahorow a ɔma wɔdze hɔn ho hyε nyimpadua akwaa ho akyerεw mu.

ɔwɔ mu dε nyimpadua akwaa ho akyerεw no binom nyim dε nkorofo kyerεw hɔn edzin, hɔn fie nɔmba, hɔn kurow dzin nye adze biara a ɔbεkyerε hɔn ekyir kwan gu hɔn ho dze,

naaso ɔnnye adze a woakyerew ato ho, naaso nde dza nkorofo rekyerkyerew gugu hon nyimpadua akwaa ho no akeye ndzemba ahorow pii. Mo dwumadzi yi dze dem nyimdzii yi egu krataa do ma nkyiramba so bεba abεkan ehu. Mususu de, obi so botum ahwe nyimpadua akwaa ho akyerew wo semantese, sentase anaa pragmasese kwan do. Ofofor so tum hwe nyimpadua akwaa ho akyerew wo mansin fofor bi mu.

#### **5.4 Ewiei**

Nhwehwemu yi daa su ahorow a dza nkorofo kyerkyerew gu hon nyimpadua akwaa ho no fa. Nhwehwemu yi yee mpensampensamu wɔ dza ɔhye nkorofo nkuran ma woakyerkyerew hon nyimpadua akwaa ho nna nsunsuando a ɔwo hon a woakyerkyerew hon nyimpadua akwaa ho no do. Enyimdzefo pii edzi dwuma ahorow afa nkyerewe a ogugu ndzemba ahorow ho, naaso dwumadzi yi nye dza odzikan a ɔfa no akyerew a ogu nyimpadua akwaa ho wɔ Mfinimfin Mantow yi mu wɔ dem kwan yi do. Omaa yehun su ahorow a nkyerewe a ɔwo nyimpadua akwaa ho no fa. Nkuranhye anaa botae a oma nkorofo kyerew hon nyimpadua akwaa ho no so daa edzi.

Afei nsunsuando binom a ɔba hon a woakyerkyerew hon nyimpadua akwaa ho no do.

#### **5.5 Tɔfabɔ**

Ofa yi hwεe dwumadzi yi n"ewiei, no tɔfabɔ nye nsusui ahorow a ɔbɔboa afofor so ma woetum egina do edzi dwuma no bi aka ho. Ohwεe dza ɔdaa edzi wɔ dwumadzi yi ne mpensampensamu no mu a ɔdaa edzi de, dza nkorofo kyerkyerew gu hon nyimpadua akwaa ho no fa su ahorow ebiasa; iyinom nye: akyerew nkotsee a ɔkasa, akyerew na

ahyɛnsewdze a ɔkasa nna ahyɛnsewdze nkotsee so a ɔkasa. ɔdaa edzi dɛ, botae ahorow pii na nkorofo gyina do dze kyerɛkyerɛw ndzɛmba gugu hɔn nyimpadua akwaa ho. Binom gyina ɔdɔ do, binom dɛ kuw bi bɛgye hɔn ato mu dɛ wɔye kuwmba ntsi, binom dɛ ɔbɛhyɛ hɔn nsew ntsi a, binom gyina ne few do, binom so dɛ aba do ma obiara reyɛ bi ntsi na hɔn so wɔye bi, binom so dze kata hɔn ekur anaa akam bi do, binom dze bɔekutsia ara ntsi na wɔye, nna dza ɔkeka ho. Nyimpadua akwaa ho nkyerɛwee yi aboa ma binom hɔn dɔ asɔ papaapa, aboa ma binom so enya gyedzi wɔ hɔn ankasa hɔn mu. Nyimpa dodowara a dɛm nkyerɛwee yi gugu hɔn nyimpadua akwaa ho no, sɛ ɔba no dɛekyir no wɔpɛ dɛ wɔpepa a, bi nnyɛ yie koraa, bi so dze kaw bɔto hɔn do. Nyimpa bi bu hɔn a wɔakyerɛkyerɛe hɔn nyimpadua akwaa ho no enyimtsia. Edwumawuranom bi so wɔ hɔ a, sɛ akyerɛkyerɛw wo nyimpadua akwaa ho a wɔmmfa wo wɔ hɔn edwuma mu. Binom dzi dzɛm wɔ nyimpadua akwaa ho nkyerɛwee yi mu. Nna ɔsom bi so wɔ hɔ a wɔmmpen do dɛ no mu mba no bekeryerɛkyerɛw hɔn nyimpadua akwaa ho. Afei so ɔdze adwenkyere so too gua dɛ nnyɛ obiara a ɔakyerɛw biribi egu ne nyimpadua akwaa ho biara na ɔyɛ nyimpabɔn anaa onnyi subampa. Bio, ansaana obi bekeryerɛw biribi egu ne nyimpadua akwaa ho no, ɔwɔ dɛ ɔhwɛ na ohu dɛ nsunsuando bi wɔ hɔ ansaana sɛ ɔbekyerɛw a ɔakyerɛw.

## **MBUUKUU A MINYAA MU MBOA**

- Ackom, N. (2005). *History of the Efutu's*: Benahene Press Ltd, Accra.
- Acquah, R.; G. (1968). *Aguaa Aban*. Mfanteman Press Ltd.
- Acquah – Boagyan, F. (2017). *Decentralization for Development in Ghana. The case of Ajumako – Enyan – Essiam District*. M.phil Thesis, Legon: University of Ghana.
- Adinkra, G.S.K. (2012). *English in Ghana: Growth Tensions and Trends*: UJLTICI (1) 151 – 166.
- Agyekum, K. (2015). *The Pragmatic of Political Apology in Ghana's Contemporary Politics*.
- Agyekum, K. (2017). The Language of Akan Herbal Seller and advertisers. *Language and Dialogue*, 7(3), 360-386. doi:10.1075/ld.7-3.04agy Legon Journal of the Humanities 26(2015)58 – 79.
- Akindele, D. O. (2011). Linguistics landscape as public communication: A case of public signage in Gaboring Botswana. *International Journal of Linguistics*, 3(1) <http://dx.doi.org/10.52696/ij.v3:1.1157>.
- Akpanglo–Nartey, J. N. (2002). *An Introduction to Linguistics for Non – Native Speakers of English*. Sakumo Books.
- Anane, J. (2019). Inscriptions on Canoes (The case of Winneba Seashore). *International journal of Social, Politics & Humanities*, Vol 3 Issue 1, page 7389.
- Andoh – Kumi, K. (1994). *Topics in Ghanaian Language Education*. (Unpublished).
- Armstrong, M.L., McConnell, C. (1994). Tattooing in adolescents, more common than you think: the phenomenon and risks. *Journal of School of Nursing* 10: 22–9.

- Asangba, R.T. & Musah, A. (2015). Moving poetics; a linguistic analysis of inscriptions on vehicles. *The Dawn Journal*, Vol 4 No 2 pp 1126-1137  
[www.thedawnjournal.com](http://www.thedawnjournal.com) accessed 10/10/18
- Atik, D. and Yıldırım, C. (2014) „Motivations behind acquiring tattoos and feelings of regret: Highlights from an eastern Mediterranean context.“ *Journal of Consumer Behaviour*. Wiley-Blackwell, 13(3) pp. 212–223.
- Atkinson, M. (2002). Pretty in ink: conformity, resistance, and negotiation in women’s tattooing. *Sex Roles* 47: 219–35.
- Bachaus, K R. (2007). *Signs of multilingualism in Tokyo; a linguistic language approach*, clevdon: Multilingual matters.
- Batibo, H. M. (1997). The fate of Minority Languages in Botswana. In smieja, B&M Tasch (Ed). *Human Contact through Language and Linguistics* (pp243-252). Frankfurt: Peter lang.243-252.
- Batibo, H.M. (2005). *Language Decline and Death in Africa. Causes, Consequences and Challenges*. Multilingual Matters Series, St. Francis Xaviee University, Antigonish, Nova Scotia, Canada.
- Bell, S. (1999). Tattooed: A participant observer’s exploration of meaning. *Journal of American Culture*, 22, 53-58. doi:10.1111/j.1542-734X.1999.2202\_53.x
- Ben – Rafael, E. et al (2006). Linguistic Landscape as symbolic construction of the public space: the case of Israel. *International Journal of Multilingualism* 3-1, p. 7-30. Accessed 10<sup>th</sup> October 2018. 06:30pm.

Ben – Rafael, Shohamy, E., Amara, M.H., & Trumper-Hecht, N. (2006). *Linguistic landscape as symbolic construction of the public space*. The case of Israel. In D. Gorter (Ed).

Bibebome, E. Z. (2011), *Language Shift and Maintenance of Ga in Accra*: M. Phil. Thesis. University of Ghana.

Boateng, R. (2016). *Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Methods*. <https://pdfs.semanticscholar.org>. November 29, 2018.

Bortsie, A. A. K. (2006). *The Effuns of Simpa*. Winneba: E. F Printing Press. Creswell J. W. (1994). *Research Design: Qualitative and Quantitative Approaches*. Sage Publications.

Creswell, J. W. (2009) *Research Design: Quantitative, Qualitative and Mixed Method Approaches (3<sup>rd</sup> Ed)*. Sage Publications.

Crystal, D. (1987). *The Cambridge Encyclopedia of Language*. Cambridge University Press.

Dakubu, M. E. K. (1996). *Languages and Community*. Ghana University Press, Accra.

Date-Bah, E, (1980). The inscriptions on public vehicle of Ghanaian commercial drivers. A sociological analysis: *The Journal of Modern African Studies* vol.18 no. 3. Cambridge University Press.

Degelman, D. & Price, N. D. (2002). *Tattoos and ratings of personal characteristics*. Psychological Reports, 90, 507-514. doi:10.2466/pr0.2002.90.2.507

DeMello, M. (2000). *Bodies of Inscription: A Cultural History of the Modern Tattoo Community*. Duke University Press.

Donkor, E; A. (2000). *The making of an African king*; African World Press, INC.

- Dzameshie, A. (1988). *Language Policy and Common Language Contrverersy in Ghana*. Reseach Review Ms 4.2. <http://digital.lib.msu.edu/projects/African Jornal> /3/4/17.
- El-Yasin, M. K. & Mahadin, R. S. (1996). On the pragmatics of shops in signs in Jordan. *Journal of pragmatics*, 26 (3), 407-416.
- Elzweig, B. & Peeples, D (2011, p.14). Tattoos and piercings: Issues of body modification and the workplace. *SAM Advanced Management Journal*, 12-20.
- Essien, S., & N. (2017). *An analysis of performative language used at the Nzema Traditional courts*. Mphil Thesis: University of Education, Winneba.
- Eson, L., (2020). Akyerew a ogugu adan ho ho mpensampensamu wo „Sociolinguistic kwan do (Ahenkurow enum a wo Ajumako Enyan Essiam Mansin no mu) Mphil. Thesis: University of Education, Winneba.
- Fairclough, N, (1993), *Language and Power*. Longman.
- Fairclough, N, (2003). *Analysing Discursive: Textual Analysis for Social research*. Routledge.
- Faten, A. & Rasha, O. (2014). Linguistic Landscape: A case study of shop signs in Aqaba City. Asian Socia Science: Vol 10. No 18, <http://dx.doi.org/10.55399/ass, v10n18p246>. Accessed 10/9/18 06:54 GMT.
- Ferguson, C. (1963). Introduction to National Languages and Diglossia. In *report of the thirteenth Annual Round Table Meeting on Linguistics and Language studies*. Georgetown University Press.
- Frederick, C. & Bradley, K. (2000). A different kind of normal? Psychological and motivational characteristics of young adult tattooers and body piercers. North American Journal of Psychology, 2, 379-392.

- Fisher, J. I. (2002) „Tattooing the body, marking culture.“ *Body & Society*. SAGE Publications, 8(4) pp. 91–107.
- Fraser, H. (2004) „Doing narrative research.“ *Qualitative Social Work*. SAGE, 3(2) pp. 179–201.
- Ghana Statistical Service (2013), *2010 Population and Housing Census Report* <http://www.ghanagov.gh/ce0nsus/phc2010> Pdf>.10th june, 2016.
- Gray, A. W. (1996). *Canoe Decoration and Meaning Among the Fante of Cape Coast*. African Diaspora ISPs. Paper 25. <http://digitalcollections.sit.edu/africandiasporaisp/25> accessed 02/11/1809:17
- Gordon, C. (2011) Gumperz and interactional sociolinguistics. In RuthWodak, Barbara Johnstone and Paul Kerswill (eds.), *The Sage Handbook of sociolinguistics*, pp. 67-84. SAGE Publication Ltd.
- Goulding, C., Follett, J., Saren, M., & MacLaren, P. (2004). Process of meaning in „getting a tattoo“. *Advances in Consumer Research*, 31, 279-284.
- Gergen, K. (1985). *The social constructionist movement in modern psychology*. American Psychologist, 40, 266-275. doi:10.1037/0003-066X.40.3.266
- Ghunney L. A. (2008). *Simpa Aboakyer ne ndzii*. (Unpublished)
- Grenoble, L. A. & Whaley, L. J. (1998). Towards a Typology of Language Endangerment. In L. A. Grenoble and I. J. Whaley (Ed) *Endangered Languages; Language loss and Community Response* (pp. 54-72). Academic Press
- Halliday, M. A. K. (1985). *An introduction to functional grammar*. Arnoldo.

- Hawkes, D., (2004). *Factors that Influence Attitude Towards Women with Tattoos*. Cambridge Polity Press.
- Hult, F. M. (2009). Language ecology and linguistic landscape analysis in shohamy. E. & Gorter, D. (eds) 88-104.
- Johnstone, A. & Van Buskirk, L. (2004). Tattoo, body piercing rules can lead to discrimination claims. NH Business Review, 29-30.
- Karacaoglan, U. (2012). Tattoo and taboo: On the meaning of tattoos in the analytic process. *The International Journal of Psychoanalysis*, 93, 5-28. doi:10.1111/j.1745-8315.2011.00497.x
- Kosut, M. (2006). An ironic fad: The commodification and consumption of tattoos. *The Journal of Popular Culture*, 39, 1035-1048. doi:10.1111/j.1540-5931.2006.00333.x
- Labov W. (2001). *Principles of Linguistic Changes: Social Factors*. Malden M.A: Blackwell, 2001.
- Landry, R. S. & Bourhis, R. Y. (1997), Linguistics, Landscape and Ethnolinguistic vitality: an empirical study. *Journal of language and social psychology*, 16 (I), 23-49. <http://dx.doi.org/10.1177/0261927X97016002>
- Lee – Hurwitz, W. (1995). *Social approaches in communication*. Guilford Press.
- Leedy P. D. & Ormrod, J. E. (2005). *Practical research: Planning and design (9<sup>th</sup> ed.)*. Mreeill.
- Lewis, M. P., Garry, F. S. & Fenning, C. D. (2013). (Ed). Ethnologue: Languages of the World. 7<sup>th</sup> Edition. Dallas, TX: SIL. International. Available from <http://www.ethnologue.com> [Accessed: 1<sup>st</sup> September, 2014].

Margo DeMello. *Bodies of Inscription: A Cultural History of the Modern Tattoo Community* (Duke University Press, 2000). Examines the meaning of tattoos for various groups, including bikers, gangs, baby boomers, and members of Generation X.

Malinowski, B. (1935). *Coral Gardens and their Magic: A Study of Agricultural Rites in the Trobriand Island*. American Book Co.

Martina, H. (2017). Mapping and GIS analysis of place names along the Sonora coast in Mexico. Master's thesis. University of Zurich.

Mary Kosut. "Tattoo Narratives: The Intersection of the Body, Self-Identity and Society." *Visual Sociology* 15 (2000): 79–100. Discusses tattooing as a form of visual communication that speaks not only to the identity of the wearer but to the surrounding culture.

Mgbemena, J. (2013). Language, communication on wheels and national development: The inscriptions on tricycle (keke) example, Federal University Wukari, Taraba state, Nigeria.

Nishida, H. (1999). A cognitive approach to intercultural communication based on schema theory. *International Journal of Intercultural Relation*, 23(5) 753-777

Nyame, J. & Tomekyin, C. (2018). Language Competition in the linguistic landscape in Ajumako and Winneba. *International Journal of Innovative Research and Advanced Studies (IJIRAS)* 5(1).

Obeng, P. & Eshun, S. (2017). *The Socio-linguistics of Inscriptions on canoes*. Faculty of Languages Paper Presentation. University of Education, Winneba.  
Unpublished.

- Ouadraogo, R. M. (2000). *Language Planning And Language Policies in Some Selected West African Countries*. IICBA.
- Owu-Ewie, C. (2006). The language Policy of Education in Ghana: *A Critical Look at the English-Only Language Policy of Education*. Ohio University, Athens.
- Owu-Ewie, C. (2017). *Introduction to action Research*. Date Edge Multimedia.
- Panciera, S. (2012). *What is an Inscription? Problems of definition and Identity of Historical Source*. Zeitschrift Papyrologie and Epigraphik.
- Quayson, A. W. and Ofori, E. A. (2016). Thematic analysis of inscriptions on shops: *A case study of Amamom community*. University of Cape Coast Ghana.
- Rey, M. (2004). *Multilingual writing: a reader-oriented typology with examples from Lira Municipality* (Uganda, International Journal of Sociology of language, 40:126).
- Roberts, T. and Ryan, S. (2002). „*Tattooing and high-risk behavior in adolescents*.“ *Pediatrics*. American Academy of Pediatrics (AAP), 110(6) pp. 1058–1063.
- Scollon, R., & Scollon, S. W. (2003). Discourses in place: Language in the material world. Routledge.
- Sebba, M. (2010). Discourse in transit. In Jaworski, A. & Thurlow, C. (Eds), *Semiotic Landscape: Language image, space* (pkr. 59-76). Continuum.
- Sekyi-Baidoo, Y. (2002). *Learning and Communicating*. Wilas Press Ltd.
- Taylor, N. F. F. (2009). Language Shift, Causes and Ways of Maintaining the Language among the People of Efutu in Winneba. M.Phil. Thesis. University of Education, Winneba.

- Tuckman, B.W. (1999) *Conducting educational research (5<sup>th</sup> edi.)* United States Wadsworth Group.
- Van der Geest, S. (2009). *Anyway! Lorry inscriptions in Ghana*. In J. B. Gewald, S. Luning, and K. Van Walraven (Eds.), *The speed of change: Motor vehicle and people in Africa* (pp. 253-293) 1890-2000. Brill Publishers.
- Wade, J. (2008). *Persuasion in negotiation and mediation*. *QUTJLJJ*, 253-278.
- Walden, R. (2012). *Social-cultural Significance of canoe Decoration among the People of Efutu*. Thesis presented to KNUST for Master of Arts Degree. Kumasi.
- Wei, J., & M. (2002). *Allusion in current Taiwan political discourse: A case study of the year 2000 Taiwan presidential election*. Nova Science Publishers.
- Wohlrab, S., Stahl, J. and Kappeler, P. (2007) „Modifying the body: Motivations for getting tattooed and pierced.“ *Body Image*, 4(1) pp. 87–95.
- Yankah, K. (1989). Proverb in Context of Africa Rhetoric. *The Theory of Proverb Praxis*. Paris: New Peter lang Inc.

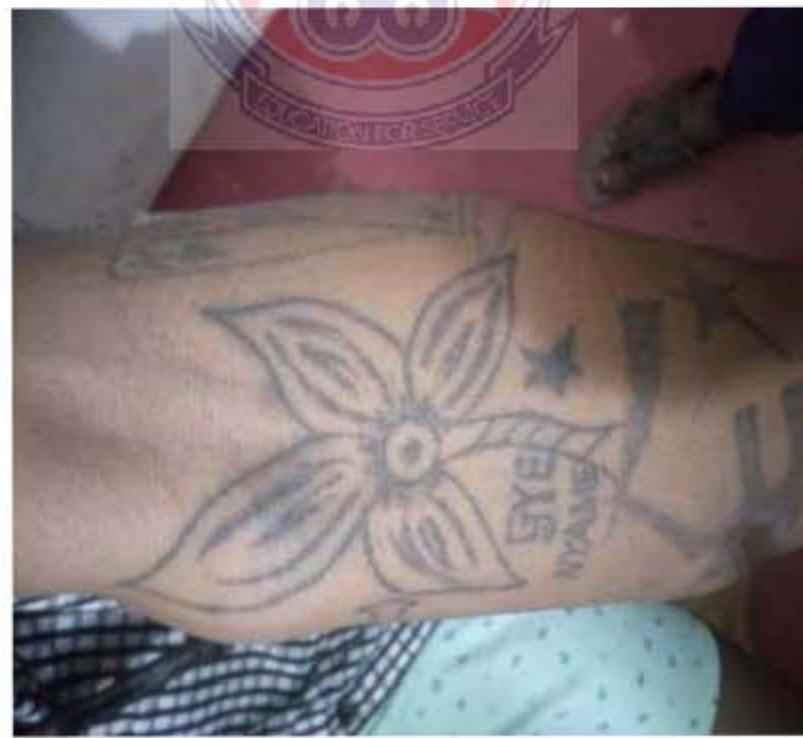
**NKEKAHO KOR  
NYIMPADUA AKWAA HO AKYEREW MFONYIN**



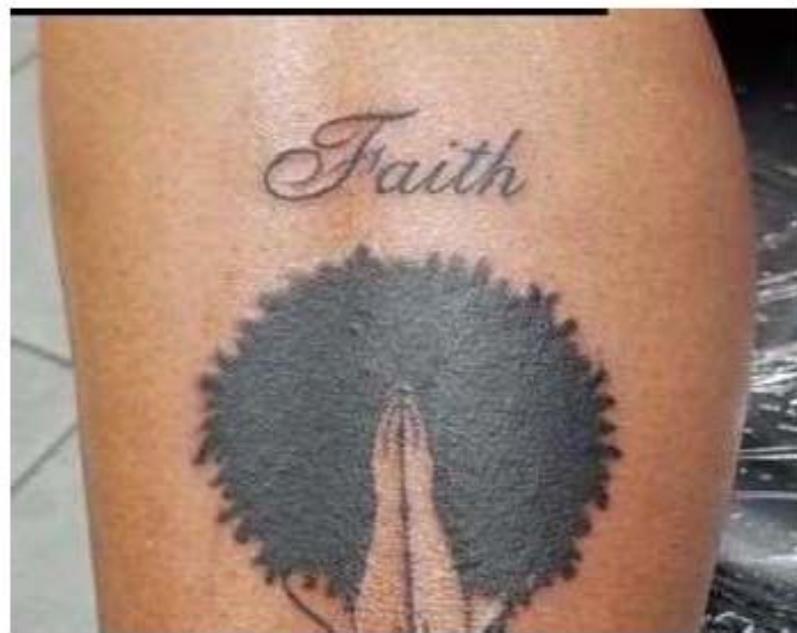






















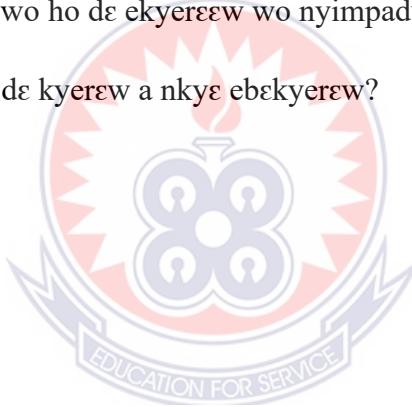






**NKEKAHO EBIEN NSEMBISA A MEDZE DZII**  
**DWUMA NO MU BI**

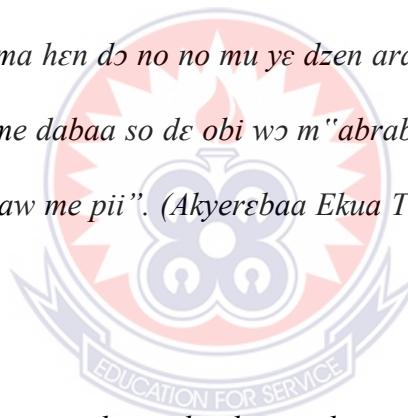
1. Wɔfrε wo dən?
2. Edzi mfe ahen?
3. Eyε ebən edwuma?
4. Mobotum ahwε dza akyerew egū wo nsa ho yi?
5. Ibotum akyere dza akyerew yi mu kakra akyere me?
6. Ebənadze ntsi na ekyerewe? / Ebən botae na edze kyerewe?
7. Ekyerewe yi enya nsunsuando bi wɔ w“abrabo do, dε ɔyε papa anaa bɔn?
8. Ana da bi aba a inuu wo ho dε ekyerew wo nyimpadua akwaa ho?
9. Sε ɔyε ndε na aba no dε kyerew a nkycε ebεkyerew?



**NKEKAHO EBIASA**  
**MBOANOSEM A MEDZE DZII DWUMA NO MU BI**

“Aaa, yedze nam kɔ gua, wɔ ekyirkyir, na ɔye a akwanhyia tum si ma binom tum hwer hɔn nkwa, ntsi Nyame mmfa dɛm mmba na se ɔba no dɛm na se dzin biara nnyi wo ho a wonntum nnhu beebi a ifi. Ntsi se ɔba no dɛm na se wo dzin wɔ wo nsa ho a, se wɔbɔ a, obi tum ka dɛ, „osimesi yi yenyim no dɛ ofi ha anaa ofi ha ma wɔdze no kɔ fie kékata n”ekyir. (Maame E.A.G.A., Ebɔw 13, 2023)

“Menye mbanyimfo esian kakra, na hɔn nyinaa mu no, iyi nye obi a dza mibebisa no biara ɔdze ma me ntsi ɔma hen dɔ no no mu ye dzen ara yie ntsi na makyerew ne dzin egu me nsa ho yi, ɔkae me dabaa so dɛ obi wɔ m”abrabo mu. Na ɔmma nbanyimfo so mmfa ɔpe ho nsem nnhaaw me pii”. (Akyerebaa Ekua Tsetsewaa, Esusowaketseaba 1, 2023)

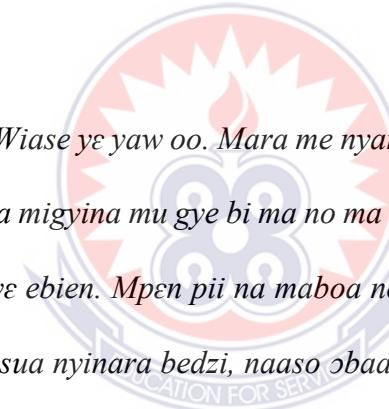


“Yeye mberantsee no, nna ɔye adze a aba do ma obiara rekyerew biribi egu no ho, nna modɔ me yer no ntsi na mekyereew ne dzin guu me nsa ho. Seseiara menye no nnyi hɔ bio, meenu mo ho papaapa dɛ mekyerewe, naaso munntum nnye ho hwee; minnyi sikabum a medze bɔkɔ akεpepa”. (Papa K. K., Esusuaketseaba 13, 2023)

“Oye! Modɔfopa na ɔtse me nkyen ha yi a abɔto hen beenu nyina yi, mepe no dɛm papaapa. M”akoma, mutum yi kyero no anaa? (ɔyer no kasa) Muwura, itum dze kyere no. Yoo meda ase! (oyi n”atarsor no). Dza makyerew nye yi, “**I ❤ you Samira**”, a ɔkyere dɛ, “**Modɔ wo Samira**”. Me yer dɔfɔ nye yi, wɔfrefe no “**Samira**” na modɔ no papaapa a

*mepe de mara meye ho kua, na mekyere ɔdɔ mapa kyere no aber biara, iyi ntsi na makyerew ne dzin na ɔdɔ a modɔ no no egu m"akoma ho no". (Owura Sarpong, Esusuwaketseaba 13, 2023)*

*"Akateesia bi a nna yenye no tse fie a ne mpena ko po, se aberentsee no keyi nam ba aber biara a nna ɔabefre akateesia no dze ama no de ɔnkɔtɔn. Nkateesia a yaaka no nna yennya no dem. Ntsi dakor onnyi hɔ a yeridzi no ho nkɔmbɔ na mekae de "ei, obi tse yie oo", nna ɔbeyee me dzin. Ntsi se yehu akateesia no a, nna yaaka de, „obi tse yie". Ntsi kurowmu ha dze, dzin a wɔdze fre me ara nye no". (Maame E.M., Ebɔw13, 2023)*

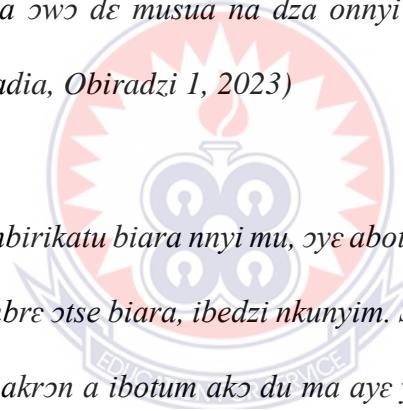


*"Asem wɔ hɔ papaapa. Wiase ye yaw oo. Mara me nyanko brebo a menye no bɔ kyirefua tafer, onnyi nam a, mara migyina mu gye bi ma no ma ɔtɔn na se owie a ɔaboabaoa sika ano etua. Nnye kor, nnye ebien. Mpen pii na maboa no wɔ akwan ahorow pii do; meye edziban ma ɔnye n"ebusua nyinara bedzi, naaso ɔbaa no de mihia no mboa no oyii me mae ma atamfo huu m"enyimguase. ɔye yaw papaapa. Ntsi emi, mobɔɔ me tsir mu pɔw de merennyε obiara papa bio da. ɔno na ɔmaa mekyereew "Papaye asa" wɔ mensa ho no". (Maame A.A., Ebɔw 13, 2023)*

*: "Mekurukyirew **"Rose"** nhŷiren na me dabaa wɔ mo kon ekyir.*

*Nna ɔye me few ara ntsi na mokurukyirewe, nnye de obi bohu ntsi na mukurukyirewee, mara a ɔye me few ntsi a, marankasa ɔye me few de biribi dem wɔ mo ho, ntsi m"enyi gye ho; ɔma me enyigye papaapa". (Ewuraba Benedicta, Obiradzi 1, 2023)*

"Hmm, dza makyerew nye "**Be your own kind of beautiful**" a ɔkyere de, gyina woara ɔahooʃew soronko do, se mebekyere mu a, "Gye woara wo ho dzi". Mpən pii no, nkɔrɔfɔ nngye hɔn ho nndzi anaa nnto mu ntsi ibohu na wɔdze hɔnho rototo binom ho anaa worusua binom hɔn ndzeyee, hɔn ahosiesie na dza ɔkeka ho a odu beebei mpo a ɔmmfata hɔn a se wɔfaa hɔn ankasa hɔn akwan a nkye ihu de ɔbɔboa hɔn pii. Ntsi makyerew iyi dze rekyere mu de, obiara mbre etse biara no, Nyankopɔn na ɔayɛ wo dem ama botae bi ntsi ɔmmfata de ebekyenkyen wo ho araa de ebeyɛ de obi. Nwoma Krɔnkron no se, "Yewɔ adze nyinaa ho kwan so nnye adze nyinaa na ɔfata hen". Makyerew egu mo ho, ama aboa emi mara so ma ɔkyena bi se mpo ɔba me tsir mu de, munsua obi a, mehu dza ɔwɔ de musua na dza onnyi de musua. Iyi hye me nkuran papaapa". (Ewuraba Nadia, Obiradzi 1, 2023)

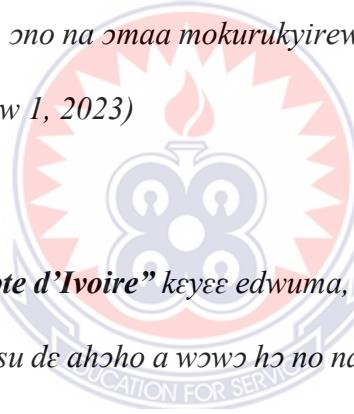


"Wɔ abrabɔ yi mu no, embirikatu biara nnyi mu, ɔyɛ abotar. Megyedzi de, se iyiyi abrabɔ mu ndzemba nkɔkor a, mbre ɔtse biara, ibedzi nkunyim. Se erekān adze a, biribiara nnyi hɔ a ɔkyere de se annkɔ akrɔn a ibotum akɔ du ma aye yei. Ntsi se akrɔn nnyi hɔ a, du mm̩ba.

Wiase yi a yewɔ mu yi Nyankopɔn nkotstee na yetse ase ma no, Nyame pe na ɔwɔ tum de ɔgye hen nkwa fi hen nsamu anaa ɔdze ma hen, ntsi ɔno nkotoo na metse ase ma no".

“Ehu dε nsoroma hyerεn. Dε mbre nsoroma hyerεn no, dεm ara pεpεεpε na ebibifo nkyε yεhyerεn, na hen ara na yεnnye hen ndzεma yεi nnhu hen ho do hwe na ama hen ndzεma aye basaa. Ne nyinaa mu no, emi megεyε dε mebehyerεn, mowε gyedzi wε nsoroma no mu osiandε nsoroma wε tum, ɔno nye adze a ɔhyε me nkuran”. (Owura B K, Obiradzi 1, 2023.)

“Nokwar no nye dε, ɔnnyε adze a mehyεε da yεε m “adwen dε mobokurukyirew biribi egu me nyimpadua akwaa biara ho. Mbom dza osii nye dε, sekan twaa me wε aber a morodɔw wε haban mu ma kotwa/akam kεse bi bεdaa me nan ho a nna ɔye me enyito de nkɔrɔfo bohu, ɔno na ɔmaa mokurukyirew nsoroma yi dze kataa mo kotwa no do”. (Paa Solo, Ebɔw 1, 2023)

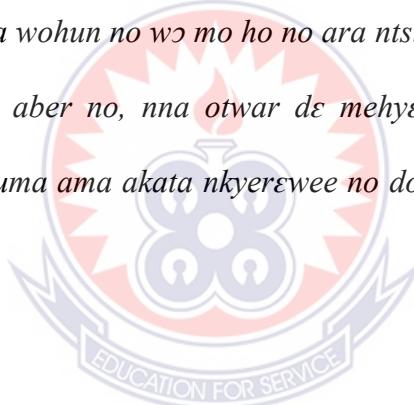


, “Mutuu kwan kor “Cote d’Ivoire” keyεε edwuma, na dem aber no nna nsemboŋ pii kɔdo wε hɔ a nna wosusu dε ahɔho a wɔwɔ hɔ no na wodzi dem nsemboŋ no ntsi nna wɔyε hen basabasa. Iyi maa yεkaa hen ho bɔɔmu na yetoo nkra maa ɔmanpanyin a dem aber no naa ɔtse do a ɔye “J. J. Rawlings”, dε ɔnyε biribi mfa ho, annye dem a, wɔrobɔr binom, pirapira binom, kunkum binom mpo. Ntsi ɔnyε “Cote d’Ivoire” ɔmanpanyin no kasaε. Wε iyi mu no, wɔhyεe dε obiara nkyerεw ne dzin na no kurow ngu ne nsa ho. Wonyim de Ghanafo dze, yεnnye basabasa. Iyi maa Ghanafo a nna yεwɔ hɔ dem aber no dze, nkanka hen eguadzifo no dze, obiara kyereew ne dzin guu ne nsa ho anaa n’akoko ma ɔbεyεε bambɔ maa hen”.

(Maame Vic., Obiradzi 1, 2023)

“Kuw bi a modɔm hen ahyensewdze a, nhyehyee nye de obiara bokurukyirew ato ne nyimpadua akwaa ho, itum dze to beebiara a epe, na mbom wɔnnkyerekyere mu. Se ipε de ebɔdɔm hen kuw no a, kwan wɔ hɔ, ahyensewdze yi ma kuw no gye wo to mu de eyε kuwba preko per”. (Ewuraba Natty, Obiradzi I, 2023)

“Beebi so dze, wohu de akyerew wo ho ara a, nna kyere de eyε abɔnsam. Naaso emi, munnhunii wɔ kyerew krɔnkrɔn no no mu beebiara de, se ekyerew biribi gu wo nyimpadua akwaa ho a, ɔyε bɔn. Muwiee, skuul fofo a morokɔhwehwε edwuma no, megye dzi papaapa de mokɔree a wɔrototo ano dze afa edwumayεfo no, (at the interview), akyerew a wohun no wɔ mo ho no ara ntsi na wɔammfa me wɔ edwuma no mu no. Ofi dem aber no, nna otwar de mehyε atar tsentsen aber biara a morokɔhwehwε edwuma ama akata nkyerewe no do.”. (Owura I. K., Obiradzi I, 2023).



c) , “Ei hmm, maame bi wɔ kurow yi mu ha a, ɔkyereew ne nsa ho ma ɔyεe kur pakyaa porɔwee, Nyame ammba mu a nkyε wotwaa ne nsa no kyenee; wɔse onyaa kansa (skin cancer). Mpo minyim obi so a ne nsa no porɔw koraa ma nna wɔyε ho hwee a ɔrennyε yie ma wotwaa ne nsa no koraa. (Maame E.A.G.A., Ebɔw 13, 2023)

**NKEKAHO ANAN****AKYEREW AHOROW A MEDZE DZII DWUMA**

	<b>AKYEREW AHOROW NO</b>
<b>1.</b>	<b>ADASEMA SEE ḌFAM PAPA HO</b>
<b>2</b>	<b>OBI TSE YIE, EFUA MARY, 528/12, W"BA. AFIBA GYABA</b>
<b>3</b>	<b>AMA ADOMA, PAPAYE ASA, 4.55/14, WINNEBA</b>
<b>4</b>	<b>KWAME SIKA</b>
<b>5</b>	<b>AMA NYAME, 40/12, W"BA</b>
<b>6</b>	<b>EKUA ATOA GABA ADAYI</b>
<b>7</b>	<b>MAME BOTWE, W"BA</b>
<b>8</b>	<b>KUDEVO AKOS A.V. VEKPO</b>
<b>9</b>	<b>ANANSE</b>
<b>10</b>	<b>NSOROMA</b>
<b>11</b>	<b>ENYIWA</b>
<b>12</b>	<b>MFONYIN na NHWIREN</b>
<b>13</b>	<b>NHWIREN na DABAA</b>
<b>14</b>	<b>BARON, NO-9 NO-10, NSOROMA AHYENSEWDZE, “I LIVE FOR GOD NOT HUMAN”</b>
<b>15</b>	<b>NHWIREN, NSOROMA na GYE NYAME</b>
<b>16</b>	<b>DUA A ḌWC BEBAR HO A WOESI NE TSIR ADZE, “BLADE” na “DON”T JUDGE ME”</b>
<b>17</b>	<b>FAITH</b>
<b>18</b>	<b>I ♥ YOU SAMIRA</b>
<b>19</b>	<b>BE YOUR OWN KIND OF</b>

	<b>BEAUTIFUL</b>
<b>20</b>	<b>ABINA NDOMBA, 401/12 nyé “♥”</b>

